考茨基著

取得政权的道路

刘 磊譯

取得政权的道路

考 茨 基 著 刘 磊譯



006838

生活・請書・新知三联书店 一九六二年・北京

К. Каутский ПУТЬ К ВЛАСТИ

Госполитиздат, 1959 杜州苏联国家政治书籍出版社 1959 年版譯出

取得政权的道路

〔德〕考茨基著 刘 磊譯

生活·讀書·新知三联书店出版

(北京朝阳門大街 320 号) 北京市书刊出版业营业許可证出字第56号 北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印張 $4\frac{1}{2}$ · 插頁 2 · 字数 106,000

1961 年 11 月第 1 版

1962 年 9 月北京第 2 次印刷

印数 1.501−6,500 定价 (六) 0.56 元

統一书号 3002 · 69

目 录

俄文版)	序言	4		*********	**********		1
取得政	权的	道路 (关于长	入革命的政	(論)		,	11
第一)	饭序	••••••	•••••		***********		11
第二)	版序	***********		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		,	13
		、政权					
•		的預言					
Ξ	长入	未来的国家	**********	••••••	*********		38
四	經济	f发展和意志	********			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	44
五.	旣非	不惜任何代	价的革命,	也非不怕	昔任何代化	个的合法性	生56
		因素的增长					
七	阶級	经矛盾的緩和	•••••	•••••			81
八	阶級	6 矛盾的尖銳	化	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••	•••••••••••••	9 0
儿	革命	ì的 新时代…		••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		109
		革命				*	
注釋	•••••					,,,,,,,,,,,,	133

俄文版序言

半个世紀以前,卡尔·考茨基會經在国际工人运动中起过卓越的作用,他是第二国际的理論家之一。他同馬克思和恩格斯有亲身的交往;馬克思和恩格斯會經就工人运动的許多問題給他指示,并且常常因为他背离革命的理論和策略而对他提出批評。

19世紀末和20世紀初的德国社会民主党,曾經是世界上先进的、最强大的工人政党。它曾在第二国际中起領导作用。其他国家的社会主义政党都倾听它的声音,学习它的斗爭經驗。考茨基是德国社会民主党的公认的理論家。社会主义者都把他当作馬克思主义的权威来向他求教。这在当时說来是有它的原因的。考茨基写了許多帮助学习馬克思主义的著作。《卡尔·馬克思的經济学說》、《土地問題》和其他一些著作都在宣傳馬克思主义思想方面起了很大作用。考茨基正确地解决了新的历史条件在无产阶級面前提出的許多問題。收入本书的《取得政权的道路》和《斯拉夫人和革命》这两篇作品,对于研究科学社会主义的历史和理論的人是有助益的;讀者可以从这两篇作品中找到对于科学社会主义的某些問題的闡釋,因为考茨基曾經是科学社会主义的宣傳家。

《取得政权的道路》这本小册子是在考茨基还是一个馬克思主义者的时候写的。这本小册子的第一版出版于1909年。它闡釋了科学社会主义的許多問題,批判了机会主义,考察了第一



次世界大战前夕工人运动的一些迫切問題。列宁曾說《取得政权的道路》这本小册子是考茨基反对机会主义的所有著作中最后一本最优秀的著作。

这本小册子是在預慮到帝国主义者背着人民偷偷准备好的第一次世界大战已經临近的年代写的。这本著作的价值,就在于它指出了世界大战的迫近,批評了德国以及欧洲其他国家的軍国主义和殖民政策。考茨基写道:世界大战正在非常迅速地日益迫近。但是随着战争一起,革命也在不可避免地日益临近。考茨基号召无产阶級及其政党在新的历史条件下准备战斗。

当时,資本主义社会的生产力已經达到高度的发展。資本日益集中在越来越少的企业主手中。国际托拉斯已經建立起来,彼此划分了世界市場的势力范圍。銀行和百万富翁的联合組織在許多国家已經支配了大部分資本主义企业,并且壟断了国民經济的許多部門。在資本主义制度內部,已經为过渡到更高的生产方式即社会主义創造了物质前提。

但是在不同的国家中,資本主义的发展是极不平衡的。到 20世紀初期,德国和日本帝国主义开始在国际舞台上崩露头 角。它們因为自己分赃太少而提出重新分割殖民地的問題。旧 的殖民强国不甘心把自己的領地自动让給它們。列强的殖民政 策不可避免地要导致战爭。軍备的扩張也证明了这一点。

考茨基揭穿了軍国主义和黷武主义的囂張,因为二者已使有觉悟的无产阶級日益感到不安。軍費撥款与年俱增。例如,1873年德国的陆軍开支为三亿零八百万馬克,而在1909年則达八亿一千四百万馬克;海軍开支在同一时期从二千六百万馬克增加到四亿零九百万馬克。英国、法国、沙皇俄国和其他国家的情况也是如此。当然,这些数目同今天美国、英国、法国和西德的軍費开支比較起来是微不足道的。但是在1909年說来,这是



一笔巨大的款項,它占用了国家預算的大部分,并且引起了賦 稅的增加,而剝削阶級又总是把这种賦稅的重担轉嫁到劳动人 民的肩上。

社会民主党应該采取什么样的立場?它的策略应該是怎样的?无产阶級应該怎么办?

考茨基在他的小册子中对这些問題做了回答。他尖銳地批 判了帝国主义者的殖民政策,号召社会民主党和工人阶級做好 应付任何历史事变的准备。

考茨基指出,首先必須設法防止战爭。这就需要人民群众进行坚决的斗爭。但是考茨基强調指出,要想最終消灭資本家間的战爭,必須用无产阶級的政策来代替資产阶級的政策,用社会主义来代替資本主义,也就是說,必須进行革命。

无产阶級是否能够进行革命? 考茨基对这个問題的回答是肯定的。随着資本主义的发展,工人阶級的人数及其組織性日益增长,工人阶級政党和工会也日益积极参与社会生活。与伯恩斯坦及其他修正主义者的論断相反,发生的不是改良主义的和平"长入社会主义",而是阶級斗爭的失銳化。考茨基指出,整个发展都在走向偉大的战斗,这个战斗将震撼国家的基础,并且只能以推翻資本家阶級告終。

考茨基号召各国社会民主党准备即将来临的战斗,把无产 阶級的各种各样的发动汇合成为目标明确的統一行动,而这种 統一行动的最高点則是夺取政权。

"……那个盼望已久的时机現在終于日益临近,政治停滞的僵局将被打破,充滿斗爭欢悅的生活将重新开始,沿着夺取政权的道路胜利挺进的进軍将要开始"(参看本书第71頁)。可能

[●] 以下引文所标的頁数都是指本书的頁数。 ——編者

延續数十年之久的革命时期已經开始了,在資本家阶級还沒有被剥夺以前,这个时期是不会終結的。

考茨基虽然并不怀疑无产阶級具有战胜资产阶級的足够力量,但是当时他还沒有意識到这种力量。他曾經着重指出,无产阶級广大阶层缺乏足够的社会主义觉悟,是取得胜利的一个障碍。

考茨基批判了那些妨碍无产阶級认識自己的力量和参加夺取政权的斗争的机会主义者。伯恩斯坦、福尔馬尔和其他机会主义者断言,在已經改变了的条件下,革命是不可能成功的,甚至是有害的,在社会方面已經取得的各种成果,如保护劳动的法律、工会、合作社等等,对无产阶级說来已經足以从各方面排挤和剥夺資本家,而无須进行革命和改变現存的国家政权。机会主义者认为,无产阶级单单依靠"明智的策略"——与资产阶级政党结成联盟,通过建立联合政府,就可以达到自己的目的。考茨基正确地嘲笑了这些资产阶级的走狗,他当时写道:在他們看来,革命"是一种所謂已經过了时的、野蛮的手段,是在我們这个民主、道德和博爱的文明世紀不适于采用的"。

取得政权的道路——这是阶級斗爭和无产阶級革命的道路。只有自由主义者才幻想不消灭对劳动人民的剝削,而只通过各个阶級的某种自制,来建立阶級之間的社会和平。社会主义者不可能贊成阶級协調和社会和平的幻想。只有在消灭阶級之后才能建立社会和平,而要消灭阶級,沒有无产阶級的阶級斗爭和社会主义的胜利是不可能的。

考茨基解釋說,資产阶級国家是資本家手中的工具,而政府 則是他們的执行委員会。因此,他反对机会主义者关于由工人 阶級和反动資产阶級的代表建立联合政府的建議。无产阶級和 資本家之間的尖銳的阶級矛盾,使二者永远不可能一起共同管



理国家。任何"无产阶級和資产阶級合作的政府"都必然要遭到破产。这种政策只能股坏无产阶級政党的声誉,麻痹工人阶級,造成工人阶級队伍的分裂。考茨基建議社会民主党坚决摒棄同反动資产阶級結成联盟的政策,认为这种政策在革命日益高强的条件下无異于政治自杀。党只有在具有高度原則性的馬克思主义政策的基础上才能取得斗爭的胜利。"社会民主党越是坚定不移、始終不渝和毫不調和,它就越能迅速战胜自己的敌人。"

資本主义各国即将来临的革命的主要任务,就是夺取无产阶級的政治統治权。工人阶級及其組織已經日益强大和巩固, 足以进行革命斗爭并战胜资产阶級。一旦战爭爆发,无产阶級 便将以革命回答帝国主义者,而且范圍不仅限于德国和西欧。

在1905年第一次俄国革命之后,东方各国人民开始行动起来。在亚非国家中,爆发了迟早会导致摆脱外来压迫的斗争。俄国和东方各国人民都已經进入革命时期。他們的斗爭也将对欧洲无产阶級发生影响。因此,整个世界都在开始动荡。革命斗爭的形式和时間的久暫是难以預計的。无产阶級可能遭到暂时的失敗,但是最后必将取得胜利并确立自己的政权。考茨基在他的小册子的末尾这样写道:"那些能够参加这个偉大斗爭和分享光荣的胜利的人是幸福的!"

无产阶級要通过什么样的道路、采取什么样的方法,才能取得胜利和夺得政权呢?

无产阶級革命的临近, 迫切地要求馬克思主义者解决无产阶級的阶級斗爭的策略問題。但是, 正是在这个重要的問題上, 考茨基做了社会民主党适应于革命前和平发展条件的旧改良主义教条的俘虏。他只限于重复这样一些众所周知的真理: 革命不可能按照人的意願制造出来; 不能够預言决战将在何时何地发生; 无产阶級和資产阶級之間的阶級斗爭将日益扩大和日益



激烈,等等。考茨基在这本著作中已經表述了那些后来得到充分发展并且使他成为机会主义者和革命敌人的观点和論析。

列宁在考茨基这本著作的摘要中着重指出:这本考察政治革命問題的小册子,"关于革命地利用一切革命形势的問題只字未提!"(《馬克思主义論国家》苏联国家政治书籍出版社 1958 年俄文版第 137 頁。)

考茨基在談到无产阶級革命时,总是特別重視阶級斗争的和平形式。他閉口不談无产阶級的武装起义問題,虽然巴黎公社和第一次俄国革命时期的起义已經显示了这种斗争形式在无产阶級的策略方面的巨大意义。考茨基认为,无产阶級革命将比反对封建主的资产阶級革命,更少采用"实力"、武力和革命暴力来对付资产阶級。在存在着結社自由、出版自由和普选权的民主国家中,将主要采用"經济的、立法的和道义的压力"。但是俄国是例外,因为俄国无产阶級沒有政治权利和民主自由。

考茨基建議无产阶級在未来的革命中只采取和平手段。議会斗爭、罢工、示威、报刊等等。在考茨基看来,这些方法虽然"不够轰轰烈烈和有声有色,但是它所要求的牺牲也远为微少"(第63頁)。考茨基认为,正是这些形式将成为資产阶級民主国家中革命斗争的基本手段。1905年以后,被考茨基看做是无产阶級阶級斗爭"最有威力的形式"的群众罢工,在俄国也被列为革命斗争的基本手段。但是考茨基把群众政治罢工同为坚持政治罢工所必需的武装起义割裂开来。在20世紀初期,只有武装起义才能推翻资产阶級的統治和确立无产阶級专政。

考茨基指出了工会的巨大作用。工会在干預政治的时候是以罢工这种"直接行动"来影响政府的活动的,它能够"震撼整个社会、整个国家"(第99頁)。但是考茨基馬上声明,工会的"直接行动"只能作为对工人政党的議会活动的一种补充。考茨基



极力頑揚合法斗爭手段,因而变成了一个議会迷。他写道,在議会竞选和議会斗爭中取得胜利,是具有特別重大的意义的。社会民主党能够經常在选举中胜利,将使資产阶級畏惧无产阶級,使无产阶級的敌人胆战心寒,从而使无产阶級成为不可战胜的,使政权手段不再发揮作用,使国内的力量对比发生根本的变化。

从这里已經可以明显地看出他的观点的自由主义本质;这 个本质直到后来才完全暴露出来。难怪考茨基給德国无产阶級 提出了一些极端狹隘的最近任务:最坚决地爭取国家的民主化; 爭取修改帝国議会和普魯士与薩克森邦議会的选举法。

馬克思主义并不否定阶級斗爭的議会形式的必要性,但是 认为必須使議会斗爭服从革命的基本任务,必須把議会斗爭和 議会外斗爭巧妙地結合起来。馬克思主义政党領导下的群众革 命发动,是无产阶級在爭取政权和社会主义胜利的斗爭中取得 一切成功的基础。

在关于无产阶級政权形式的問題上,考茨基也仍然站在社会民主党的旧的改良主义立場上。考茨基虽然承认无产阶級必須夺取和保持政权,但是却根本閉口不談摧毁資产阶級国家机器而代之以新的无产阶級政权机关的問題。列宁曾經指出,在关于夺取政权的一章中,"旣沒有提到'打碎'軍事官僚国家机器的問題,——也沒有提到同迷信国家的思想作斗爭的問題,更沒有提到用巴黎公社形式的无产阶級机关来代替議会机关和官僚的問題"(《馬克思主义論国家》苏联国家政治书籍出版社 1958 年俄文版第 135 頁)。

考茨基虽然口头上承认一般无产阶級专政的必要性,却根本沒有說明专政的具体內容和形式,也沒有提及馬克思和恩格斯根据 1848 年革命和巴黎公社的經驗对自己学說所做的具体說明。考茨基只是作为无产阶級遭到巨大失敗的例证才提到巴



黎公社。考茨基甚至不願意考察一下俄国革命經驗对国际工人运动的历史意义。

无产阶級的同盟軍問題,在关于无产阶級革命的理論中占着重要的地位。考茨基在这个問題上也背离了馬克思主义,甚至背离了他自己早些年所写的《俄国革命的动力和前途》一书。当时,考茨基在这本书中回答那些硬要无产阶級同自由资产阶级结成联盟的孟什維克和普列汉諾夫时写道:"但是,只有无产阶級和农民之間,才在整个革命斗争时期,存在着牢固的共同利益。这种共同利益应該成为俄国社会民主党整个革命策略的基础。俄国社会民主党的革命力量以及它取得胜利的可能性,就包含在工业无产阶級和农民的这种共同利益之中。"*

考茨基在《取得政权的道路》这部著作中硬說,小資产阶級、 尤其是小农对无产阶級的支持,虽然抽象地說来是可能的,并且 对小資产阶級本身也是有利的,但却是很少指望的。他說,馬克 思和恩格斯虽然长期希望小資产阶級参加革命,但是他們的希 望始終沒有实現。据說近十年来,小資产阶級对无产阶級的憎 恨加强了。因此,无产阶級必須做好应付这样一种情况的准备, 即"它将不得不单独地进行未来的战斗"(第 122 頁)。

輕視农民的革命潜力,是第二国际各国党以及孟什維克和 托洛茨基分子所特有的一种現象。

在这本小册子中,考茨基从他 1893 年所写的一篇文章中摘引了大量的引文。那篇文章煞有介事地宣称: "現时形势 的危险;就在于輕易地承认我們比我們的实际情况更加'温和'。"(第70頁)实际上,德国社会民主党的右翼領袖,其中包括考茨基,要此許多人所想像的更加温和和投机得多。在第一次世界大战



[•] 卡·考茨基:《俄国革命的动力和前途》1926年俄文版第 28 頁。——編者

时期,他們完全背叛了馬克思主义,成了德国資产阶級的卫士。

对馬克思主义許多极重要問題的无数不确切的理解,以及 对这些問題保持沉默或加以背棄,不可避免地使考茨基在理論 上和实踐上完全轉到机会主义的立場上去,使他变成叛徒。

在战爭到来之前,考茨基号召反对机会主义。可是在战争时期,他却并不支持德国社会民主党內唯一坚持国际主义原則的李卜克內西派,而是暗中帮助社会沙文主义者。

考茨基在小册子中欢迎无产阶級革命的到来。可是当我国工人阶級在1917年10月完成了这个革命的时候,他却用卑劣的誹謗手段攻击这个革命,成为叛徒和資产阶級的走狗。以前,考茨基曾主張建立"无产阶級独裁",亦即无产阶級专政。但是,当无产阶級专政在我国建立起来之后,他却对它猖狂进攻,呼吁帝国主义者武装干涉苏維埃共和国,成为革命的最凶恶的敌人。在革命之前,考茨基反对同資产阶級联合的政策。可是在1918年德国革命的关头,他自己却同反动資产阶級的代表一起参加了政府。

本书还收入考茨基的《斯拉夫人和革命》一文。列宁在談到 这篇文章时写道:"……当考茨基还是一个馬克思主义者而不是 叛徒的时候,他曾經用历史学家的态度看問題,他預見会有一种 情况来到,那时俄国无产阶級的革命精神将成为西欧的模范" (《列宁全集》中文版第31 卷第2頁)。

考茨基在这篇文章中写道:"革命的中心正在从西方轉向东方。"19世紀前半期,革命中心曾經在法国,有时則在英国。1848年,德国也跨进革命民族的行列。20世紀开头,发生了一些說明革命中心正在轉向俄国的事件。考茨基指出,俄国革命斗争的新时代,将对西方的革命运动发生强有力的影响,并将帮助清除"开始在我們队伍中流行的萎靡不振的庸人态度和謹小慎微的

政客伎俩"(第 181 頁)。他在这里所說的"我們的队伍",是指德国社会民主党而言。当时,力量的配置发生了变化:西欧已經成为俄国反动势力和专制制度的支柱。如果不是有欧洲資产阶級的貸款帮助,沙皇的宝座早就被革命粉碎了。

这个預言在后来的几十年中間完全得到证实了。但是,曾 經是馬克思主义者的考茨基,在人类的春天降临的年代,却并沒 有同革命人民站在一起,而是投身到人民敌人的营垒中去。

□. 切列姆內赫

取得政权的道路

(关于长入革命的政論)

第一版序

重新来探討一下政治革命和重大政治变革的問題,在目前 反专制斗爭和国家制度問題正为全世界所关心的时候,在我看 来是特別及时的。很可能,业已形成的困难局面会被归罪于众 望所归的个別人物。因此,必須揭示那些产生目前的不安和动 搖的更为深远的社会关系,因为这种社会关系可能使个別人物 的偶然特点,引起足以根本动摇我們的政治局面并为改造这种 局面鋪平道路的运动。

如果說,目前的形势是促使我写作这篇作品的原因,那末摩連布萊赫尔¹在《新时代》²上向我挑起的論战,則是促使我写作这篇作品的外部誘因。考虑到当前的形势,我认为有必要更加詳細地說明我对革命的观点。由于各方面要求我把我的观点弄得容易为更广大范围的人們所理解,所以我在用单篇文章的形式发表了我的观点之后,就来着手把这些文章改編成为一本小册子。当然,我把同摩連布莱赫尔的論战部分删除了,因为这个論战带有純个人的性质而缺少一般的意义。所以,緒論部分是我重新写过的。小册子这种形式使我不致像在《新时代》上那样受到篇幅的限制,并且可以超出論战的范围。

曾經只能在結尾一章順便涉及的一些問題, 即当前的形势

以及它的特点和任务問題,我在这本小册子中做了更加詳細的 发揮,并且成为这本小册子的基本主題。在全部九章中,只有第 三章和第四章,以及第二章的后半部分,是对《新时代》上发表过 的一些文章的闡述,其余部分都是重新写过的。

这篇作品整个說来是我在 1902 年出版的那本論社 会革命的小册子的补充³。

有种种理由可以預想,这本經过論战之后出現的书,将再度 引起新的論战,因此我在这里声明,我的不以党綱和党代表大会 决議为基础的言論,我的党是不負任何责任的,而只应由我个人 負責。除了党的正式出版物以外,这在发表任何著作的时候都 是不言自明的。但是我认为,再一次提請批評家和論辯家注意 这一点也并不是多余的。

卡尔・考茨基

第二版序

曾經不难"預言",这本书将引起激烈的反駁;我在第一版序言中就提到了这一点,而我的"預言"是实現了。尽管如此,我并不认为需要对第二版加以任何修改。我只是用較新的数字代替了某些旧的数字,其余部分都不过是第一版的重刊。

在反对这本著作的評論当中,刊載在《Korrespondenzblatt der Gewerkschaften》(《工会通訊》)上的一些文章是特別值得一提的。这些文章后来曾在《徒劳无功的劳动还是卓越的成就》的标題下以单行本发表。这些文章的特点是廢話連篇和語調失酸,这种語調是故意用来使人难堪的。我的著作沒有給这一点提供些傲的口实,一一凡是肯于花功夫讀一讀我的著作的人都可以相信这一点。在我的著作中沒有一句侮辱工会运动活动家的話。我发表在《新时代》上的許多篇文章,已經駁斥了这本小册子所援引的論据。我认为,再来重复我对这些論据的駁斥是多余的。我在这里重新提起这个問題,只是为了消除可能对我的观点所产生的各种誤解。

只是这本反对我的小册子的标题本身就足以表明,它在责备我低估工会运动的成就。此外,它还责备我敌视工会,硬脱我"漠视工会已經发展成为在經济生活中起显著作用的强大組織这一事实"。

这是故意捏造的謊言,我在这本书中断然地肯定了(第 95、98-99 頁)完全相反的东西,指出了工会的意义和必要性。我在任何地方也沒有說过工会的"徒劳无功的劳动",也从来沒有

否定过它的"卓越的成就",而是相反地以非常肯定的語气着重 指出了德国工会的"輝煌的发展",并且承认它"在提高工資、縮 短工时等改善劳动条件方面取得了重大的成就"(第89頁)。我 对工会的发展所表示的关切,为許多工会运动活动家所肯定(例 如在奥地利五金工人杂志上)。沒有理由責备他們对我抱有偏 祖态度。

但是我承认,我的著作中的某些地方,可能使那些只是粗略 地翻閱过我的著作的讀者,以为我在否定工会的成就。产生这 种想法,只能是由于过度的草率,以致无从发現我曾經特別强調 指出的 90 年代初期以来德国工会所取得的惊人成就。如果說 日益阻碍工会运动发展的因素也在开始发揮作用,那也只是最 近三、四年来的事情。但是这些因素也使我有理由設想,我們根 本不能指望"危机的結束,会給无产阶級带来 1895 年到 1907 年 时期曾經出現的那种繁荣……不管工会过去和現在是如何重要 甚至必需,我們也不应該指望它会依靠单純工会斗爭的方法,重 新給予无产阶級事业的发展以近十二年来所曾經給予的那种强 有力的推动……"(第 95 頁)。

这是我个人的意見。不难相信,这个意見同否定工会成就 毫无共同之点,我可以十分肯定地說,它在 1895 年到 1907 年时 期曾經給予德国无产阶級的事业以"强有力的推动"。

因此,問題不在于过去所取得的成就,——这些成就是无可 爭辯的,——而是在于現在和将来。关于这一点当然可以有种 种不同的意見。但是,如果《徒劳无功的劳动……》这本小册子 的作者以为,只要把 1895 年到 1907 年时期工会在个别工业部 門所取得的成就——列举出来,就可以駁倒我所提出的論点,那 他們就是在多此一举,結果只能补充說明我的論点。然而,他 們却对我采取不公正的态度,企图使他們的讀者相信,我是在 否认最明显的事实,而且否认这些事实是为了縮小工会的作用。

我认为,以最坚决的态度抗議这种不誠实的論战,——如果在这里不能使用更尖銳的字眼的話,——乃是我的义务。

我对工会的未来成就的估計則是另外一回事。在这个問題上,我甚至遭到善意的和有权威的批評家的反对,因为他們担心我的著作会引起工会运动活动家的情緒低落, 削弱工会的吸引力。

这些批評家的反对意見带有二重性质。首先他們认为,我 对工人阶級在最近三、四年来以及最近将来的經济状况,做了过 于悲观的估計。

但是去年,亦即我的著作《取得政权的道路》問世后一年来 所发生的种种事件,已經消除了对我的观点可能持有的一切疑 問。不仅在美国,而且在英国、奥地利和德国,到处都在物价昂 騰,这在目前已經成为无产阶級的最可怕的災难。

現在,甚至連那些完全不能被指責为輕視工会成就的人,也都在承认这一点。例如,史陶丁格尔教授在《Konsumgenossens-chaftliche Rundschau》(《合作社評論》)杂志第 29 期上关于企业主的卡特尔及其影响写道:"由此可見,在經济发展的前一阶段,物价虽然在繁荣时期有所提高,但是工資照例也提高得更多;在危机时期,工資虽然有所降低,但是物价也随着它降低得更多。因此,1860—1900 年这段时期的特点,是工資提高、物价降低和居民购买力提高。在我們目前这个托拉斯、卡特尔和土地壟断的經济时期,工資虽然在繁荣时期也有所提高,但同时物价的提高却比工資高出几倍:在黨条时期,收入虽然减少,物价却只是局部降低,而在大多数情况下甚至直綫上升。可見,购买力普遍。降低和停滞的时期已經来临了。"

文人問題做了更加詳細的考察。他在那本著作中得出結論說:

"不管工会斗爭使貨币工資如何提高,实际工資却仍然提高 得极为緩慢,而在最近几年来甚至无疑地有所降低。現在,物价 騰貴是发动工人阶級的一个最大的障碍,而反对物价騰貴的斗 爭則是我們的最重要任务之一。"

但是这些事实,无論如何不应該使我們产生悲观情緒。从我这方面說来,我既沒有理由、也不希望对工会的作用发生悲观情緒。我只是声明了这样一点.我們不应該指望工会依靠单純工会斗爭的方法,就能重新給无产阶級事业的发展以强有力的推动,像它在1895—1907年期間所會經做到的那样。因此,我所怀疑的不是促进进一步发展的可能性,而是促进的方法本身。

十分明显,只有在工人阶級迄今一直未會組織起来而直到 現在才发起工会运动的地方,采取单純工会斗爭方法才能爭取 到工人阶級状况的最大、最迅速的改善。

有組織的工人較之沒有組織的工人拥有巨大的优越性。在 那些迄今只有薄弱的工会組織或者根本沒有工会組織的工业部 門和地区,以及在那些已經建立起了强大工会組織的工业部門 和地区,这种优越性会馬上在加入工会組織的工人的生活条件 的改善方面表現出来。把从前沒有組織起来而現在已經組織起 来的工人的生活状况加以比較,通常可以很容易地发現他們的 生活状况的显著改善。

但是如果以为,既然从无組織阶段向有組織阶段过渡是一个巨大的跃进,那末在有組織阶段本身也应該有同样的飞跃的发展,那就不正确了。已經成为某一生产部門或地区的群众性、組織的工会,能够迅速从企业争取到那些只有通过工会組織的活动才能为工人争取到的东西。向下一个斗争阶段过渡,这取

决于許多事前难以預計的情况;但是,有着較长时期历史的工会。 組織,光是依靠单純工会斗爭的方法,一般說来成功的机会总是 越来越少的。这一点可以从英国的例子看得很清楚。

但是这种情况并不会縮小工会在工人眼中的意义。如果 說,在沒有組織起来的工人看来,因为工会可以帮助他們爭得許 多东西,因而工会具有无可估量的意义,那末它在更长的时期里 面,对于有組織的工人說来也同样具有这种意义。这种工人已 經依靠工会爭得了許多东西,以致工会一旦倒台,他們就会受到 极大的損失。而且除了工会以外,他們也再沒有其他借以继續 前进的依靠。

在那些許多年来就存在着强大工会組織的工业部門或地区,工人对工会所表示的关心具有另一种性质,但是这种关心决不会比剛剛建立工会組織的地方更少。这种工会往往力图保持既得的东西,而不去争取新的东西,因而与其說日益变成革命的力量,无宁說日益变成保守的力量。

但这只是就純工会的职能而言。同时也可能形成这样一些条件,依靠这些条件,工会在它的发展的这个較后的阶段上又发揮一种能更加提高它的意义、同时能把它重新改造成为革命力量的职能,也就是說,它不仅能保持既得的成就,而且能爭取新的成就。

正如已經一再着重指出过的,工人运动中政治斗爭和經济斗爭的比重,在資本主义的发展过程中不断发生变化。在1890年前的德国,人們关心的主要是政治斗爭。这决不是因为对工会的作用缺乏足够的理解,也不是因为有着开展政治活动(政治活动可以获得更多的东西)的比較有利的条件。

从60年代初到70年代初,德国經历了一个革命的时期。旧 的国家基础被摧毁,新的国家基础建立起来,实行了普遍选举 权、結社自由、自由迁徙权和一些保护劳动的法律。70年代末,这些成果中的一部分为反社会主义者法令4所廢止,同时又到来了时間延續很久的危机。工会运动的政治条件和經济条件都被破坏了,爭取廢止反社会主义者法令的政治斗爭成了主要的任务。

反社会主义者法令廢除后,形势发生了轉变。这为工会的发展开辟了道路。此外,在这一时期开始的經济高涨,也促进了工会的发展。

相反地,在政治方面,有产阶級之間的大規模的利害斗爭結束了,社会民主党日益成为唯一力求突破現状的政党,所有其余的政党都成了公开的保守政党。于是,普遍的政治停滞时期到来了。

工会的蓬勃发展与此形成鮮明的对照。但是几年之間,在 工会的前进道路上就产生了种种新的困难,这些困难不能用单 純工会斗争的方法来克服,而只能用政治斗争来克服,为了工人 阶級能够继續向前发展,这些困难是无論如何必須消除的。

这些困难最明显地表現在物价的不断騰貴上面。物价騰貴的原因,一部分在于利用壟断地位来提高地租的大地主势力的日益增长,一部分在于作为世界政策的自然結果的罩备竞賽以及与軍备竞賽相联系的新賦稅。最后,資本的日益加紧积聚則是物价增长的第三个原因,資本的积聚促进企业主联合組織的建立,并使国家政权日益受其支配。反对軍备竞赛政策的斗爭,反对地主和工厂主国家的专横跋扈的斗爭,亦即爭取国家实现民主化的斗爭,一一这就是德国无产阶級今天的基本实踐任务。为了工人阶級的继續发展,这些任务是必須加以解决的。

当然,依靠单纯工会斗争的方法是不能解决这些任务的,正像沒有坚强的、善于战斗的、相信自己力量的工会也不能解决这

些任务一样。

如果說政治斗爭在目前像在 1862—1890 年期間一样 重新 在工人运动中提到首要地位,那末这已經不再意味着工会作用 的降低,因为形势已經发生了非常重大的变化。

当时,在有产阶級中还存在着要求根本改造国內現存条件 幷为此而寻求无产阶級作为同盟者的强大阶层;无产阶級虽然 已經巩固到足以成为一支政治力量,却仍然不够强大和独立,因 而不能在任何情况下都成为一个危險的敌人。

1864年以后,年輕的工人运动仍然长期处于分裂状态,而且这种分裂的原因已經不是无产阶級能不能从代表有产阶級利益的某一政党那里得到什么东西的問題,而是它能够从什么样的政党,亦即从俾斯麦5和瓦格涅的拥护者那里还是从資产阶級民主派那里,获得更多东西的問題。

現在則情况完全不同了。如果說在我們的队伍里有时还有人主張党派联合的政策,那末不管这些人自己觉得这种主張如何行时,实际上却不外是一种返祖現象,不外是在 1866—1870 年期間早被粉碎了基础、而現时則只能是出之于一种好心腸的思想的再版。因为沒有一个认真严肃的人会想到社会民主党同現存某一資产阶級政党建立联盟的問題。要想使这种政党联合的政策成为可能,我們党应該一开始就自行建立一个为此所必需的資产阶級民主党,并把适当数目的选民付托給它。領袖总是可以想办法找到的。

不,在今天的德国,社会民主党找不到另一个党来做自己的同盟者,以便进行坚决果断的政治行动。但是社会民主党借以补充自己队伍的那个阶級, 現在却成了构成人民群众的一切阶級中人数最多、經济上最必要、最坚决果断、最发达和最富独立性的阶級。

現在, 不是建立政党联合这种外交手腕, 而是群众的行动, 尤其是有組織的群众的行动, 才能使我們获得成功。群众性和 組織——这是符合无产阶級的經济地位的武器, 是无产阶級能 够用来捍卫自己的权利和取得胜利的唯一武器。但是无产阶級 的群众組織和群众行动不外就是工会組織和工会行动。

沒有政治上的胜利,我們就不能获得成功。但是,沒有强大的、富于战斗力的、确信自己力量的工会的帮助,我們也就不能取得政治上的胜利。

日益把自己的純职业方面的任务局限于保持既得成就的那些早已成立的强大工会,依靠单純工会斗争方法获得成功的机会已經大大减少并且变得远为困难了;但是,党和工会协同工作的可能性却为它們有效地进行活动开辟了广阔的余地,并且使它們能够实現那些既有助于工会工作的发展又有助于政治工作的发展的措施。因此,责难坚持这种观点的社会民主党人,說他們不关心加强工会,是再可笑不过的了。这种责难不仅不符合实际,而且在党和工会之間散布不信任,使党和工会在它們比任何时候都更需要相互支持的现在发生不睦。

不是縮小工会的作用和向工会会員散布悲观情緒,而是提 醒他們注意他們在純工会斗爭之外所承担的新任务,从而提高 工会的作用,——这是我在这本小册子中所力求完成的任务之

我希望,尽管总委員会为回答我而出版的小册子对我做了 歪曲,我的这本著作将能在工会会員中找到足够的讀者。他們 将会理解这本著作的真正意义,并且承认著者的善良意图,甚至 当他們不同意它的結論的时候。

> 卡·考茨基 柏林——弗利登諾, 1910 年 7 月 1 日

一夺取政权

社会民主党的朋友和敌人都一致承认它是一个革命的政党。但遗憾的是,人們对革命这个概念本身有着各种各样的解釋,因此关于我們党的革命性质的意見也是极为分歧的。它的不少敌人把革命仅仅理解为骚乱、流血、掠夺和纵火。另一方面,也有一些同志认为,我們正在追求的社会革命,不外是一种渐进的、不显著的、但終将根本改变社会制度的东西,就像蒸汽机所曾經做过的那样。

有一点是明显的,——这就是捍卫无产阶級的阶級利益的 社会民主党,是一个革命的政党,因为无产阶級在資本主义社会 里得不到满意的生存条件。要解放无产阶級,必須消灭生产資 料的資本主义私有制,消灭政权借以实現統治的手段,建立公有 制,并且用公共生产来代替私人生产。无产阶級只有在根本不 同于現存制度的社会制度下才能得到滿足。

但是,社会民主党之所以是革命的,还因为它承认,国家政权是阶級統治的工具,而且是它的最强有力的工具;无产阶級所追求的社会革命,当无产阶級还沒有夺得政权的时候是不可能实现的。

馬克思和恩格斯在《共产党宣言》中所論证的这条原理,使 社会民主党有别于上一世紀前半期的所謂空想社会主义 者,——例如,欧文⁶和傅立叶⁷的拥护者;也有别于蒲魯东⁸的信徒。这些人都輕視甚至否定政治斗爭,认为有利于无产阶級的經济改造仅仅借助于純經济措施便可以实現,而无須改变政权 和夺取政权。

馬克思和恩格斯关于必須夺取政权的論断,是和布朗基⁹有相似之处的。但是,布朗基认为,通过极少数人的阴謀、暴动,就能够夺取国家政权并使它为无产阶級的利益服务。而馬克思和恩格斯則认为,革命不能单靠主观願望;革命只有在具备一定条件时才会不可避免地发生,在不具备这些条件时是不可能发生的;而这些条件則只能逐步地形成。只有在資本主义生产方式高度发达的地方,才有借助于国家政权把生产资料的資本主义所有制轉变为公有制的經济可能性。另一方面,只有当无产阶級已变为人数众多的阶级、变为社会經济的不可缺少的一部分,而无产阶級的大多数又已經很好地組織起来,并且既通晓本阶級的状况,又洞悉国家和社会的本质,无产阶級才有可能夺得和保持国家政权¹⁰。

这些前提随着資本主义生产方式以及它所产生的劳动和資本之間的阶級斗爭的发展而逐漸創造起来; 正和資本主义的发展是不可避免和不可遏止的一样, 終将对抗这种資本主义发展的无产阶級革命也是不可避免和不可遏止的。

无产阶級革命之所以不可遏止,是因为日益壮大的无产阶 級必然要反对資本主义剝削,是因为无产阶級必然要組織到工 会、合作社和政治团体里面去,是因为它必然要极力爭取更好的 劳动条件和更大的政治影响。不管无产阶級是否具有社会主义 的思想,它总是要沿着这个方向展开自己的活动。社会民主党 的任务就在于把无产阶級的各种反对剝削的行动,汇聚成为有 目的的統一行动,而夺取政权的偉大决战則是这一行动的頂峰。

以《共产党宣言》为基础的这个世界观, 現在已为全世界的 社会主义运动所接受。我們时代的国际社会主义就是建立在这 个世界观上面的。 ·但是这个世界观在它胜利前进的道路上也曾受到社会民主 党內一些人的怀疑和批評。

尽管如此,实际上事情却是按着馬克思和恩格斯所預言的 道路发展的。国际社会主义之所以能胜利地、一往直前地前进, 这不仅是由于資本主义和无产阶級阶級斗爭的发展,而且首先 是由于馬克思和恩格斯对于这个斗爭的条件和任务的深刻理 解。

但是在一个問題上他們錯了,这就是他們把革命看得过于 迫近。

例如,在《共产党宣言》(1847年末)上說:"共产党人現在把自己的主要注意力集中在德国,是因为德国正处在資产阶級革命的前夜,是因为德国将在整个欧洲文明更进步的条件下,具有比17世紀的英国和18世紀的法国更发展得多的无产阶級去实现这个革命。所以,德国的資产阶級革命一定要成为无产阶级革命的直接序幕。"

《宣言》完全正确地預言了德国革命的爆发,但它指出这个革命将成为无产阶級革命的直接序幕这一点則是錯了。

1885 年恩格斯在馬克思关于科倫共产党人审判案的小册子¹¹ 的第二版序言中所做的另一个預言,在时間上說来是較近的。他在那里說道,欧洲的下一次动荡"将很快地到来(我們这一世紀的历次欧洲革命——1815 年、1830 年、1848 —1852 年和1870 年的革命——之間的間隔是从十五年到十八年)"。**

这个預言也沒有实現, 当时所預期的革命直到現在仍然沒有发生。

^{• 《}馬克思恩格斯全集》人民出版社 1958 年版第 4 卷第 503—504 頁。——編者。

[•] 同上书,俄文第1版第16卷第1部第223頁。——編者

这是什么緣故呢?是不是据以做出这些革命預言的馬克思的方法不正确呢?絕对不是的。但是在这些估計中有一个因素是不正确的,它的意义被夸大了。关于这一点,我在十年以前曾經写道:"資产阶級的革命反对派的力量两次都被过高地估計了。"(《新时代》第7卷第2期第45頁)

1847年,馬克思和恩格斯預計在德国将发生像 1789 年在法国爆发的偉大事变那样的大規模革命。实际上却不过发生了一次可怜的起义,这次起义立即吓坏了几乎整个資产阶級,使資产阶級退到自己政府的卵翼之下,以致重新加强了这些政府,使无产阶級运动的蓬勃发展受到阻遏。从此,資产阶級重新把继續进行革命的重任委托給各国政府(因为資产阶級还是需要革命的),而俾斯麦正是这样一个偉大的革命家。他統一了德国(尽管是局部地),推翻了德意志各邦国的諸侯,帮助意大利实現了統一,把教皇推下了宝座,消灭了法兰西帝国,促进了法兰西共和国的建立。

这就是馬克思和恩格斯在 1847 年所預言而直到 1870 年才完成的德国資产阶級革命的演变。

尽管如此, 恩格斯仍然在1885年預料将发生"政治动荡", 并且估計"小資产阶級民主派将仍然是这样一个政党", 它在这次动荡之后"必将"在德国"第一个掌握政权"。

恩格斯这一次关于发生"政治动荡"的預言也实现了;但是他对于小資产阶級民主派的期望却再度落空了。当事情发展到俾斯麦政权崩潰的时候,小資产阶級民主派已經完全屈膝投降了。因此,宰相的倒台并沒有超出王朝斗爭的范圍,也沒有造成任何革命的后果。

事情已經越来越明显,革命只有作为无产阶級革命才是可能的,而在有組織的无产阶級的力量还沒有强大和团結到足以

把全国人民的絕大多数吸引到自己方面来的时候,无产阶級革命是不可能实現的。如果在一个国家里面只有无产阶級是革命的阶級,那末由此可以得出結論說:任何現存政权的倒台,不管这种倒台带有道德的、财政的还是軍事的性质,都意味着所有资产阶級政党的破产,因为这些政党都毫无例外地对这个政权負有责任;在这种情况下,只有无产阶級政权才是能够代替現存政权的唯一政权。

但是,并不是所有的同志都得出了这样的結論。他們无論如何不願意从預期的革命尚未到来这一事实做出这样的結論:由于經济发展的結果,未来革命的条件和形式,已經不同于那些根据过去历次資产阶級革命推想出来的条件和形式。相反地,他們却做出这样的結論:在改变了的条件下,革命已經根本不可指望;革命是不需要的甚至是有害的。

一方面,他們认为业已获得的成就——保护劳动、工会和合作社的法律——的进一步发展,足以把資本家阶級从他們所占据的陣地排挤出去,并且不知不觉地剥夺他們,而无須乎进行政治革命和改变国家政权的本质。这种从經济上逐漸长入未来国家的理論,不过是反政治的空想主义和蒲鲁东主义的旧詞新唱而已。

另一方面,他們认为不通过革命,亦即不通过国家政权的急 剧移手,而只借助于同靠攏无产阶級的資产阶級政党协同行动 和建立联合政府(他們认为任何一个参加这个政府的政党都无 力单独建立这样的政府)这种明智的策略,无产阶級就能够取得 政权。

他們认为可以这样来避过革命,因为在他們看来,革命是一种所謂已經过了时的、野蛮的手段,是在我們这个民主、道德和博愛的文明世紀不适于采用的。

这种观点,如果让它占了上風,那末馬克思和恩格斯所制定的社会民主党的全部策略就将被尽行推翻。这种观点是和社会民主党的策略不相容的。当然,沒有理由預先认定这种观点是不正确的,但是很明显地,任何一个做过仔細推敲的人都会承认这种观点的錯誤,并将积极反对这种观点。因为这里問題不是在于无关紧要的意見分歧,而是关系到斗争着的无产阶級的利益。

但是,在討論这些分歧的时候,如果不充分准确地划清爭論問題的界限,那就很容易偏到岔路上去。

因此,正像前面已經一再做过的那样,在这里必須强調指出,問題决不在于工会、合作社,保护劳动的法律和其他保卫无产阶級利益的法律是否需要和是否有益。在这一点上我們的意見沒有分歧。爭論的只是这样一种观点,即认为掌握国家政权的剝削阶級,能够容許这一切因素发展到摆脱資本主义压迫的程度,而剝削阶級并不事先利用他們所拥有的一切政权手段,来进行那种只有通过决战才能消灭的抵抗。

其次,問題也不在于我們是否应該为了无产阶級的利益而利用資产阶級政党之間的分歧。馬克思和恩格斯經常反对"反动群众"这种提法,认为这种提法过分抹杀了有产阶級各派之間的矛盾,而这种矛盾有时对于无产阶級运动的成功是具有很重大的意义的。不管是工人立法还是无产阶級政治权利的扩大,在大多数情况下都应归功于这种矛盾。

爭論的只是在一般条件下是否有可能組成无产阶級政党和 資产阶級政党的联合政府或联合执政党的問題,而提出的問題 則是无产阶級政党是否会因此而陷入那种必将使它归于灭亡的 不可克服的矛盾。国家政权总是阶級統治的工具。但是无产阶級 和有产阶級之間的重大阶級矛盾,却使无产阶級永远不可能同 任何有产阶級分掌国家政权。有产阶級根据自己的利益,总是 要求而且必定要求国家政权继續鎮压无产阶級。而无产阶級則总是要求它自己的党所参加的那个政府,利用国家政权来支持它反对資本的斗爭。这种情况最后必将导致任何无产阶級和資产阶級之間的联合政府陷于崩潰。

資产阶級联合政府中的无产阶級政党总是鎮压无产阶級的行动的共同参加者。这种情况将引起无产阶級对它的蔑視。同时,无产阶級政党的一切行动,都将受到它的資产阶級盟友的不信任,而这是会阻碍它进行任何順利的活动的。沒有一个这样的政权会加强无产阶級,——也沒有一个資产阶級政党会容許做到这一点;这只会败坏无产阶級政党的声誉,麻痹无产阶級,造成无产阶級的分裂。

从1848年起直至今天发动了历次革命的資产阶級民主派的 政治退化,完全排除了为夺取政权和共同执掌政权而同它进行 有效合作的可能性。

馬克思和恩格斯坚决主張为了无产阶級的利益而利用資产 阶級政党之間的分歧,并且一貫反对"反动群众"这种提法。同 时,馬克思和恩格斯也給无产阶級专政下了一个精确的定义,恩 格斯在1891年,即逝世前不久,还极力維护这个定义,肯定无产 阶级的政治独裁是无产阶級实行政治統治的唯一形式。

即使資产阶級和无产阶級的联合政府不能成为发展无产阶 級政权的手段,即使无产阶級在这种政权下进行社会改革和加强自己經济組織的可能性受到限制,也沒有絲毫理由认为,既然政治革命还未到来,就說明这样的革命只能在过去发生,而今后是不可能发生的。

在怀疑革命的人們当中,有一些人的論調是不那么武断的。 他們认为,在将来某个时候还会发生革命,但那只是极其辽远的 事情,至少在我們这个世紀是完全不可能的。因此,我們的实际 政策可以不把它估計在內。根据他們的意見,我們在最近几十 年內应該坚持和平长入的策略和无产阶級一資产阶級联盟的政策。

但是,正是在現时,有一些事实应該迫使我們比过去任何时 候更加认定这种观点是不正确的。

二 革命的預言

有些人为了敗坏馬克思主义者关于未来革命的預言,常常 責备我們,說我們虽然喜欢預言,却表現出是一些蹩脚的預言 家。

我們已經說明了馬克思和恩格斯所預期的无产阶級革命直 到現在还未到来的原因。但是, 只要我們撇开那些沒有实現的 期望, 那末我們应該惊奇的就将不是他們的預言沒有全部实現, 而是他們的預言实現得那么多。

例如,我們知道,《共产党宣言》还在 1847 年 11 月就預告了 1848年的革命。而这个預告正是在蒲魯东证明革命时代已經永远結束的时候做出的。

馬克思是在反对蒲魯东的論战性著作《哲学的貧困》(1846年)中指出工会在无产阶級阶級斗爭中的意义的第一个社会主义者。馬克思早在60年代写作《資本論》的时候,就預見到現代的股份公司和卡特尔制度。在1870—1871年战爭时期,他預言社会主义运动的中心从今以后将从法国移往德国。1873年1月,他預言了几个月以后就发生了的危机,等等。

关于恩格斯也可以这样說。

甚至在他們估計錯誤的那些情况下,在他們的錯誤中也包含着极其重要的、眞理的內核。上面已經提到的、恩格斯在1885

年所做的关于在最近年代将发生政治**动蔼**的預計,就足以說明 这一点。

在这里反駁一篇妨害人們确信理智的謬論将是适宜的。柏林教授海克涅尔在他不久前发行第五版的《工人問題》一书中, 給汉諾威党代表大会(1899年)做了一番描述。他写道:

"在热烈的爭論中考茨基非常激动,竟致痛斥那种关于将使一切希望得到实現的大变革即将到来的預言,把这种預言毫不客气地叫做蠢話。这就是說,他要比伯恩斯坦¹²本人所做的远为过火。考茨基說,如果恩格斯填地會經預言 1898 年将发生大变革,那末他就将不是他实际上是的那种偉大思想家,而将是任何选区都不会把他选做自己的党代表大会代表的白痴。恩格斯只不过是說,在 1898 年,普魯士的現时政治制度的崩潰可能到来。

恩格斯究竟指的是什么,这个問題依然是个悬案。但是,倍倍尔13在 1891年爱尔福特党代表大会上所說的那席話,即只有这个大会的少数参加者不能活到終极目的的实現,是不容許做任何牵强附会的解釋的。用 考茨基在 1899年所用的那种表达法来說,这些話也是蠢話。这段情节十 分明显地表明,甚至在那些旧策略拥护者的头脑中也发生了一种变化,这 就是最好根本不存任何希望。"(第 379 頁)

遺憾的是,教授先生的叙述的明确性,使人不能再希望他写出多少更好的东西来。我根本沒有把那种"关于将使一切希望得到实现(!)的大变革即将到来的預言"叫做蠢話。原因很简单,因为根本不存在大变革的問題。但是,我完全有权把那种关于"将使一切希望得到实现的"大变革的預言称为蠢話。我是对这样一种提法使用"蠢話"这个詞的,即仿佛恩格斯曾給革命的爆发規定了一个确定的时日——1898年。我的确认为这一类的預言是白痴的蠢話。但恩格斯对这一点是根本不負責任的。倍倍尔也是一样。倍倍尔在1891年爱尔福特党代表大会上并沒有确切指出革命爆发的年头。

早在当时就有人嘲笑他的"預言"。他对于这点曾經答复說:

"可以嘲笑和挖苦預言,但是有头脑的人却是离不开預言的。福尔馬尔14現在所特具的那种悲观論者的冷漠的理智性,几年以前对他說来还是格格不入的。他所攻击的恩格斯在1844年就完全正确地預言了1848年的革命。公社起义时馬克思和恩格斯在著名的国际工人协会总委員会所在地关于欧洲未来形势所做的那个預言15,难道不是以极度的准确性实現了嗎?(完全正确!)同样曾經对我微含嘲笑的李卜克內西16本人也常常在做着預言哩。(活跃)1870年他和我在議会中所做的預言已經完全实現了。讀一讀他和我在1870—1871年所做的演說,你們就会相信这一点。但是福尔馬尔却出来大喊大叫地說,不要提这些旧历史了,別再来这套預言了。但是他自己也常常預言呢。他和我之間的区別就在于,他对我們的敌人抱着一片光明的乐观主义,而对党的坚定的努力和未来則抱着极其危險的悲观主义。"(《議事录》第283頁)

倍倍尔的一些已經实現了的最重要的預言之一是在1873年 做出的。他当时說:中央党不久便将在議会中从六十个議席增 加到一百席,俾斯麦的"文化斗爭"¹⁷将悲惨地結束幷将促进俾 斯麦的倒台。

不久前我被荣幸地列入"預言家"的行列。对我說来,我想 不出比这更好的称号。

有人指責我,說我在《新时代》上連載的《Allerhand Revolutionäres》(《形形色色的革命家》)18 一文里,以及在我的《倫理学》一书序言中关于俄国革命所說的話,都为历史进程所完全推翻了。

是这样嗎?

我在《倫理学》一书序言中曾經写道:

"我們很快就要进入这样一个时期: 誰也不知道这个时期有 多长,每个社会民主党人都将不再有安静工作的可能性,而我們 的活动将变为連續不断的斗爭……現在,那些替沙皇制度效劳 的劊子手, 狂热地想同 16 和 17 世紀宗教战争中的阿尔巴和梯利19 媲美,——但不是用軍事功勛, 而是用屠杀和纵火。西欧的文化、秩序和人类其他最神圣财富的維护者都对此表示热烈的欢迎,认为这是对法律秩序的恢复。但是, 正像哈布斯堡王朝26 的雇佣兵, 尽管获得暫时的成功, 却不能在北德意志和荷兰复兴天主教一样, 罗曼諾夫王朝21 的哥薩克也将不能恢复专制制度。这个政权虽然还有足够的力量蹂躪自己的国家, 却已經沒有力量統治这个国家了。"

"无論如何,俄国革命还远沒有結束,——在俄国的农民还沒有得到满足以前它也是不可能結束的。但是,这个革命拖延得越久,西欧无产阶級群众就将越觉醒,财政大崩潰的危險就将越临近,而最尖銳的阶級斗爭的时代也就越有可能在西欧开始。"

在这些写作于 1906 年 1 月的話語里, 难道有什么值得我引以为耻的东西嗎? 难道能够认为, 俄国已經为今后的平静的和有秩序的发展打下了基础嗎? 难道自从我写了上引的那几句話之后,整个世界已經真正进入了天下太平的状态嗎?

現在来談談我的《形形色色的革命家》一文中所做的"失敗的預言"。我当时曾和卢斯尼亚論战。他不认为由朝鮮所引起的战争会导致俄国的革命。他把我所說的俄国工人是比英国工人远为现实的政治因素这些話,叫作是一种过高的估价。我在1904年2月初日俄战爭爆发时对此做了如下的回答:

"毫无疑問,俄国就其經济发展来說远远落后于德国或英国,它的无产阶級也不如,例如,德国或英国的无产阶級强大和成熟。但一切都是相对的,阶級的革命力量也是相对的。"

接着,我肯定了为什么俄国无产阶級在当时拥有极大的革命力量。然后写道:

"西欧越是給它以强有力的援助,斗争的結局便越将不利于专制制度。尽可能促进沙皇制度的崩潰,——这是現时国际社会民主党的最重要任务之一……"。

"同时,尽管罗斯的专制君主在西欧有着对他說来有价值的 友好关系,他的处境却将变得越来越困难。同日本的战争可能 大大加速俄国革命的胜利······俄土战争后所发生的事情,这次 可能以更大的力量重演,也就是說,将采取革命运动猛烈爆发的 形式。"

我在論证了这一点之后继續写道:

"俄国的革命将不可能立即建立起社会主义制度。俄国的 經济条件还沒有成熟到这种程度。它首先只能实現民主制度, 这种制度是为强大的、不可战胜的、奋勇直前的、正为自己爭取 巨大让步的无产阶級所支持的。"

"这种制度将对俄国的邻国发生强有力的影响。首先,它将使这些邻国的无产阶級运动趋于活跃和加强,并在受到最强有力的推动之后,主动冲击横在真正民主道路上的各种政治障碍,——而在普魯士則将首先进攻三級选举制²²。其次,它将促进东欧极为复杂的民族問題的解决。"

我在1904年2月就是这样写的。1905年10月,俄国的革命成为现实,而无产阶級則是这次革命的先锋战士,并且这次革命立即对邻近各国发生了影响。在奥地利,爭取普选权的斗爭以不可遏制的力量爆发起来,并且迅即以胜利宣告結束。匈牙利瀕临填正起义的边緣,德国社会民主党同意举行总罢工,并且以自己的全部力量,特別是在普魯士,投入了爭取选举权的斗爭。这个斗爭在1908年1月导致了柏林自1848年以来从未見过的大規模街头示威。而1907年則曾經发生过轰动一时的霍屯督选举²³,暴露了德国民主制度的完全破产。如果說,除此而

外我还曾經預料东欧民族运动的全面展开,那末由于整个东方、中国、印度、埃及、摩洛哥、波斯和土耳其的迅速觉醒,我的預料是被大大地超过了,特别是在波斯和土耳其两个国家,甚至发生了胜利的革命起义。

从这里我們可以看出国际矛盾的不断尖銳化。这些矛盾首先是由于摩洛哥,其次是由于土耳其²⁴,已經加倍紧迫地使欧洲面临战争的威胁。

如果說有过什么"对未来的預言"(如果願意用这种提法的話)曾經实現,那末这就是关于那个引起了政治觉悟提高及一切社会矛盾和民族矛盾尖銳化的俄国革命到来的預言。

当然,我也并不否认,我沒有預言俄国革命的暫时失敗。但是,难道能够說,那个在 1846 年預言了 1848 年革命到来的人,因为这个革命在 1849 年被鎮压下去就算是錯了嗎?

不消說,对于任何一个大規模的运动和起义,我們都必須估計到失敗的可能性。面对着即将到来的斗爭,只有傻瓜才会确信自己已經稳操胜算。我們所能够研究的問題,只是我們是否将迎接大規模革命战斗的問題。这个問題在某种程度上是可以确切地判明的。至于說到这个战斗的結局,我們不能做出任何預言。但是,如果我們預先便确信失敗的不可避免,而不考虑胜利的可能,那末我們便将扮演一个可耻的角色,甚至将成为我們事业的直接背叛者,而不能适应任何斗爭。

当然,并不是每一个希望都能实現。那些自封为言无不中的預言家,或者是那些要求別人做出毫无錯誤的預言的人,想必是在假定人具有超自然的力量。

每一个政治家都必須估計到他的預言可能落空。虽然如此, "預言"仍然不是一种无謂的游戏。只要慎重地、周密地对待它,——它仍然是每一个深思熟虑的和有远見的政治家所必要 的。倍倍尔便曾指出过这一点。

只有沒有头脑的保守派才会当眞地相信一切将按老样子存在下去。旣是思想家又是政治活动家的人,在每一次发生新的事件的时候,都要估量这一事件所包含的一切可能性,并且周密考虑这些可能性的最深远的后果。的确,社会中的习惯势力还是极其强大的。因此,那些不考虑新的形势和可能性而继續走自己老路的保守派,倒十之八九被人认为是正确的。但是,足以克服习惯势力的巨大事变总有一天要爆发,因为习惯势力虽然表面上依然如旧,却早已为一切业已发生的东西从内部破坏了。那时候,发展将突然采取使一切保守派为之惊慌失措、而只有那些对新的可能性及其后果心中有数的政治家才能奠定如恒的新道路。

但是无論如何不能认为,在事情的通常发展的情况下,沒有头脑的保守派会比考虑未来并"預言"未来的政治家略胜一筹。 只有当政治家把他思考过其后果的可能性当做现实,并据以指导自己的日常实际活动的时候,上述情况才是可能的。但是未必有誰敢于断言,恩格斯、倍倍尔或这里涉及的其他某个"善做預言的"政治家,曾經认为自己的預言具有这样的妙用。

沒有头脑的保守派任何时候都感觉不到有研究 現实 的必要。因为在这种人看来,現实不过是他們过去与之打过交道的那些熟悉的情况的簡单重复。相反地,那些习惯于在每一个具体情况下考虑它的一切可能性和后果的人,則只有靠研究当前的力量对比才能做到这一点。这些人所首先关切的是新生的、还很少被人研究的因素。

被某些庸人視为異想天开的胡思乱想的东西,实际上是慎 密研究現实的結果,因而总是同深刻认識现实分不开的。如果 恩格斯和倍倍尔表現出是一些脫离生活的幻想家,那末攻击他 們的"預言"是可以的。但是实际上,任何人都不曾像这两位"預言家"那样,在每一次发生困难的关头,給予无产阶級以如此中肯和如此正确的忠告。他們所以能做到这一点,正是因为他們善于"預言"。截至現在为止,經常使新兴阶級走上錯誤道路的,不是那些一貫高瞻远瞩的政治家,而是那些除了自己的鼻子以外再看不見任何东西的眼光短淺的"現实主义政治家"。这些人认为,只有他們的鼻子碰到过的东西才是現实的;他們把一切會經一度碰得他們鼻破血流的阻碍,都宣称为复杂的和不可克服的。

但是,还有另外一种与上述"預言"不同的"預言"。任何社会的发展,归根結底都决定于它的生产方式的发展。现在,我們对于生产方式发展的規律已經非常熟悉,足以相当有把握地判断社会必然发展的趋向,并据以做出有关政治发展必然进程的結論。

人們常常把这种"預言",同我們前面說过的那种根本有別于这种"預言"的东西混为一談。其实,其中一者談的是某一特殊事件或某一特殊形势所包含的各种各样的可能性,而这些可能性的各种可能的后果是我們应該加以研究的。另一者則談的是我們也力求判明的那种唯一可能的必然发展趋向。在前一种情况下,我們涉及的是确定的、具体的事实;而在后一种情况下,我們只能知道一般的趋向,对于这种趋向将要采取的形式則是一无所知的。甚至在两者所得出的結論初看起来似乎相同的时候,也不应当把两种判断混淆起来。

例如,如果某一个人說,法国和德国之間的战爭将导致革命,而另一个人說,資本主义社会中阶級矛盾的进一步尖銳化将导致革命,那末后一个論断也和前者一样是对革命的預言,并且二者的意义也都是一样的。当我說到法德之間的战爭的时候,

这个战争并不是像自然規律那样可以确切預言其到来的事件。 科学还沒有达到这一步。战争——这只是可能实现的无数可能 性中的一个。但是另一方面,可能从战争引发的革命则是同一 定的形式联系着的。很可能,交战国中較弱的一国为了对付外 故而要求动員全民力量的願望,会使最无情、最坚决的阶級—— 无产阶級,成为这一国家的領袖。恩格斯便曾經认为这种情况 在 1891 年的德国可能出現,如果德国除了同当时在人口数量上 还不甚落后的法国交战以外、还同时跟尚未为革命所战胜和震 越的俄国交战的話。

当軍队已經被击潰幷且对战爭和战爭所造成的穷困處到厌 倦,当政府已經被推翻,幷且不是为了继續坚持战爭,而是为了 結束无目的的、毀灭性的战爭,为了和同样丧失斗志的敌方締結 和平, 那末作为战爭的結果,也可能从人民群众的起义演变为 革命。

最后,作为战争的結果的革命,也可能由于人民对签訂可耻 的不利和約的普遍愤怒而爆发起来,因为这种愤怒将使人民和 軍队联合起来共同反对政府。

对于这里所說的这种情况說来,革命的一定的形式是大家早就知道的。但是,如果把革命作为阶級矛盾日益加紧尖銳化的結果来看,那末它的情况就变得絕对不清楚了。我可以完全肯定地說,战爭带来的革命不是在战时爆发,就是在战爭剛剛結束时爆发。但是当我談到作为阶級矛盾日益加紧尖銳化的結果的革命的时候,我就决不能像上面那样指出革命到来的时机。在談到作为战爭結果的革命的时候,我可以完全肯定地断言,它是一次毕其功于一役的行动。但是在談到阶級矛盾日益加紧尖銳化所产生的革命的时候,关于这一点我就一无可談。它可能演变为曠日持久的过程,在这个过程中作为战爭結果的革命只

能起插曲的作用。关于作为战争結果的革命,不能事先确切地 肯定它是否将获得成功。相反地,由阶級矛盾尖銳化而来的革 命运动,則只能遭到暫时的失敗,而最后終将取得胜利。

但是,从另一方面来看,前一种革命的必要前提条件——战争,正如我們大家所知道的,可能到来,也可能不到来。关于这一点,任何人都不敢武断。相反地,阶級矛盾的尖銳化則是由資本主义生产方式的規律决定的。因此,如果說作为战爭結果的革命只是許多可能性中的一个,那末作为阶級斗爭結果的革命則是不可避免的。

从而,这两种"預言"都要求有自己的独特的方法、独特的研究,在那些对这种研究一窍不通的人們看来似乎是无聊幻想的"預言",它的价值也就决定于这种研究的深度。

但是,如果以为只有我們馬克思主义者才进行"預言",那就 大錯特錯了。甚至那些只顾眼前的資产阶級政治家,也少不得 要瞻顾一下遙远的未来。例如,殖民政策的全部力量就是建立 在这个基础上的。如果問題仅仅在于今天所推行的殖民政策, 那末这种政策会是极容易抛棄的。除了英国以外,殖民政策对 于一切国家来說都是一項油水不大的事业。然而,它却是使查 本主义社会能够对未来怀抱巨大的(尽管是虚幻的)希望的唯一 領域。不是悲惨的現实,而正是对我們的殖民政策狂信者所預 言的那种光輝未来的指望,足以說明殖民政策对一切不相信社 会主义到来的人具有吸引力的原因。有人认为:在政治方面只 有眼前利益是起决定作用的;遙远的理想沒有任何实际意义;在 我們的竞选宣傳中,我們越是"实际些",也就是說,我們越是头 脑冷靜和謹小慎微,我們越是仅限于談談賦課和关稅、警察的刁 难、医院的出納等等,我們越是把我們的偉大目标当作早已消逝 的青春之恋,与其公开讲說,无宁在內心深处时时回味,那末我 們获得重大胜利的机会也就越有保证。再沒有比这种看法更錯誤的了。

三 长入未来的国家

在政治方面沒有預言是不行的。那些說什么一切仍将长期 照老样子存在下去的人,并沒有想到他們自己也是在做着預言。

当然,滿足于現状并且不想根本改变現状的无产阶級政治家是沒有的。任何一个聪明的政治家,不管他屬于哪一派,只要他肯于稍微抛棄成見,那末他就一定会认为这样一种假設是荒謬的,即社会的經济改造虽然今后仍将像現在一样以飞快的速度继續下去,但政治状况却将在长时期內保持不变。

尽管如此,如果一个政治家根本不想理解政治革命,也就是 說,根本不想理解国內力量对比的决定性的改变,那末他就必然 要去寻找那种不通过偉大决战,而只是緩慢地、不知不觉地消除 阶級矛盾的形式。

自由派幻想不消灭剝削,而只通过各个阶級对其他阶級的某种自制,通过自願放棄所謂"过火行为"与"过高要求",就可以建立阶級之間、剝削者与被剝削者之間的社会和平。也有人认为,单个的工人和单个的資本家之間的矛盾,通过工人和資本家之間的有組織的对立,是可以克服的。按照这种人的意見,集体合同应該能够为社会和平奠定基础。实际上,組織只能加深矛盾的暴露。两軍对战要比过去单个人之間的冲突更为激烈、更为殘酷,而且对社会的震蕩也远为强烈。对立利益之間的矛盾本身,将通过組織更加鮮明地表現出来,并且使人更加清楚地感觉到这不是个别个人之間的矛盾,而是整个阶級之間的不可避免的矛盾。

社会主义者不能同意阶級协調和社会和平的幻想。社会主义者之所以成为社会主义者, 正是因为他不同意这种幻想。社会主义者懂得, 不是異想天开的阶級协調, 而是只有通过消灭阶級, 才能在社会中建立和平。但是, 如果一个社会主义者失掉了对革命的信心, 那末他就只能盼望通过經济的发展, 通过把其他阶級逐步吸入自身的工人阶級的成长和壮大, 来和平地、不知不觉地消灭阶級。

这也就是长入社会主义社会的理論。

这个理論包含着极其現实的內核。这个理論所依据的事实 将为現实的发展所证实,同时证明着我們正在实际上走向社会 主义。馬克思和恩格斯便曾描述过这个过程,并且論证了它的 合規律性。

我們同时通过两条道路长入社会主义。一条是通过資本的积聚而实現的資本主义的发展。由于大資本对小資本的优越性,竞爭将使大資本威胁小資本、压迫小資本,并最終完全排挤小資本。不消說貪得无厌的发財欲望,仅仅这一点便足以使每个資本家极力增加自己的資本和扩大自己的企业。企业的規模正在越来越扩大,有越来越多的企业并入少数人手中。現在,銀行和企业主联盟已經掌握了各个不同国家的大部分資本主义企业,并且把它們組織起来。因此,生产的社会組織正在日益完备。

随着企业的集中,大資本也正在日益增长,而股份公司的形式絲毫不能遏止这种增长。相反地,股份公司現在不仅保证着少数銀行和企业主联盟对生产的統治,而且是使小額和极小額資金变为資本、从而使之处于資本主义控制之下的手段。

借助于股份公司,普通人的积蓄也为資本家所支配。資本家把这些积蓄作为自己的資本来利用,从而更加加强了屬于資

本家的大資产的集中力。

由于股份公司制度,作为个人的資本家本身,对于資本主义企业說来已經成为完全不必要的了。从經济生活中消除資本家的活动,已經不再是經济上是否可能或是否合理的問題,而只是一个实力問題了。

但是,資本的积聚为社会主义做好准备这一事实,不过是长 入未来国家的一个方面。与此同时,工人阶級也在朝着社会主 义的方向发展。随着資本的增长,社会中无产者的人数正在日 益增加。无产者正在成为社会的人数最多的阶級。同时,无产 阶級的組織也在日益发展。工人正在創办合作社来消除商业中 介,組織滿足自己消費的生产;建立工会来限制企业主的专横独 断,加强自己对生产过程的影响;向公社自治机关和議会选送自 己的代表;这些代表在自治机关和議会中爭取实行各种改革,爭 取通过保护劳动的立法把国营企业和公社企业变为模范企业, 并不断增加这种企业的数目。

这个运动正在一往直前地发展着。用我們的改良主义者的話来說,我們已經处于社会主义革命的时期,甚至,按照某些人的意見,我們已經进入了社会主义。需要的只是在現有基础上进一步发展,而不需要任何大变革,因为这只能妨碍长入社会主义;因此,我們要放棄一切有关大变革的思想,要把自己的全部力量放到"有积极意义的"工作上去。

这种前景当然是极其誘人的,只有具有真正恶魔性格的人才会拥护那种将要破坏如此美妙的"漸进的改良主义高漲"的大变革。假如願望会是我們的思想的基础,那末我們馬克思主义者就应該为这种长入的理論同声欢呼鼓舞。

但是,在这个理論中有一个小小的錯誤,这就是这个理論所談的发展,不是单一因素的发展,而是两个根本对立的因素——

查本和劳动——的发展。被"改良主义者"看成是和平长入社会主义的,只是两个势不两立的对抗阶級力量的发展,这就是說,劳动和查本的矛盾原来只是国内一小部分人之間的矛盾,現在已經发展成为决定整个社会生活和国家生活趋向的两大集团之間的斗争。由此可見,长入社会主义不外就是长入那个将动摇国家一切基础的偉大战斗,这个战斗将不可避免地日益激化,并且只能以推翻和剥夺查本家阶級告終。无产阶級是社会所必不可缺少的,它可能遭受暫时的失败,但是它永远不会被消灭。相反地,查本家阶級則已經成为多余的阶級;它在爭取保持国家政权的斗爭中所遭受的第一次失败,便足以使它走向完全彻底的灭亡。只有看不見劳动和查本之間的矛盾这个我們社会的基本因素的瞎子,才不願意承认我們必然长入社会主义这个結論。长入社会主义,这只是阶級矛盾不断尖銳化和长入偉大阶級决战(我們完全有理由把这些决战称为社会革命)时代的另一种說法。

当然,修正主义者不願意承认这一点,但是他們从来不會提 出过任何反对这种观点的有力論据。他們用来进行反駁的事 实,即使是重要的和有說服力的,也并不能证明"长入"社会主 义,而只是证明社会离社会主义越来越远;例如,关于資本不是 在集中而是在分散的說法就是如此。这种邏輯矛盾根源于修正 主义的实质本身:如果它想证明长入社会主义,它就必須承认馬 克思主义关于資本主义的理論;而如果它要使人相信,社会将沿 着和平道路继續发展和阶級矛盾将日趋緩和,那末它又必須放 棄馬克思主义关于資本主义的理論。

但是,修正主义者以及在看法上同他們接近的人仍然开始 觉察到,和平长入未来国家的思想并不是无隙可击的。

諾曼²⁵ 最初发表在 1908 年 10 月号《Neue Rundschau》(《新观察》)上、后来又发表在《Hife》(《援助》)上的《馬克思主义的命

运》一文,是这方面值得注意的一篇文章。这位"国家社会党"的前領袖在这篇文章中对于馬克思主义的命运做了十分混乱的論述。他认为,資本的积聚和企业主联盟的建立是我們社会主义者所沒有預料到的;这些情况使我們陷于張皇失措的境地。另一方面他又硬說,工会运动的修正主义活动家,同馬克思主义者相反,首先强調了保护劳动的立法和工人工会組織的意义。这个可怜虫沒有想到,正是馬克思是欧洲大陆上第一个宣傳这两条原理的人;馬克思在其他社会主义者以前很久就承认这两条原理的重要性,以及企业主联盟的意义。

但是,我們对于这些先生們在这类問題上的无知已經司空見慣了,因此甚至无須加以理会。相反地,值得注意的是,諾曼发現了資本集中的优势,在他看来,經济的发展不是导向社会主义,而是导向"拥有空前强大經济手段的新封建主义"。諾曼說,在企业主联盟面前,合作社和工会都是站不住脚的。

"在最近期內,工业的領导权将掌握到同銀行合作的辛迪加手里。依靠辛迪加而加强起来的老爷們,在失业和饥餓的苦难时代还沒有激起只知盲目破坏而不能进行建設的群众仇恨以前,是任何社会革命都不能彻底消灭的。社会革命的思想实质上已經寿終正寝。这种情况对于所有旧式的社会主义者 說来,同样地也对于我們这些希望工人能够迅速获得成功的社会思想家說来,是极其沉痛的;但是自我欺騙并不能帮助我們,——最近的将来是屬于企业主联盟的。"

这同长入社会主义毫无相似之处,尤其同和平长入毫无相似之处。除了破坏一切的"群众仇恨"即革命以外,諾曼本人也不能提出推翻新封建主义的其他办法。在这里,諾曼突然完成了一个邏輯的飞跃。他先是承认,只有革命才能彻底消灭企业主联盟。然后文拒絕有关这种革命的思想,硬戬革命应該是"盲

目破坏一切而不能进行建設"的饥餓暴动。为什么事情正应該是这样呢?为什么事先就假定革命将是徒劳无益的呢?这仍然是諾曼的秘密。

但是,他在毫无根据地一笔抹杀了革命思想以后,并沒有陷于完全絕望的境地,而是精神抖擞,充满了乐观主义。他发现,企业主联盟只是对于那些承认經济必然性而否认自由意志的社会主义者說来是不可战胜的。只要我們承认这个意志,那末我們就能够对付企业主联盟,而"新封建主义"的"空前强大的手段"也将失去不可战胜的力量。

群众的憤怒所不能完成的东西,通过承认个人的自由意志就可以实現,也就是說通过"个人"就可以达到。这个办法也算得是"实际的"、"現实的政策"哩!

諾曼告訴我們:

"馬克思不重視訴諸自由意志,因为他把一切都看作是事件的自然必然性。至少他的理論是这样說的。誠然,就他的为人說来,他是一个具有巨大意志力量的人物,他善于鼓舞別人的斗志。現在,在有头脑的社会民主党人中間,有些人正在从自然科学学說回到关于意志的学說,亦即回到作为一切自由主义运动的基础的学說。爱德华·伯恩斯坦比其他人更加明确地主張应当重新拜倒在康德26的足下。甚至在接近于社会民主党的无政府主义或半无政府主义运动中,也有人抛棄对經济生活中盲目起作用的宿命的信仰,而确信人的意志可以决定事物的面貌。回到'意志說',这是工业的新的統治已經巩固的結果。事情越来越明显,工业的这种統治不会自行倒台,而只有通过意志活动才能争取到它的让步。"

那些直到現在才明白了这一点的人們,都是和平长入社会 主义的信徒。我們馬克思主义者根本不需要这样的启示。对于 修正主义者以及他們的无政府主义和国家社会主义旁枝 說来,这的确是个巨大的发現。他們这些善于从任何花朵吸取蜜汁的蜜蜂,也像他們的自由主义的、国家社会主义的、无政府主义和半无政府主义的精神同行一样,把这个发現看作是对馬克思的观点的駁斥。他們一致譴責馬克思,說他只承认"盲目起作用的"、"自动的"經济发展,而根本抹杀人的意志。按照他們的意見,发揚人的意志是我們的主要任务。

不仅諾曼这样說,而且弗利德堡也这样說,不仅社会民主党 內那些像钟摆一样搖摆于諾曼和弗利德堡之間的分子如艾斯涅 尔和摩連布萊赫尔之流这样說,而且那些修正主义的理論家如 杜岡-巴拉諾夫斯基²⁷之流也这样說。

"《資本論》的作者夸大历史过程的自发方面的意义,而不理解活生生的个人在这个过程中的全部巨大的創造作用。"

这一切都证明,和平"长入"社会主义的理論有一个巨大的 缺口,这个缺口必須用个人的巨大創造作用和个人的自由意志 来加以添补。但是,这个应該补充长入社会主义理論的自由意 志,实际上不外就是长入理論的寿終正寝。如果諾曼所說的意 志是自由的、它能够"决定事物的面貌"这些話是正确的,那末意 志也就应該能够"决定"經济发展的趋向。但是在这种情况下, 我們也就无法确切地肯定,我們是否有必然长入社会主义的保 证。那时候,人們就根本不能认識社会将沿着什么方向发展,也 不可能有任何对于社会的科学认識。

四 經济发展和意志

修正主义者也許要反駁上述意見說,在馬克思本人身上表現出一个更大的矛盾:他作为一个思想家,不承认自由意志,而

完全信賴作为自动过程的必然經济发展,但是他作为一个革命 战士,又总是表現出最高度的意志,并且寄托希望于无产阶級的 积极性。

修正主义者、无政府主义者和自由主义者都異口同声地正 告我們,卡尔·馬克思在这里有着理論和实踐之間的不可克服 的矛盾。

实际上,在馬克思那里是找不到这样的矛盾的。这不过是他的批評家們的头脑混乱、他們的无法摆脱的不可救药的昏聵的結果。所以說他們昏聵,首先是因为他們把意志和自由意志混为一談。馬克思从来沒有否认意志的重要性和"个人"对社会的"巨大作用"。他否认的只是完全不相干的什么自由意志。关于这一点人們过去已經談論得够多了,用不着再在这里多費唇舌。

此外,这种昏髓还基因于对經济和經济发展的一种别开生面的观点。这些学者先生們认为,既然經济发展受一定規律的支配,那末它就是能动的个人无从插手的自动的、独立的过程。因此,他們硬說,人的意志作为与經济并列并且超越經济之上的一个特別的因素,可以补充經济之不足,并且有助于"决定"为經济所制約的現象的"面貌"。只有那些完全用經院哲学的态度来看待經济的人,只有那些光靠书本汲取知識并且极其抽象地玩弄这些知識、而对現实經济过程一窍不通的人,才会提出这样的看法。无产者至少在这方面要比这班先生們胜强多多。因此,同摩連布萊赫尔和艾斯涅尔相反,无产者要比資产阶級理論家或者資产阶級实踐家更善于理解当前的过程及其历史作用,因为資产阶級理論家对經济实踐一窍不通,而資产阶級实踐家則根本沒有任何理論兴趣,他們在順利榨取利潤所必要的范圍以外,根本不感到认識經济的任何需要。

坚持人的意志是任何經济过程的动力这种看法的人,把一切經济理論都看作是空洞的概念游戏。当然,这里說的不是自由意志,不是願望自身,而是一定的願望。归根結底,同具有活动和认識能力的生命一起产生的生活意志,是整个經济的基础。意志的任何表現形式,归根結底都不外是生活意志。

生物的生活意志在每一具体情况下所采取的不同形式,取决于生物的生存条件;而"条件"这个概念,就它的最广泛的意义来說,不仅包含着保存生命的手段,而且也包含着生活道路上所遭遇的危險和障碍。生活条件决定着願望的性质、活动的形式和活动的成功与否。这个原理是唯物主义历史观的出发点。不消說,可以这样来加以解說的关系,只有在最简单的生物那里才是单純的;在已經达到更高发展阶段的生物那里,在简单的生活意志和意志的各种表現形式之間存在着許多中間环节。

詳細論述这个問題不是我的任务。但是我还是願意就这个問題略談一二。

生物的生活条件有两种:一种是在許多世代的生活过程中經常重复和一直不变的。适应这些条件的合理的意向,在这种情况下逐渐成为遺傳的习性,并且通过自然选擇而加强起来,这种意向变为本能、即变为不可克服的倾向性,終于,个体在一切环境条件下,甚至在服从这种本能不仅无助于生存、不能保存生命、而且有害于生命、甚至可能导致死亡的異常条件下,也不能不服从这种本能。生活意志始終是这种意向的始因。

除了經常重复的生活条件以外,还有一种只是偶尔地或极不經常地出現的生活条件。在这种条件下,本能不再起作用,而生命的保存基本主取决于生物的认識能力,亦即取决于生物能不能认識业已形成的形势并且使自己的习性适应于这种形势。某个动物种在迅速变化的生活条件中生活得越久,它的智力也

就发展得越快。这一方面是由于思維向器官提出了更高的要求,一方面是由于智力較不发达的个体都很快地灭亡。

最后,人的智能則已經发展到能够創造人工器官即武器和工具的程度。这样,他就能够在一定的生活条件下更好地維护自己的生存。但是因此他也同时为自己創造了他必須适应的新的生活条件,以致作为智力高度发达結果的技术的发展,反过来又成为促进智力进一步发展的刺激物。

技术的发展也是生活意志的結果,但是它却使生活意志发生很大的改变。动物只是希望按照老样子生活下去,此外再无更大的要求。新的工具或武器的发明,使人能够比过去生活得更好,有更丰裕的食物、更多的余暇和更大的安全,最后,也使人能够滿足过去所沒有过的新需要。随着技术的发展,生活意志越来越变为追求更美好生活的意志。

这种意志是文明人的特点。

但是技术不仅改变人与自然界之間的关系,而且也改变人与人間的关系。

人是社会的动物。他的生活条件不容許他孤立地生活,而要求他联合为社会。生活意志在这里采取了同其他社会成員一起生活并为了他們而生活的意志形式。技术的发展,首先借助于它提供給人的体外器官,不仅改变了一般的生活条件,而且也改变了社会中集体的、共同的生活和活动的条件。自然的武器和自然的工具——爪、牙和角等等,是屬于同一个种的同一年龄和同一性别的一切个体所同样具有的。相反地,人工的武器和人工的工具則可能只掌握在个别人手里,而其余一切人都得不到它們。那些独占这些武器和工具的人,較之被剥夺了这些东西的人,是生活在另一种不同的条件中。这就形成了不同的阶级,而每一个阶级的生活意志也就具有了不同的形式。

例如,如果資本家得不到利潤,那末他就不能生存在他所生活的那些条件中。生活意志喚起他获取利潤,而追求更美好生活的意志則喚起他追求更大利潤。仅仅这一点便足以追使他增加自己的資本。迫使資本家不断增加資本,否則便使資本家有灭亡危險的自由竞爭,也是在这方面起作用的,而且是以更大的力量起作用的。資本的积聚不是同当事者的意志和意識无关的自动过程。沒有資本家追求发財致富和战胜自己較弱对手的强烈意志,就根本不会有資本的积聚。只有作为这种願望和意向的結果而出現的社会主义生产条件,才是不以資本家的意志和意識为轉移的,因为資本家决不希望出現这种結果。但是决不能由此得出結論說,經济过程排斥人的意志和"具有創造性的个人的巨大作用"。

推动資本家的那种生活意志,在工人身上也同样表現出来。 但是由于生活条件的不同,这种生活意志在他們身上采取了不同的形式。工人追求的不是利潤,而是出卖自己的劳动力,爭取 較高的劳动力价格和較低的食品价格。因此,他們要求組織合 作社和工会,要求保护劳动的法律;結果就在資本竞爭的趋向之 外,产生出人們称之为长入社会主义的另一种趋向。但是,甚至 在这里,这种情况也并不意味着人們通常称之为"长入"的那个 不以人的意志为轉移而实現的不自觉的过程。

最后,在談到社会过程的时候,必須注意生活意志的另一个特点。在一定的条件下,个体或社会的生活意志只有通过克服 其他个体的生活意志才能表現出来。猛兽只有消灭其他野兽才能生活。它的生活意志也往往要求它排斥与它同一种类的那些 爭搶它的猎获物或减少它应得的食物的个体。这种排斥所要求 的不是消灭竞争者,而是通过肌肉或神經的优势力量迫使它們 的意志服从于自己。 人与人之間也往往发生这样的冲突,但主要地不是在个別人之間,而是在整个集体与集体之間。其原因則在于爭夺生存資料:从爭夺狩猎区和捕漁区起,直至爭夺市場和殖民地止。这种冲突通常或者以一方的被消灭告終,或者(这是較多的一种情况)以一方的意志被摧毀或被压服告終。但后者总只是一种暫时的現象。除此而外,人还經常为了保持长期的剝削关系而压制別人的意志。

阶級矛盾是意志傾向的矛盾。資本家的生活意志,总是同 那些喚起他們摧毀和压制工人意志的条件发生冲突。沒有这种 对工人意志的压制,就不会有任何資本主义利潤,資本家也不可 能存在。而工人的生活意志也喚起他們反抗資本家的意志。由 此就产生了阶級斗爭。

总之,我們看到,意志是整个經济过程的动力。意志是經济过程的出发点;經济过程的任何表現都貫穿着意志。再沒有把意志和經济看作是两个彼此无关的因素更荒謬的了。在这种看法后面,隐藏着把經济(亦即人及其彼此对抗的活动的社会合作形式) 同經济活动的物质对象、即原料和工具混为一談的拜物教观点。这种观点认为,正像人利用原料和工具来按照自己的意思生产一定的物品一样,具有自由意志的"創造的个人"也可以利用經济来"随心所欲地"按照自己的需要創造一定的社会条件。拜物教經济学家认为,既然工人可以站在工具和原料之外来控制它們和支配它們,那末人也就可以站在經济之外,根据自己的自由意志来控制它和支配它。他們根据原料和工具沒有意志和意識这一事实得出結論說,在經济中一切都是自动地发生的,是沒有意志和意識参加的余地的。

再沒有比这更可笑的錯誤了。

經济必然性并不等于听天由命。 經济必然性来自人的生活

意志的必然性和人利用他們所处的生活条件的不可避免性。这也就是一定的意志傾向的必然性。

因此,再沒有比下面这样一种意見更錯誤的了:认識經济必然性就等于削弱意志;需要利用将軍或其他意志坚强人物的傳記和有关意志自由的报告在工人身上喚起这种意志。仿佛只要向人們开导說,有个什么东西存在着,那末这个东西就立即开始存在着幷且成为这些人的所有物。只要一个人相信意志自由,那末这个人也就有了意志,并且是自由的意志! 就让大家来欣赏一下我們的教授和其他資产阶級知識分子吧,看看他們經过康德的教育,經过崇拜意志坚强的霍亨索倫王室这种閱历,具有了何等丰富的不屈意志。

如果作为一切經济必然性的基础的生活意志不是在工人身上表現得特別强而有力,如果必須用人为的方法在工人身上唤起这种意志,那末我們的一切努力都将是徒劳无益的。

但是我們决不願意因此就說,人的意志是同人的意識无关的,是不决定于人的意識的。不消說,生活意志的力量不取决于我們的意識,但是意識却决定着这种意志在这一或那一情况下所采取的形式,决定着意志在这些形式中的每一种形式上所用的力量。我們确信,除了本能而外,意識也支配意志,而意志的形式則取决于意識对生活条件认識到何种程度。既然不同的个人具有不同的认識能力,所以他們的同样的生活意志也就可能对同样的生活条件发生不同的反应;正是这种差別造成了意志自由的假象,使人觉得个人願望的性质不取决于他的生活条件,而取决于他的意志。

不是关于意志自由的教訓性的奇談和思辯性的議論,而只有更深刻地揭示社会条件,才能按照无产阶級的利益来影响无产阶級的意志的形式和它用在每一种意志形式上的力量。

生活意志是这样一个事实,我們必須以这个事实为我們的 出发点,并且必須把它看作是早就給我們規定了的。生活意志 所可以采取的形式,以及它的表現的强度,都取决于各个个人、 阶級和民族等等对一定的生活条件的认識,凡是这种条件使两 个阶級产生出相互矛盾的意志的地方,这种条件就同时也是斗 等的条件。

在这里,我們只来談一談斗爭的条件。

作为斗爭的願望的意志,决定于:

(1)吸引斗爭双方的那个斗爭的价值;(2)力量處;(3) 实力。

斗爭的酬报越高,意志也就越坚强,勇气也就越大,斗爭者 也就越是以更大的决心鼓起自己的全部力量来爭取得到这个酬 报。但是,这也只是在对夺取酬报所必需的力量和才能具有信 心的时候才是如此。如果对自己的力量缺乏必要的信心,那末 不管斗爭的目的如何誘人,它仍然不会鼓舞意志,而只能引起一 种想望,这种想望可能是极其强烈的,但决不会产生任何行动, 而且在实踐上也将是完全无益的。

力量咸如果不是建立在对敌我双方力量的实际了解上,而只是建立在空洞的幻想上,那末它也同样是无益的。沒有力量感的力量是僵死的力量,它不会产生奋勇直前的意志。沒有实力的力量咸,在一定的情况下也可能导致奇襲敌人或震惊敌人以及摧毁或麻痹敌人意志的行动。但是沒有实力是不可能取得持久的胜利的。不是依靠实力,而只是依靠敌方对己方实力的一错误估計而取得的胜利,迟早总要遭到彻底的破产,而且最初的胜利越是輝煌,士气的銷沉也越是来得严重。

如果把上面所說的話应用于无产阶級的阶級斗爭,那末想引导无产阶級参加共同斗爭幷且顯意帮助无产阶級取得胜利的

人究竟負有哪些任务,也就十分清楚了,而社会民主党应該对无产阶級发揮怎样的作用,也就不言而喻了。加强无产阶級的力量,这是我們的第一个最重要的任务。当然,无产阶級的力量不是可以按照我們的意思随意加强的。无产阶級的力量,在資本主义社会的任何一种状态下,都决定于社会的經济状况,是不能够随意加强的。但是現有力量的作用可以通过对这种力量的不合理消耗的反作用而加强。自然界中的不自觉的过程,如果从我們的目的的观点看来,就不外是一种力量的无限消耗。因为自然界沒有它所要追求的目的。人的自觉願望不仅給人提出目的,而且也給人指出避免力量的多余浪費、而以最低限度的力量消耗来达到这个目的的途徑。

对于无产阶級的阶級斗爭也可以这样說。当然,无产阶級 阶級斗爭的发展,从一开始就不能离开这一斗爭参加者的自觉。 但是开始时,自觉的意志还只是涉及到这些斗爭参加者的最切 近的个人需要。最初,斗爭参加者还不能理解从阶級斗爭推演 出来的社会改造。因此,阶級斗爭,作为一个社会的过程,长期 来始終是个不自觉的过程,并且作为这种不自觉的过程,具有着 一切不自觉的过程所固有的浪費力量的特点。只有认識了社会 过程以及这一过程的趋向和目的,才能結束这种浪費現象,使无 产阶級的力量积聚起来,集中在大規模的組織中。这些組織是 为偉大的目的而联合起来的,它們有計划地使个人行动和为时 机所决定的有組織行动,服从于确定的阶級利益,而阶級利益也 是为整个社会发展的事业服务的。

換句話說,理論是促进无产阶級的力量得到最大限度发揮 的因素,因为它教导无产阶級合理地运用这些为經济发展所制 約的力量,并且反对对这些力量的无目的的浪費。

而且,理論不仅仅增强无产阶級的实力,它还提高无产阶級

对自己的力量的自觉。而这也是同样必要的。

我們知道,意志不仅决定于自觉,而且还决定于习慣和本能。在几十年甚至几百年中間不断重复的条件,产生习慣和本能。这些习慣和本能在产生它們的物质基础消失以后,仍然继續起作用。在这个期間,以前靠力量的优势占居統治地位的阶級可能早就衰弱下去,而以前軟弱幷因而屈服于剝削阶級的那个受統治阶級剝削的阶級,則可能变得强大起来。但是过去在这两个阶級身上所形成的对自己力量的自觉,却在这种力量的考驗(例如,暴露統治阶級軟弱性的战爭)还沒有到来以前,仍然长期地继續起作用。但是一旦这种时候到来,被压迫阶級便会突然地意識到自己的力量,并且可能发展到革命和出人意料的大变革。

同样地,无产阶級也长期地继續保持着自己最初的軟弱感,相信資本是不可战胜的。

在資本主义生产方式开始产生的时期,无产者群众还是軟弱无力的,对社会說来他們还是一个寄生的、完全多余的成分。利用他們来为自己效劳的資本家,會經是他們的"救主"、"养育者",或者如当今流行的一种叫法(虽然也并不怎么更好听):"雇主"。无产者的生活意志迫使他們出卖自己,除此而外,他們再找不到其他生活出路,正像他們看不到反抗資本家的可能性一样。但是情况开始逐漸发生变化。資本家出于怜悯而給与工作的那些討厌的穷人即无产者,变成为社会賴以生存的工人阶級;相反地,单个的資本家則对于生产的进一步发展日益成为多余的。股份公司和托拉斯就清楚地证明了这一点。雇佣关系日益由經济的必然性变为依靠国家政权支持的单纯力量对比关系。而无产阶級則变为国家中以及国家政权所依靠的軍队中的人数最多的阶級。在工业高度发达的国家,例如德国和英国,无产阶

級甚至在現时也几乎拥有夺取国家政权的足够的力量, 而經济 条件則使无产阶級能够利用国家政权来排除資本主义生产而代 之以社会生产。

但是无产阶級对自己的力量还缺乏足够的自觉。只是无产阶級的个别阶层具有这种自觉,而就整个无产阶級說来則缺少这种自觉。社会民主党正在千方百計提高无产阶級的这种自觉。为了这个目的,它不仅从理論方面对群众进行教育,而且也利用其他办法。对于提高无产阶級的阶級自觉說来,实踐在任何时候都比一切理論更有效果。社会民主党以自己在对敌斗争中所取得的成就,最清楚不过地向无产阶級显示了自己的威力,从而也最有效地提高了无产阶級的力量感。但是,社会民主党仍然把这些成就归功于理論的指导,因为理論可以使无产阶級的有觉悟的、有組織的部分能够在任何时候都把自己所拥有的力量发揮到最大限度。

社会民主党的理論是使工会运动在盎格魯一撒克逊国家的 国界之外得以产生和发展的动力。

除了这些成就以外, 議会竞选和議会斗争的胜利, 也促进了 无产阶級的力量减和力量本身的显著增长。其所以如此, 不仅 是因为无产阶級个别阶层取得了物质利益, 而且也因为穷苦的、 一直忍气吞声的、絕望的人民群众, 看到了敢于起来同一切当权· 者作斗爭幷且一再取得胜利的新力量的出現, 而且这个力量不 是别的, 正是最穷苦的人的組織本身。

这也就是五一节的庆祝、竞选期的斗争以及争取选举权的斗争具有如此巨大意义的原因。这种斗争并不是任何时候都能 給无产阶級带来显著的物质利益;这种利益甚至往往不能同遭 受的牺牲相比。尽管如此,当斗争以胜利結束的时候,这个胜利 总是造成无产阶級能动力量的巨大增长,因为胜利会大大地加

强无产阶級的力量感, 并从而加强无产阶級在阶級斗爭中的毅力和意志。

再沒有比这种力量感的增长更使我們的敌人害怕的了。他們知道,巨人在还沒有意識到自己的力量以前是并不可怕的。他們最关心的事情就是压抑无产阶級的力量感;他們宁願做物质上的让步,也不願意使工人阶級得到足以提高他們的自觉的精神胜利。因此,他們在爭取工厂的无限专断权即"当家作主"权方面,往往要比反对提高工資表現得远为頑强;因此,他們极端反对在五一节停止工作,并且当普遍平等选举权成为社会民主党向人民直接显示自己的不可遏止的胜利前进运动的手段的时候力图扼杀普遍平等选举权。他們所以这样做,并不是由于害怕社会民主党获得議会中的多数,——在这方面,他們还可以安心地等待往后的不止一次的选举,——而是由于害怕社会民主党在选举中的不断胜利,会使无产阶級产生力量感,而使无产阶級的敌人产生如下的畏惧,无产阶級将成为不可战胜的,国家政权手段将不再起作用,而国内的力量对比将完全改变。

因此,我們必須做好准备,以便应付我們在最近将来的选举中所获得的巨大胜利将要引起的对現存議会选举制度的 进攻。我决不是說,这个进攻会得到成功。无宁說,这个进攻所挑起的斗爭,最后将使这个世界的强者遭到比我們的选举胜利更为沉重和更为危險的失敗。

当然,我們的党不仅估計到胜利,而且也估計到失敗。但是,只要我們善于克服地域的局限性和时間的局限性,而能从各国人民的运动的全局,从两代生活的长期間,来考察我們的运动,那末这些失敗就不会使我們感到灰心丧气。那时候,即使有个別极其慘重的失敗,整个无产阶級的不可遏止的蓬勃前进还是将变得极其明显,以致沒有任何东西能够摧毀我們必胜的信心。

但是,我們越是联系着整个社会发展来看待我們的斗爭,我們的一切努力的終极目的,——从一切阶級統治下解放工人阶級、从而也解放全人类,——就越是明显地摆在我們面前;无产阶級的生活意志所无时无刻地、不可避免地要求于我們的那些日常細小工作就越是可貴; 爭取实現偉大終极目的的願望也越将最大限度地加强无产阶級的意志,鼓舞革命的热情;而这种热情并不是突然发生的意外事件所引起的輕举妄动,而是明确的认識的产物。

社会民主党截至現在为止正是通过这种方法来影响无产阶級的意志, 并且取得了輝煌的成就, 以致毫无理由来改变自己的策略。

五 既非不惜任何代价的革命,也非 不惜任何代价的合法性

一方面,有人譴責我們馬克思主义者,說我們从政治中排除了意志,把意志变成了自动的过程。但是,另一方面,这些批評家又提出与此完全相反的一种論調. 說我們的願望超越了我們对現实的认識; 說对現实的认識只应該使我們确信任何革命都是不可能实現的,而我們却出于一种狂信,便死抓住革命的思想并陶醉于这种思想; 說我們甚至在利用現存法律基础可以获得巨大成就的时候,也只是为了革命本身而不惜任何代价来追求政治革命。

例如,有人拿我同弗里德里希·恩格斯对立起来,硬說他有个时候也曾經极富于革命情緒,但是在他逝世前不久改恶从善了,意識到甚至承认了自己革命观点的錯誤。

的确,1895年时恩格斯曾經在他給馬克思的《法兰西阶級斗

爭》一书所写的《导言》中,指出革命斗爭的条件已較 1848 年发生了极大的变化。他說,为了取得胜利,我們必須把"已經懂得应該怎么办"的广大群众带領起来,說我們"革命者"、"顯复者" 采用合法手段,要比采用不合法手段或变革办法,更能获得远为巨大的成就。但是不应忘記,恩格斯这里只是說的当时的形势。要想正确理解恩格斯的这些話,必須拿这些話同我不久前在《新时代》(第 27 卷第 1 期第 7 頁)上引用的那些恩格斯的信里所說的話加以比較。从这些信里可以看出,恩格斯坚决反对把他說成"一个不惜以任何代价来換取合法性的和平崇拜者"的企图。关于这一点,我在《新时代》上曾經这样写道:

馬克思的《阶級斗爭》一书的《导言》注明写于1895年3月6日28。这本书在几个星期以后才問世。我會請求恩格斯允許我在該书出版以前把这篇《导言》在《新时代》上加以刊載。

关于这个問題他在3月25日答复我說:

"我'欣然同意'你在电报中提到的那件事情。另邮寄上該 文校样一份,标题为:《馬克思著〈1848—1850 年法兰西阶級斗 爭〉一书导言》。該文的內容是《新萊茵报²⁹ 評論》中的一些旧 論文的重述。我的这篇文章由于那些害怕《反对阴謀推翻現存 制度法案》的柏林朋友們的顾虑而存在着一些缺点,——在当前 情势下我总不能不考虑到这种顾虑。"

为了明白这一点,必須記起那个建議大大加强現存法律严厉性以便阻止社会主义宣傳的所謂《反对阴謀推翻現存制度法案》,这个法案于1894年12月5日提交德意志帝国議会,而于翌年1月14日交付小組委員会审議,审議时間长达三个多月之久(直到4月25日)。恩格斯正是在这个时候写作他的《导言》的。

这封信的另一段話表明,恩格斯是多么认真地估計了当时的形势。他在那里写道:

"我认为,只要沒有一个普遍反动的时期突然来临,选举改革在奥地利是完全有保证的。这个改革将使我們进入議会。显然,在柏林,只要全力以赴也可以爭取到这一点。可惜,柏林人总是不了解自己需要的是什么。"

1月3日,即还在开始写作《导言》以前,恩格斯曾經給我写信說道:

"显然,你們面临着德国的一个沸騰的年份。只要馮·凱列尔30 先生今后的作法不改变,那末冲突、解散議会、欽定宪法和政变就都是可能的。当然,极少数人会感到滿意。容克們会完全滿足于增加一些小恩小惠。但是,为了达到这一点,他們将不得不乞灵某种个人的权力欲,并在某种程度上纵容这种权力欲。不过,反抗的因素将干扰这出丑剧,而偶然的事件,即出乎意外的和不可預料的情节,将出現在舞台上。为了保证自己得到小恩小惠,需要以冲突相威胁,但是当再前进一步时,当基本的目的即小恩小惠变为次要的目的,而王权起而反对議会时,那就需要加以压服或者摧毁了!于是閙剧就可能开始。我現在正在讀哈尔丁涅尔的《查理一世的专制統治》。有时,一切都令人发笑地同目前德国的情况巧合。例如,关于議員在議会中的活动的不可侵犯性的論据。只要德国仍然像饒利梅尔所說的是一个'nix Gewisses weiss man nit'"的拉丁語系国家,那末革命冲突便将是不可避免的。"

修正主义者硬說,恩格斯曾經宣告无条件合法的和平发展 时代已經到来幷将永远保持下去,而革命的时代已經过去。但 是,正是在这个时候恩格斯預見了这样严重的、孕育着冲突的 形势。

[•] 饒利梅尔是卡·邵列麦尔的带亲暱意味的綽号。恩格斯这里所引用的話是方言,意思是:"不可捉摸"。——編者

十分显然,恩格斯在对形势做这样的估計时,曾极力迴避一切可能被敌人利用来危害党的东西;他在有关革命事业的一切問題上都仍然是絕对坚定不移的,不过在表述上力求含蓄一些罢了。

《Vorwarts》(《前进报》)31显然为了对审議《反对阴謀推翻 現存制度法案》的小組委員会发生良好的影响,只是发表了他的《导言》的某些片断。这些从全文中断章取义地摘出的片断給人造成这样一种印象,仿佛恩格斯有着后来修正主义者所强加 給他的那种想法。这使恩格斯非常恼火。他在4月1日的信里写道:

"我今天在《前进报》上看到了事先未通知我而刊出的我的《导言》的摘录,使我感到非常惊訝。原文被删节得如此厉害,竟使我成了一个不惜以任何代价换取合法性的和平崇拜者。因此我更希望《导言》能在《新时代》杂志上全文发表,以便抹去这个可耻的印象。关于这个問題,我要向李卜克內西以及其他任何曾經使李卜克內西有可能歪曲我的观点的人,非常明确地表明我的意見……"。"

恩格斯沒有想到,过了不多时候,甚至那些理应率先維护他的观点免遭歪曲的亲近友人,也得出了这样的結論,仿佛这个被歪曲了的观点确实是屬于他的,而他认为是可耻的那个东西則是他一生中最輝煌的功績,仿佛这个革命战士以"一个不惜以任何代价换取合法性的和平崇拜者"終結了自己的道路。

如果这些摘录还不足以确定恩格斯对革命的观点,那末可以再援引他在1892年、即写作馬克思《阶級斗爭》一书《导言》以前几年曾經发表在《新时代》上的一篇文章:《德国的社会主

^{• 《}馬克思恩格斯通信选集》1953 年俄文版第 487 頁。——編者

义》32。他在这篇文章中写道:

"資产阶級屡次要求我們永远放棄使用革命手段,并且停留在合法的圈子內,特別是在非常法已經廢除,而对一切人、甚至对社会主义者(!)已經恢复了平等权利的現在。"遗憾的是,我們不能滿足資产者老爷們的这个要求,虽然目前我們的确沒有陷于那些'受法制摧殘的'人們的境地。相反地,法制現在为我們工作得极好,以致我們在現在这种情况下去破坏它,就将是一个傻瓜。提出这样一个問題是非常自然的,即資产阶級及其政府会不会破坏法律和权利,以便用暴力来摧毁我們?让我們等着瞧吧。而暫时,'还是請資产者老爷們先放第一枪!'

毫无疑問,資产者們将会放第一枪。总有一天,德国資产者会不再耐煩束手观望淹沒着一切的社会主义洪流;他們将采取非法手段,采取暴力行动。但这又有什么用呢?暴力可以扼杀流行于有限地区的小宗派,但是还沒有一种力量能够消灭遍及全国广大地区的二、三百万人的政党。反革命势力的暂时优势或許能够使社会主义的胜利延缓几年,但这只能使将来的胜利更加完全和更加彻底。"

这段引文,也和有关的信件一样,值得每一个想正确理解恩格斯《导言》中关于我們借助于法制可以获得很大成功的話的人加以注意。这些話絲毫沒有表明他放棄了革命思想。

但是,不言而喻,这些話却表明他彻底摒棄了这样一种观点,即:我們应該在即将到来的革命中做孤注的一鄉,而这次革命应該按照 1830 年和 1848 年的革命的型式重演。认为我在这里的观点同恩格斯的观点有矛盾的人是錯了。实际上,我还在恩格斯的《导言》之前,便从另一种角度以另一种不同的形式发

^{◆ 《}馬克思恩格斯全集》俄文第 1 版第 16 卷第 2 部第 244—245 頁。──編者

揮了我們在恩格斯那里所看到的那同一个思想。

1893年12月,我在《新时代》第12卷上发表了《社会民主党的信条》一文。这篇文章詳尽地考察了革命的問題。那里写道:

"我們是革命者,而且不仅仅是蒸汽机的革命那种意义下的革命。我們所追求的社会变革,只有通过政治革命、通过战斗的无产阶級夺取政权,才能实現。而共和国,而且是最通常的意义下的共和国、即民主共和国,乃是能够实現社会主义的唯一国家形式。

社会民主党是一个革命的政党,但不是一个举行革命的政党。我們知道,我們的目的只有通过革命才能达到;但是我們也同样知道,我們不能举行这个革命,正像我們的敌人不能阻止这个革命一样。因此我們根本沒有想到要举行或准备革命。既然我們不能按照自己的意願举行革命,所以我們也就无从談起革命将在什么时候和什么条件下到来,以及革命将要采取什么形式实現。我們知道,資产阶級和无产阶級之間的阶級斗爭,在无产阶級还沒有夺取到它借以創造社会主义社会的全部政权以前,是不会停止的。我們知道,这个阶級斗爭将越来越扩大、越来越激烈,无产阶級的人数以及它的精神力量和經济力量将越来越增长;因此,无产阶級的胜利和資本主义的失败是不可避免的。但是,我們只能漢糊地預測这場社会战爭的最后决战将在何时发生和怎样发生。在这一切中沒有任何新的东西……

既然我們对于这場社会战爭的决战毫无所知,我們也就无 从談起这場决战是不是流血的:是武力将在决战中起巨大的作 用,还是只有借助于經济的、立法的和道义的强制才能决定胜 負?

但是有一切理由設想,在无产阶級的革命战斗中,后一种手段将比資产阶級的革命斗争中所用的实力即武力更为优越。

未来革命战斗之所以显然将更少取决于武力,其原因之一, 正如已經一再指出的,是現时政府軍的装备較之'公民'所拥有 的武器具有巨大的优势,这种优势通常总是預先决定着公民的 任何反抗的失敗。

但是,革命阶层現在却比18世紀时拥有更为优越的經济的、政治的和道义的反抗武器。在这方面只有俄国是例外。

結社自由、出版自由和普遍选举权(而在一定条件下还有普遍兵役义务),不仅仅是保证現代国家的无产阶級优越于那些曾經参加資产阶級革命战斗的阶級的武器,而且还使各个政党和阶級的力量对比,以及那些鼓舞各个政党和阶級的思想,都能够清楚地暴露出来,而这是在专制主义时期所未曾有过的。

在专制主义时期,无論統治阶級或革命阶級都只能在暗中摸索。由于根本不容許表現反对立場,因而无論是政府或革命者都不了解自己的力量。双方中的每一方,当它还沒有同对方較量力量以前,都有过高估計自己力量的危險;而在初次交鋒之后又都有过低估計自己力量以至終于放棄斗爭的危險。显然,資产阶級革命时期所以有一举把叛乱鎮压下去或一举把政府推翻的現象,其基本原因就在这里。显然,革命和反革命此起彼伏的現象,其原因也在这里。

現在,至少在那些有着某种程度的民主制度的国家中,情况已經完全不同了。人們把这种制度称为社会的安全活辦。如果人們想借此說明,民主国家中的无产阶級已不再是革命的;无产阶級已滿足于有机会公开表达自己的憤怒和訴說自己的痛苦,因而放棄了政治革命和社会革命,那就錯了。民主不能消除資本主义社会的阶級矛盾和防止这种矛盾的不可避免的結局——推翻这个社会。民主只能做到一点:不是防止革命,而是防止时机尚未成熟的、沒有希望的革命尝試,使某些革命起义成为多余

的。民主使各个政党和阶級的力量对比清楚地暴露出来;它不是消除它們之間的矛盾和轉移它們的終极目标,而是一方面阻止新兴阶級去着手解决那些他們还无力解决的任务,另方面迫使統治阶級做出他們已无力拒絕的那些让步。这一切都不能改变发展的趋向,而只能使发展的进程更加順暢、更加平稳。在有着稍許民主的制度的国家中,无产阶級的前进运动的特点,既不是资产阶級在它的革命时期所获得的那种惊人的胜利,也不是它所遭受的那种惨重的失败。从現代的社会民主工人运动在60年代勃兴时起,欧洲的无产阶級就只遭受过一次大的失败——1871年巴黎公社的失败。当时,法国还苦于帝国所遗留下来的災难,帝国沒有給予人民以真正民主的制度,法国无产阶級还只有不大一部分人觉悟起来,而法国无产阶級的起义是出于被迫的。

无产阶級的民主斗爭方法看起来可能比資产阶級革命时期 所采取的方法較为枯燥,无疑地,这种方法不够轰轰烈烈和有声 有色,但是它所要求的牺牲也远为微少。或許,这对于那些抱着 欣赏体育竞技的趣味和为了搜集引人入胜的材料而唱社会主义 高調的文人墨客說来是无关紧要的,但是对于那些实地进行斗 争的人們說来却不是无关紧要的*。

' 只限于使用非軍事手段如議会斗爭、罢工、示威、报刊以及

^{• &}quot;資产阶級革命,例如,18世紀的革命,曾經一个胜利紧接着一个胜利,其戏剧性的效果一个比一个更使人为之目眩,仿佛人和物都蒙上了五色花火的光彩,日日夜夜都沉醉在一片狂欢里。但是这些胜利轉瞬間就达到自己的頂点,而整个社会,当它还沒有清醒地总結自己在暴風雨般冲击时期所取得的成就以前,一直为狂欢后的最眩所籠罩。相反地,无产阶級革命,即19世紀的革命,則不断地进行自我批判……",等等(《馬克思恩格斯全集》俄文第2版第8卷第122—123頁)。当然,1852年时馬克思在拿資产阶級革命同无产阶級革命比較时,还沒有能够把民主制度对无产阶級革命的影响估計在內。

諸如此类影响手段的所謂阶級斗爭的和平方法,越是在那些民主制度行之有效、人民的政治眼界和經济眼界寬广、人民的意志坚定的国家里,它的前途也就越是广大。

在其他条件相等的情况下, 敌对双方中那个感觉自己优胜 于对方的一方, 将更能保持冷静的头脑。相反地, 那个不相信自 己和自己的事业的一方, 则将过于輕易地失去沉着和冷静。

在現代的一切文明国家中,只有无产阶級是最相信自己和自己事业的阶級。它完全不需要为此而沉溺于幻想,它只要研究前一代的历史就足以理解它是在不断地前进着,而只要研究 現时的发展就足以确信自己的必然胜利。因此,不应該认为某一个国家已經达到較高发展的无产阶級,会輕易地失去沉着和冷靜而采取冒險主义的政策。工人阶級的教养和眼光越高,这个国家越是民主,那末做这种估計也就越少根据。

但是对于統治阶級却不能表示这种信心。他們感觉到并且 看到自己是在日益削弱,他們变得越来越焦躁和神經过敏,因此 逐漸失去把握自己行动的能力。他們的情緒越来越使人耽心他 們的疯狂的发作。那时候,他們将在盲目狂怒的支配下猛扑敌 人,消灭敌人,而不考虑这将給整个社会和本身带来的損害,也 不关心将要造成的可怕破坏。

无产阶級的政治地位使人可以設想,它将力求采取上述'合法的'方法。破坏这种意願的危險,首先就在于統治阶級的神經质。

統治阶級的政治家照例总是希望这种疯狂的发作在社会民主党还沒有强大到足以进行抵抗以前尽早地发生,而且不仅仅希望統治阶級如此,最好局外的群众也能如此。这是他們延緩(哪怕几年也好) 社会民主党的胜利的唯一可能的办法。的确,这是一种'孤注一擲'的做法,因为如果資产阶級不能把无产

相反地,社会民主党則沒有任何理由采取这种絕望的政策; 无宁說它有一切理由尽可能延緩統治阶級疯狂的发作,而如果 这种发作已經成为不可避免,那就尽可能使它在无产阶級强大 到足以战胜和制服疯狂敌人的时候发生,以便使这种发作成为 最后一次的发作,使这种发作所造成的破坏和牺牲减少到最低 限度。

因此,社会民主党应当避免甚至反对一切可能变成对統治阶級的无謂挑衅的东西,反对一切可能被統治阶級的政治家利用来煽动资产阶級及其拥护者疯狂仇恨社会主义的东西。当我們說举行革命是不可能的,当我們认为力图掀起革命的做法是无益的甚至有害的,并且遵循这一方針来决定我們的行动的时候,这决不是为了討好德意志的檢察官,而是为了战斗的无产阶級的利益。在这一点上,德国社会民主党是同所有的兄弟党一致的。由于这个方針,統治阶級的政治家直到現在还未能在对付无产阶級的斗争中达到他們所希望的結果。

尽管社会民主党的政治影响还不够强大,但它在現代国家中已經成为一支資产阶級政治家所必須正視的巨大力量。采取 微不足道的行政手段已經不能使他們有任何收获;这种手段只能激怒它所損害的那些人,但并不能吓倒他們和削弱他們的斗爭能力。实行旨在摧毀无产阶級斗爭能力的决定 性措施 的任何企图,都有引起国内战争的危险;而国内战争,不管它的結局如何,必将招致惊人的破坏。每一个多少有点头脑的人现在都了解这一点。尽管資产阶級政治家有一切理由希望社会民主党尽早受到它所力不胜任的实力考驗,資产阶級生意人却压根

儿不願去做那种可能使他們之中的任何一个人破产的冒險尝試,至少当他們还处于正常状态、还沒有陷于疯狂的发作时是如此。而一旦陷于疯狂的发作, 資产者当然是什么事情都干得出来的;而且他們越是恐惧,他們也就越是絕望地嗜血。

現在, 无产阶級的利益要求它比任何时候都要更加坚决地避免一切可能无謂地挑起統治阶級采取实力政策的东西。社会民主党的行动就应当从这里着眼。

但是, 現在有一个自称为无产阶級派或社会革命派的派别, 它认为除了反对社会民主党以外, 挑起統治阶級的实力政策, 是 它的最主要的任务。統治阶級的政治家所幻想的那个唯一能够 阻止无产阶級胜利前进的东西, 成了这个受到普特卡麦尔³³之 流青睞的派别的代表們的主要目标。这个派别的信徒不是力求 削弱資产阶級, 而是力图激怒資产阶級。

正如我們在前面已經說过的,1871年巴黎公社的失敗,是 无产阶級的最后一次重大的失敗。自那时以来,无产阶級利用 上面提到的那种方法,在多数国家中获得了不断的进展。固然, 这种进展要比我們希望的緩慢得多,但是却比以往任何一种革 命运动更加充滿了信心。

1871年以后,无产阶級运动只有几次遭受过較大的失敗,而每一次失敗都是由于个別人物的插手造成的;这些人物所采取的手段,用現代的术語来說,可以叫做无政府主义的手段,这种手段符合于絕大多数无政府主义者所鼓吹的'以行动宣傳'的策略。在这里可以順便指出无政府主义者給'国际'和1873年西班牙革命起义所带来的損害34。这次起义之后五年,被称为海德尔和諾毕灵謀杀事件的普遍疯狂发作爆发了;如果沒有这些謀杀事件,俾斯麦未必能够强行通过反社会主义者的法令;这个法令也无論如何不会像它实行初期那样雷厉風行;德国无产阶

級将可以避免巨大的牺牲,而它的胜利前进也不致受到片刻的 阻竭。

庫梅列尔和施泰里瑪赫尔之輩的欺詐和暴行,造成了1884年奥地利工人运动的又一次失败35。奥地利的風起云涌的社会主义运动,沒有任何抵抗地便被一举击潰,而且不是被政权击潰,而是被居民的普遍憤怒击潰,因为居民把这些无政府主义者的行动归罪于社会主义。

另一次失敗发生在 1886 年的美国。当时,工人运动在那里得到蓬勃的发展,其进展的迅猛,使某些观察家认为它可能很快就超过并领导欧洲的工人运动。1886 年春天,美国的工人阶級决心加紧爭取八小时工作制。工人組織有了极大規模的发展。罢工一个接着一个,工人意气風发,社会主义者也像在其他任何地方一样总是热情洋溢地走在前面,并且已把运动的领导权掌握在自己手中。

但是,就在一次警察与工人发生大規模冲突的时候,5月4日在支加哥发生了投彈事件。直到現在还沒有查明这件事到底是誰干的。11月11日,因为这个案件而被处死刑的无政府主义者以及他們的被判处长期监禁的伙伴,成了法庭謀杀的牺牲者。但是这次举动是与无政府主义者所长期鼓吹的策略相符合的。这次举动激怒了美国的整个查产阶級,造成了工人的思想混乱, 敢坏了那些不善于而且往往也不願意同无政府主义者划清界限的社会主义者的声誉。爭取八小时工作制的斗爭以工人的失敗而告終,工人运动遭到了破坏,而社会民主党的作用則降低到无足輕重的地步。現在,社会民主党正在开始重新巩固自己在美国的陣地。

近二十年来工人运动所受到的少数几次重大打击,都是无政府主义者本身的行动,或者无政府主义者极力宣揚的那个策

略所鼓舞的行动引起的。正是因为这种行动,德国的反社会主义者法令,奥地利的紧急状态,支加哥的法庭謀杀,以及这种行动的其他一切后果,才成为可能的。

但是, 現在比任何时候都更少有理由相信, 无政府主义会在某个地方重新掌握群众。

群众輕信无政府主义有两个基本的原因,一是群众的眼界不够寬广,二是他們的絕望情緒:以为单靠政治斗爭,甚至連微小的改良都是不可能得到的。

在80年代前半期,当奥地利和美国的工人群众为无政府主义的口号所迷惑的时候,两国的工人运动都有过极其蓬勃的发展,虽然几乎完全处于无領袖的状态。工人队伍完全是由未受訓练的新兵組成的,既缺少經驗,又沒有軍官。此外,工人群众还毫无理由地不相信通过政治斗爭可以动搖資本的統治。那时,奥地利工人还沒有选举权,并且根本沒有希望通过合法途徑在最近期內得到这种权利。美国的工人則不想用政治斗爭手段来消灭政府的貪污腐化現象。并且不仅仅在这两国,而且在80年代初期的其他各国,都开始在工人运动中出現一种悲观情緒。

現在这种情况已經普遍有所好轉。

[•] 在我們的美国兄弟党的机关报《前进报》的最近一期上,刊載了不久前从监 慰获釋的米海尔·施瓦布的一篇演說的摘要。他是 1886 年炸彈案的牺牲 者之一。他承认无政府主义的策略是錯誤的和冒失的。他还解釋了无政府主义所以能在80年代的支加哥获得傳播的原因: "必須尽量反复地說,只是当一个法官裁决可以为了对付共产主义者而伪造选举证以后,这种(无政府主义的)策略才在支加哥傳播开来。我們之中的大多数人都記得弗朗克·施陶具尔先生再度当选国会議員的那次选举的情形。选举的結果是两位监选員最无耻地伪造出来的。这件事情已經在警察和其他证人的宣誓下证实了。可是在百般拖延举行的最后一次开庭的时候,却只根据被告的单方面的供詞进行了裁决。法官还替伪造者辩护呢、工人普遍感到愤怒,他們对过去那老一套的方法再也听不进去了。后来,我們中的許多人都明白过来,在政治上是不能单凭感情用事的。"

在奥地利还有一种情况促进了无政府主义者的抬头:群众对社会民主党失去了信任。当德国无产阶級的政治和經济的斗爭手段——組織和报刊——已經成为反社会主义者法令的牺牲品的时候,当时剛剛登上舞台的无政府主义便趁机向奥地利工人大肆宣傳,說什么被人利用来箝制言論的党,已經放下了武器,并且放棄了自己的革命原則。起来維护自己的德国同志的奥地利社会民主党人,不但沒有能够恢复德国社会民主党人在大多数奥地利工人心目中的声誉,反而使自己的声望受到损害。带着輕蔑的口吻說社会民主党人不过是'穿家庭长衫的革命家'的檢察官拉梅燦伯爵,便曾經帮助过在他看来比較可亲的无政府主义者。

直到現在无政府主义者还在千方百計地企图向工人证明, 社会民主党人是穿家庭长衫的革命家。但是他們始終沒有做到 这一点。如果說在德国曾經有个时候有过产生相当大規模无政 府主义运动的可能,这也不是'独立派'36进行鼓动的結果,而是 統治阶級发动进攻的結果(因为这种进攻給工人群众造成了絕 望感,并且阻碍了他們的觉悟的提高),或者是我們队伍中那种 使人觉得仿佛我們已經放棄了革命原則的論調的結果。我們越 是变得'温和',也就越会助长无政府主义者的声势,从而也越会 促进那种把用最最激烈斗爭方式代替文明斗爭方式当作自己基 本目标的运动。可以說,現在只有一种情况可能使无产阶級群 众自願放棄上述'和平'斗爭方法,这就是:对自己政党的革命性 质失去信心。我們和平得过火,只能給和平的发展带来损害。

沒有必要来詳細說明,追求妥协的傾向一般說来究竟会造成什么样的危害。有产者的政权并不会因此而緩和它的敌对态度,而用这种办法也将得不到可靠的朋友。但是,这种做法却将給我們自己的队伍造成思想混乱,使消极者更加消极,而坚定者

离我們而去。

革命热情是我們取得成功的动力。今后,这种热情对我們 說来将比过去任何时候都更加需要,因为最大的困难还摆在我們前面.还有待我們去克服。一切可能削弱这种力量的东西都 将是要不得的。

但是現时形势的危險,就在于輕易地承认我們比我們的实际情况更加'温和'。我們越是变得强大,实踐任务也就越是变得重要,我們就越是必須在产业无产阶級之外进行广泛的鼓动,我們就越是应該节制不必要的挑衅,特別是虛声的恫吓。在这中間,掌握必要的分寸是极其困难的: 既要給現在以应有的地位,又要不忽略将来; 既要考虑到农民和小查产阶級的心理,又要不放棄无产阶級的观点; 既要尽可能避免一切挑衅行动,又要使人們感觉到我們是对整个現存社会制度进行不調和斗爭的战斗的党。"

这就是我在1893年写的那篇文章中所談到的一切。在这里我們再一次发現了一个后来实現了的預言。我在1893年所耽心的那个东西,过了几年就发生了。我們的同志在法国一时成了执政党。这在群众中造成了一种印象,仿佛社会民主党已經放棄了自己的革命原則。他們失去了对党的信任,因此有不少人为无政府主义的最新变种即工团主义所迷惑。工团主义也和鼓吹实际行动的旧无政府主义一样,与其設力求加强无产阶級,无宁說只是徒劳无益地恫吓資产阶級,激怒资产阶級,不合时宜地挑起在当时条件下无产阶級尚难于胜任的实力較量。

在法国的社会主义者当中,正是那些革命的馬克思主义者 最坚决地反对这种做法。他們像反对內閣主义一样坚决地反对 工团主义,认为两者是同样有害的。

革命的馬克思主义者直到今天仍然坚持恩格斯和我在上

面所援引的那些写作于 1892—1895 年間的文章中所发揮 的观点。

我既不是不惜任何代价的合法性的拥护者,同样也不是不惜任何代价的革命者。我們知道,历史形势不能按照自己的意思来任意創造,我們的策略必須以历史形势为依据。

我在90年代初曾經认为,在当时的形势下,无产阶級組織和 无产阶級斗爭在現存国家制度基础上的进一步稳步发展,将最 能把无产阶級事业大大推向前进。因此,人們不能責备我过分 热中于革命和过激主义,即使我基于对当前形势的研究而得出 这样的結論:从90年代初起,形势已經发生了根本的变化;我們 有一切理由认为,我們現在已經进入了一个为国家制度和国家 政权而斗爭的时期;这个斗爭可能在有时胜利有时失敗中延續 几十年,斗爭的形式和延續时間暫时还无法确定;但是这个斗爭 可能在不远的将来就大大加强无产阶級,甚至使无产阶級在西 欧建立起自己的专政。

我在下面将簡单地叙述一下我的这种观点的根据。

六 革命因素的增长

我們已經看見,馬克思主义者一般說来并不像人們所喜欢 形容的那样是一些蹩脚的預言家。虽然如此,他們之中仍有一些人过去总是在一个問題上犯錯誤。这就是确定偉大革命搏战 和有利于无产阶級的重大政治变革到来的时机。

是什么原因使我們能够設想,那个盼望已久的时机現在終于日益临近,政治停滞的僵局将被打破,充滿斗爭欢悅的生活将重新开始,沿着夺取政权的道路胜利挺进的进軍将要开始呢?

恩格斯在上面提到的那篇馬克思《阶級斗爭》一书《导言》中

已經正确地指出:在我們时代的条件下,只有已經懂得自己应該怎么办的广大人民群众,才能贏得偉大革命战斗的胜利。靠一小撮人出其不意的果断行动就能推翻国家政权并以另一种政权来取而代之的时代已經过去了。

这种事情只有在中央集权的国家中才是可能的,因为在这种国家中政治生活都集中于支配全国的首都,而在彼此不相联系的乡村和小城市則根本沒有政治生活。凡是能够使首都的軍队和官僚組織陷于瘫痪状态或者把它們爭取到自己方面来的人,就都能够夺取国家政权,而如果总的形势要求社会革命,那末也同样可以按照这种办法进行革命。

在我們的时代,在铁路和电报、报紙和集会、連发枪和机关枪的时代,在已經建立起許多工业中心城市的时代,只要首都的軍队不是事先已經完全解体,那末少数人是不能使它陷于瘫痪状态的。同样地,只在首都进行政治斗争也完全不可能了。現在,一国的政治生活已經成为一个不可分割的整体。

在已經形成这种形势的地方,足以推翻敌視人民的政权的 巨大政治震荡,只在具备下述条件的情况下才可以指望其出現,

- (1)政权是坚决敌视人民群众的。
- (2)存在着坚决反对这个政权并且得到有組織群众支持的大党。
- (3)这个党代表絕大多数人民的利益, 并且受到他們的信任。
- (4)这个政权的工具即官僚和軍队对政权的信任、对它的力量和稳固性的信心已經动摇。

最近几十年来,至少在西欧,还沒有一个国家曾經形成同时 具备上述全部条件的形势。长时期来,无产阶級始終不占人口 的多数,而社会民主党也不是最强大的党。如果說我們在过去 几十年間曾經盼望革命迅速爆发,那末这也并不仅仅寄希望于 无产阶級,而且也寄希望于小資产阶級民主派;不仅仅寄希望于 革命的群众政党,而且也寄希望于拥护这个政党的小資产阶級 和农民。但是資产阶級民主派根本辜負了这种期望。現在,資 产阶級民主派在德国甚至已經不再是一个反对党了。

另一方面,从 1870 年起,在欧洲的各大国中(其中也包括俄国)曾經存在过的不稳定状态已經停止。这些国家中的每一个国家都已經使自己的人民相信:它是代表他們的利益的。

因此,在經常性的和独立的工人运动产生以后最初几十年間,亦即从上一世紀的 60 年代起,政治革命的可能性在一段时期內不断地縮小,尽管无产阶級日益感到政治革命的需要,并且根据七十年来的經驗相信政治革命已經迫近。

但是,形势正在朝着有利于无产阶級的方向逐漸变化。无产阶級的組織正在日益发展。这一点大概要算在德国表現得最为明显。最近十二年来,这种发展特別迅速。我們知道,社会民主党組織的成員人数已經增加到五十万,而思想上接近它的工会組織的人数則达到二百万。与此同时,不是作为私人企业,而是作为社会民主党組織的事业的报刊也已經加强;各种政治日报的发行数已經增加到将近一百万份;工会的定期出版物(大都是周刊)的发行份数則增加得更多。

被剝削的工人群众的这种有組織的力量是历史上空前未有的。

剝削阶級对被剝削阶級的优势过去一直建立在这样一个基础上,即剝削者拥有国家政权的有組織的手段,而被剝削阶級則几乎完全沒有任何組織,至少沒有全国規模的組織。当然,劳动阶級沒有組織是根本不行的。但是,在古代、中世紀和近代以前,这种組織只是联合了个別行业的代表,或者只是在个別地方

进行活动;这就是行会組織或公社組織,以及地方的协社。其中,公社可以在一定的条件下成为反对国家政权斗争的强大支柱。有人毫无保留地把公社和国家混为一談,认为公社是不折不扣的阶級統治組織。再沒有比这种看法更錯誤的了。公社可以是这样的組織并且往往就是这样的組織。可是,如果被剝削阶級在公社中占多数并居于領导地位,那末公社也可能代表国内的被剝削阶級的利益。近几个世紀来,公社的这种作用在巴黎公社身上表現得最为明显。公社有时也可以成为社会的下层阶級的組織。

但是,在我們的时代,公社已經不能单独地在現代强大国家及其政权面前捍卫自己的独立地位了。下层阶級 所联合組成的包括全国范圍各行各业的巨大組織,具有了越来越大的意义。

这一点在德国做得最为成功。在法国以及拥有旧式工联的英国,无論工会組織还是政治組織都还是极为分散的。但是不管无产阶級的組織如何蓬勃发展,它在平常的、非革命的时期总是不能包括国内的全体劳动群众,而总是只能联合劳动群众中因职业和地区条件或个人特点而超越于一般群众的优秀部分。相反地,在革命时期,当最軟弱的人也感觉到自己能够斗爭并且渴望斗争的时候,阶級組織的吸引力就仅仅取决于它所代表的那个阶級的人数了。

因此,指出这样一点是很有趣的,即德国雇佣工人現在已經不仅占居民的大部分,而且占选民的大部分了。

我們还沒有 1907 年普查时关于工人人口成分的确切統計数字,而只有 1895 年普查时的数字。我們把这些数字拿来同 1893 年选民成分的材料加以比较,就可以得到这样一些情况,

1898年的选民数达 10,628,292人,而有独立工資收入的男人在 1895年达 15,506,482人。如果从这个数字中扣除未滿二十岁的人数以及二十到三十岁的人数的一半,那末有独立工資收入的、达到选举年令的男人人数則将近 10,742,989人。这个数目几乎等于 1893年的选民数。

在达到选举年令的从事农业、工业和商业的男人当中,按照同一計算方法来計算,有4,172,269个独立业主,有5,590,743个雇佣工人和职員。如果考虑到3,144,977个工商企业中有一半以上(1,714,351)是小企业(它的业主大都在自己的利益方面接近于无产阶級),那末就可以毫不夸大地认为,在1895年的选民当中,每有三百五十万个关心保存生产資料私有制的独立业主,就有要求消灭这种私有制的无产者六百万人以上。

可以认为,那些虽然应該加以注意,但是沒有特別意义的其余一切居民阶层,也保持着这样的百分比。这里指的是,例如,沒有职业的"独立者"。富有的資本家——食利者,以及領殘廢無恤金和养老金的貧民,就都屬于这一类。

但是,无产阶級在有独立工資收入的居民当中,要远比在选民当中更占优势。因为有独立工資收入而沒有选举权的选举适龄人口,几乎全部是无产阶級。

因此,在德国計有:

年	"独 立 者"	工人和职員
从 18 岁 到 20 岁	42,711	1,335,016
从 20 岁 到 30 岁 从 30 岁 到 40 岁	61 3,04 5 1,319,201	3,935,59 <i>2</i> 3,111,115
从 40 岁 到 50 岁	1,368,261	1,489,317
50 岁以上	2,102,814	1,648,085

1895年,在农业、工业和商业中,每有5,474,046个"独立者",就有13,438,377个工人和职員。如果从前一个数字中再扣除那些家庭劳动者和自认为是"独立者"而实际上是伪装的无产者的人,那末就可以大胆地說,还在1895年,关心保存生产資料私有制的居民阶层就至多不过占有独立工资收入的人口的四分之一,虽然他們仍然足足占选民人数的三分之一

十三年前,即 1882年,情况还不是这样有利的。如果我們拿 1882年的工会統計数字同 1881年的选民数字加以比較,并且对 1895年进行同样的核算,那末我們就可以得到如下的結果:

	选民总数	"独立者" 选 民 数	工人选民数
1882 年 1895 年	9,090,381 10,628,292	3,947,192 - 4,172,269	4,744,021 5,590,743
增长数	1,537,911	225,077	846,722

1882年小企业的数目大致与1895年小企业的数目相等,即1,877,872个。但是,1882年"独立者"中非无产者成分的数目却絕对高于1895年。因此,可以认为,1882年关心保存生产资料私有制的选民人数,接近于1895年的数目,即約有三百五十万人,而无产阶級成分的数目則近五百万人。因此,在1882年至1895年期間,拥护私有制的人数沒有变动,而反对私有制的人数則在选民中增加了一百万。

在这一期間,投社会民主党人票的选民数增加得还要多,即 从 311,901 人增加到 1,780,989 人。固然,1881 年社会民主党人 所得的选票数是被反社会主义者法令人为地降低了的。 1895年以后,資本主义当然还是继續发展,而无产阶級的人数也同时继續增长。可惜,我們沒有 1907 年德国的更完全的統計数字,这些数字是会证实这一点的。

根据初步的統計資料,农业、工业和商业中的独立业主(男人)的数目从 1895 年到 1907 年增加了 33,084 人,就是說,几乎等于沒有增加;而职員和雇佣工人(男人)即无产者的数目則增加了 2,891,228 人,就是說,几乎增加为一百倍。

由此可見,早在1895年即已占居民和选民的大多数的无产 阶級成分,后来又取得了巨大的优势。

假定說,独立业主和工人的数目中男选民的百分数現在仍和 1895 年时一样,那末我們就可以对前表作如下的补充:

	选民总数	"独 立 者" 选 民 数	工人选民数
1895 1907	10,628,292 13,352,900	4,172,269 4,202,903	5,590,743 7,275,944
增 长 数	2,724,608	30,634	1,685,201

无产阶級在选民增长数中占了极大部分,而且比从 1882 年 到 1895 年期間增长得更多。

但是,对于工业发展說来,1905年的最近一次人口普查的材料是值得注意的。

城市通常总是比乡村更有利于政治生活和无产阶級組織的 发展,有利于我們的学說的傳播。因此,乡村人口数比城市人口数縮减这一事实是具有巨大意义的。

下面所引的表告訴我們,这个过程是在如何迅速地进行着。在这里,乡村人口是指不足两千居民的公社人口,而城市人口是指不少于两千居民的公社人口。

年份	乡 村 人	P	城市人	口
T W	絕 对 数	百分数	超 对 数	百分数
1871	26,219,352	63. 9	14,790,798	36.1
1880	26,513,531	58.6	18,720,530	41.4
1890	26,185,241	5 3. 0	23,243,229	47.0
1900	25,734,103	45.7	30,633,075	54.3
1 905	25,822,481	42.6	34,818,797	57.4

由此可見,在三十年中間,城市人口增加了一倍多,而乡村人口則不仅相对地减少,而且絕对地减少了。在同一时期,城市人口增加了两千万,而乡村人口則几乎减少了一百万。德意志帝国建立时,乡村人口还几乎占人口总数的三分之二,而现在則只占人口总数的五分之二稍强。

如果考察一下加入德意志帝国的各邦,那末經济发展程度 較高的邦的人口也增加得比較快些。在按帝国現在疆域計算的 人口总数中,各个邦所占的百分比如下:

-	1816	1855	1871	1905
普 魯 士	55.2 4.8	59.0 5.6	60.1 6.2	61.5 7.4
总 計····· 巴伐利亚····································	60.0 14.5 5.7 4.1 2.3 5.2	64.6 12.5 4.6 3.7 2.2 4.3	66.3 11.8 4.4 3.6 2.1 3.8	68.9 10.8 3.8 3.3 2.0
总 計	31.8	27.3	25.7	22.9

这样,1816年在普魯士和薩克森現在所占有的領土上居住

着当时人口总数的百分之六十,而在 1905 年則已經几乎占人口总数的百分之七十。相反地,1816年南德意志的人口数占現在屬于普魯士和薩克森的那些地区的人口数的半数以上,而在 1905 年則只占三分之一。1816 年在現在的普魯士和薩克森的領土上共居住一千五百万居民,而在四个南德意志邦和亚尔薩斯一洛林則只居住八百万人。1905年,前两个邦共有四千二百万居民,而在上表所列的其余各邦中則共有一千四百万居民。换言之,在前两个邦中人口数几乎增加了两倍,而其余各邦却甚至增加不到一倍。

由此可見,經济的发展任何时候都有助于人民中革命成分 的增长,而不利于保守成分;有助于革命成分在国家中所占优势 的巩固。这里所說的革命成分,是指要求改变現存国家制度和 所有制的分子而言。

但是这种革命成分的革命性最初只是潜在的,而不是現实存在的。革命成分是革命从中吸收自己的新兵的后备队,但并不是所有的新兵都能立即成为"革命战士"。

很多从小資产阶級和小农出身的无产者,大都长时期保持着他們出身的那个阶級的胎記;他們不觉得自己是无产者而渴望拥有財产。他們攢錢,想买一小块土地,开一爿小店鋪或有两个不幸的学徒的小作坊,以便以"独立业主"自居。有些人对这一点失去了希望,或者理解到这样的道路会給他們注定如何悲惨的生活。但是他們只是觉得自己无能,而不想同自己的伙伴一起为爭取美好的生活而斗爭。他們以为,出卖自己的同伴也許会得到更多的东西。他們变成了工贼或黄色工会的会員。也有一些人站得高些,承认同自己的敌人——資本家进行斗爭的必要性,但是还缺乏足够的信心和力量来对整个資本主义制度宜战。他們向資产阶級政党和政府寻求援助。

但是, 甚至在那些承认无产阶級进行阶級斗爭的必要性的 人們中間, 也还有不少人不願意超出現存社会的范圍, 并且对无 产阶級的胜利表示怀疑或者完全失去信心。

經济发展以及伴随經济发展而来的居民无产阶級化的过程 进行得越快,从乡村涌向城市、从东方涌向西方、从小私有者下 降为无产者的人数越多, 那末在无产阶級本身中也就会有越来 越多的分子还不理解社会革命的意义, 甚至还不懂得現代社会 的阶級矛盾。

把这些人变为社会主义思想的拥护者——这是一个必要的、但是在一般条件下极其困难的、需要极大的忠忱和智慧的任务;这个任务,不管你怎样全力以赴,总是不会像我們所希望的那样迅速地完成。我們的兵源現在大概包括人口的四分之三,可能还要多些;投我們的票的人数还不到投票者总数的三分之一,——它等于选民总数的四分之一。

但是,当革命动荡的时期一經到来,运动前进的速度便会立即变得极为迅速。那时候,人民群众将以难以想像的速度学会很多东西,并开始明确意識到自己的阶級利益。在他們身上不仅将以难以置信的力量激发起斗爭的勇气和渴望,而且还将激发起政治上的兴趣,因为他們开始明白,他們掙脫黑暗奔向光明的日子終于到来了。那时候,甚至最懶惰的人也将变成最积极的人,最怯懦的人也将变成最勇敢的人,而眼光最狹小的人也将大开眼界。那时候,群众将在几年之內就受到在平常条件下需要几代的时間才能受到的政治教育。

如果这样的形势业已形成,如果被内部矛盾弄得四分五裂 的政权眼看就要垮台,如果在国家内部有一个要求夺取政权并 具有为此所需的力量的阶級,那末为了把奋起的阶級引导到胜 利,就需要有一个受到这个阶級信任的党,它对搖搖欲墜的制度 怀有不可調和的仇恨, 并且对业已形成的形势具有明确的认識。

社会民主党始終就是这样的党。构成国民多数的革命阶級也存在着。但是能不能够指望現存的制度发生道义的崩潰呢?

七 阶級矛盾的緩和

前面已經說过,恩格斯曾在 1885 年指出,从法国革命(这个革命以及它所引起的后果,从 1789 年一直 延續 到 1815 年)时起,大約每經过十五年至十八年便在欧洲发生一次革命或重大的政治变革,如 1815 年、1830 年、1848—52 年、1870—71 年。因此,他預料在 80 年代末 90 年代初将发生下一次的革命。不出所料,就在这个时候发生了政治轉变:俾斯麦的政权倒台了,民主的政治运动在全欧洲重新活跃起来。但是,高潮的規模不大而且为时甚短,从那时以来已經过去将近二十年了,可是真正的革命,至少在西欧,却一直沒有爆发。

这是由于什么原因呢? 为什么从 1789 年到 1871 年欧洲一直处于动荡不安之中,而其后却能保持政治形势的稳定,并且最近又为完全的政治停滞所代替呢?

在19世紀的整个前半期,即1848年以前,对于那个时期的經济生活和精神生活具有重大意义的居民阶层,在欧洲的任何地方都沒有能够执掌国家政权;国家政权,作为贵族和僧侶的代表,有时对这些阶层采取漠然置之的态度,有时则采取公然敌对的态度。德意志和意大利之分裂为許多小邦,阻碍了任何的經济发展。从1846年到1870年期間,形势发生了很大的变化。在这一时期,工业資本首先在英国战胜了土地占有者阶級。英国在1846年廢除了粮食进口税,开始了貿易的繁荣;其他国家,例如,德国和奥地利的工业資本,也至少获得了与土地占有者阶級

平等的权利。知識分子获得了出版自由和轉业自由,而小資产阶 級和小农則获得了选举权。德意志和意大利的国家統一,滿足了 这两个国家的人民的最迫切的希望。的确,这是在1848年革命 失敗后发生的,而且不是这两个国家内部的人民运动的結果,而 是对外战争的結果。1854—1856年的克里木战争37消灭了俄国 的农奴制, 并且迫使沙皇政府不得不正視工业資产阶級。1859、 1866 和 1870 年, 意大利实現了統一; 1866 和 1870 年, 德意志实 現了統一(虽然是不完全的); 1866年, 奧地利 开始了自由主义 的紀元,而在德国則为实行普选权、某种程度的出版自由和結社 自由創造了前提。1870年,法国完成了这一切工作,并且建立起 民主共和国。1867年,英国实行了选举改革,給予过去一直沒有 享受过选举权的工人阶級上层和小資产阶級下层以选举权。因 此,在欧洲,除了无产阶級以外,一切阶級都有了今后可据以建 設自己生活的国家基础。这些阶級,尽管还不是完全地,但終究 获得大革命以来所一直向往的那个东西。如果說它們的願望所 以沒有完全实現并且不能完全实現,是因为有产阶級各不同阶 层的利益的尖銳矛盾, 那末那些一直被蒙騙的阶层則不感觉自 己有足够的力量来爭取独攬一国的政权,而它們所缺少的东西 也沒有大到足以使它們因此而甘冒革命的危險。

在欧洲各国中,无产阶級,首先是城市无产阶級,仍然是唯一革命的阶級。这个阶級仍然充滿了革命精神。尽管上述轉变根本改变了政治形势,无产阶級却基于 1789 年至 1871 年这一期間、即几乎整整一个世紀的經驗,仍然对新的革命的迅速到来怀抱着希望,当然,他們所希望的还不是純粹的无产阶級革命,而是小資产阶級一无产阶級革命,这个革命的領导权,由于无产阶級的业已增长的重要性,必将由无产阶級担当起来。不仅是某些"教条主义的馬克思主义者",如恩格斯和倍倍尔,而且那些跟

馬克思主义毫无关系的讲求实际的政治家,如俾斯麦,也預料到这样的革命。如果說俾斯麦还在 1878 年时就认为通过反对社会民主党的非常法是必要的,虽然社会民主党当时还沒有在选举中得到五十万張选票(就是說,还不到投票人总数的百分之十,不到选民总数的百分之六);如果說他在当时就抱着一种絕望的想法,想趁着社会民主党还沒有取得优势的时候就挑起街巷的战斗,那末这就只能用这样一个原因来說明,即他认为无产阶級一小資产阶級革命的到来已經极其迫近了。

的确,这样的观点是为許多情况所确证了的,更不要說前一个世紀的教訓了。

70 年代,欧洲爆发了經济危机。这次危机的来势之猛、期間之长和規模之大,是欧洲所从来沒有过的,它一直延續到80年代后半期。无产阶級和小資产阶級的貧困化,以及这次危机所引起的資本家集团的灰心丧志,由于食用商品方面的竞争(首先是来自美国和俄国方面的竞争)的影响而更加尖銳化了。这种竞争使西欧农业的整个商品生产都受到威胁。

农民、手工业者和无产者的普遍貧困,資产阶級对自己力量 之日益失去信心,以及 1871 年在法国、1878 年在德国和奥地利 开始的对社会主义运动的殘酷迫害,都表明在最近期間便将发 生巨大的变革。

1848年到1871年时期所創立的国家制度的基础曾經符合于当时广大居民阶层的要求,所以它还不可能在那些年代中被摧毁。,相反地,当无产阶級反对資本主义的革命的危險愈迫近,有产阶級便愈是圍繞着自己的政府紧密团結起来。小資产阶級和小农通过新的政治权利(如选举权)获得了影响政府的极为有效的手段,可以用来从政府方面争取各种物质方面的让步。他們过去的政治斗争的同盟者对他們說来越是变得可怕,他們便

越是想通过政治方面的效劳来获得政府方面的支持。

总之,經济蕭条和政治压迫在广大居民阶层中所引起的不满,仅仅演变为一个声势微弱的运动;这个运动,正如我們前面已經指出的,以俾斯麦的倒台(1890年)达到了自己的頂点;此外,还可以举出法国(1889年)为强力修改宪法开辟了道路的布朗日主义38。但是,革命形势的一切假象也就在这里结束了。

为期极长的工业萧条也正是在这个政治轉变时期結束的。 极为生气勃勃的經济繁荣时期开始了,这个时期除了为时不长 的几次間断以外,一直继續到不久以前。資本家及其思想家、教 授、記者和其他知識分子,都又重新揚眉吐气。手工业者从这个 繁荣中分沾了利益,农业的状况也有所好轉。迅速增长的工业 人口使农业获得了更为广阔的銷售市場,特别是肉类和乳类这 些在食用商品方面最少受外国竞争影响的产品。拯救了欧洲农 业的并不是农产品的保护关税,——无关税貿易各国,如英国、 荷兰和丹麦的农业发展便证明了这一点,——而是80年代末期 开始的卫业的迅速高漲。

但是,工业高漲又是世界市場迅速扩大的結果;这种市場扩大本身使得食用商品从遙远国家流入欧洲,从而引起了农业危机。世界市場的扩大,其原因之一也是由于西欧以外地区铁路网的发展。

按公里計算的铁路长度如下:

		1880年	1890年	1907年	1880—1907 年增长 百分比
德	<u> </u>	33,634	42,869	58,040	72
法	国	25,932	36,895	47,823	84
英	国	28,854	32,297	37,150	29

与此相比較,下列各国的铁路长度如下:

	1880年	1890年	1907年	1880—1907 年 增 长 百 分 比
俄 国	22,664	32,390	72,020	218
英屬印度	14,772	27,316	48,106	226
中 国	11	200	6,698	60,800
日 本	121	2,333	8,067	6,666
美 洲	171,669	331,559	487,506	183
非 洲	4,607	9,386	29,798	547

由此可見,从1880年起,特別是从1890年起,在年輕的資本主义国家中,铁路建設要比老牌資本主义国家更为迅速。

同时,海上运輸业也有了飞跃的发展。海运船只的截重量按吨数計算如下:

,				
		1882年	1893年	1907年
德 国		249,000	783,000	2 , 256 , 783 (1908年)-
英区		3,700,000	6,183,000	10,838,531
挪威和瑞	诗典	140,000	392,000	1,347,533
丹 麦	<u> </u>	67,000	123,000	404,946
法 国		342,000	622,000	739,819
美 医	••••••	617,000	826,000	2,077,477
日本		40,000	108,000	1,115,880

这些数字說明了近二十年来世界市場的大規模的扩大,以致使得它能够在一个时期里吞吐如此巨量的商品。所有的工业国都因此而对世界市場,从而也对作为扩大对外貿易市場的手段的殖民政策,表現了最大的兴趣。当然,海外領地的占領,从80年代开始,几乎是跟扩大世界市場毫无关系的。从这时开始的殖民政策,"几乎仅仅推行于非洲,因为只有非洲,按照欧洲列强的意見,还留存着許多"自由的"土地,亦即尚未被任何一个强

国攫取的土地。但是,只要看一看上面的铁路长度表就可以知道,非洲在这个表中所占的数字是不大的。固然,非洲铁路网的长度从 1880 年起到 1907 年从 4,600 公里增加到将近 30,000 公里,但是这个数字同亚洲、尤其同美洲比较起来是不大的,因为亚洲铁路网的长度从 16,000 公里增加到 90,000 公里,而美洲铁路长度則从 171,000 公里增加到 487,000 公里。在非洲,铁路綫的极大部分不是在 80 年代后被侵略的新殖民地,而是在旧殖民地和独立国家。这一点可以从下表看出来:

按公里計算的铁路綫长度

	1880年 :	1890年	1907年
阿尔及尔·····	1,405	3,104	4,906
埃 及、	1,449	1,547	5,544
阿比西尼亚			309
好望角洲	1,457	2,922	6,123
納 塔 尔	158	546	1,571
德兰士瓦·····	·	120	2,191
奥倫治共和国		237	1,425
非洲其余地方	438	919	7,729
总 計…	4,607	9,356	29,798

可見,那些在欧洲列强的新殖民政策下被侵占了大部分的地区,只有7,700公里铁路,亦即只占非洲铁路总长的四分之一,不到全世界铁路总长的百分之一(0.8%)。这說明,殖民政策对近二十年来世界市場的扩大和生产的复苏是影响极微的。

这次复苏同国外市場的开辟有着密切的关系;而国外市場的开辟同80年代起所推行的新殖民政策在时間上是恰相一致的。正是因为这个原故,資产阶級中的絕大多数人都把殖民政策同經济繁荣联系起来。同时,欧洲列强的資产者还产生了一.

个新的理想,他們从90年代起就开始用这个新理想来对抗資产阶級的某些思想家早在80年代便已甘拜下風的社会主义。这个理想便是要把海外国家幷入欧洲的宗主国,这也就是所謂的帝国主义。

帝国主义不外就是一种侵略政策。这种政策造成了想在同一些海外国家推行同样的侵略政策的列强之間的敌对关系。因此,沒有强大的武装,沒有龐大的常备軍,沒有能够在远洋进行战斗的舰队,是不能够实行帝国主义的。

截至 60 年代止,資产阶級一般都是反对軍国主义的,因为 資产阶級当时还采取反对政府的敌对立場。它討厌常备軍,因为 常备軍所需的軍費数目极大,而常备軍本身又是敌視資产阶級 的政府的巩固支柱。資产阶級民主派认为常备軍是多余的,因为 那时資产阶級的利益还只限于国內,因而不願意进行侵略战争。

从70年代起,資产阶級开始对軍队越来越发生好感,而且不仅是在1870年的战争中为軍閥树立了声望的德国和法国(在德国是由于軍队获得了輝煌的胜利,而在法国則是由于人們把軍队看作是保护国家免于剛过去的战爭所带来的那种破坏的手段),在其他国家,資产阶級也开始对軍队感到兴趣,认为軍队是鎮压国內敌人和征服国外敌人的手段。有产阶級同政府的关系越是改善,它就越是对軍队表示好感。尽管利害矛盾分裂着它們,它們——从最急进的民主派起,到最保守的封建主止——却一致願意为軍国主义付出牺牲。只有以社会民主党为代表的无产阶級,才构成反对派。

因此,最近几十年来,政府是无限地加强了,而推翻政府的可能性,即革命的可能性,看来却被推到无限遙远的将来。

不应当把急进的反对派同那不参加政府、但却渴望掌握政权的反动集团对政府的敌对关系混为一談。只有无产阶級才构

成急进的反对派。但是在 1890 年的政治轉变之后, 无产阶級的某些阶层也失去了自己的革命傾向。

这次轉变在德国和奥地利消除了对无产阶級实行政治鎮压 的最极端的表現。在法国,公社起义以后时期所开始的迫害也 在更早一些的时候最后停止下来。

固然,在社会改革、工人立法方面是沒有任何进展的。这方面最大的成就是在这样一个时期获得的,那时候工业資本主义的发展对居民健康所造成的有害影响虽然已經达到必須采取紧急措施的地步,但是工业資本还沒有成为国家和社会的統治力量,而小資产阶級、土地占有者和部分知識分子还对它采取强烈的反对立場;那时候还可以指望用微不足道的工人立法就能够满足日益变为强大力量的无产阶級。英国还在上一世紀40年代便已經形成了这样的形势。英国在工人立法方面的最重大的措施——通过关于妇女实行十小时工作制的法律——便正是在这一时期(1847年)实现的。

大陆欧洲远远落在了后面。直到 1877 年,瑞士才通过了規定男工的工作日最长不得超过十一小时的工厂法。奥地利在1885 年也实行了这种最大限度的工作日长度。德国和法国在俾斯麦倒台后的政治高限时期也获得了某些成就。1891 年,德国通过了規定妇女的工作日为十一小时的法律,而这在过去是沒有法律保障的。1892 年,法国也通过了同样的法令。

不过如此而已。从那时以来再沒有得到过任何值得一提的成就。德国在近十七年来只实行了女工的十小时工作制。男工的权利仍然缺乏法律的保障。

无論是工人立法还是任何其他社会改革都陷于完全停滞的状态。

但是,80年代末开始的經济繁荣,使得工人阶級的某些阶层

依靠迅速增长的劳动力需求,能够无须立法的帮助,而只通过工会的"直接行动",便改善了自己的状况。德国向国外移民人数的减少便证明了对劳动力的日益增长的需求。

德国向国外移民的人数如下:

1881 年	220,902
1887 年	04,787
1891 年 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20,089
1894 年	40,964
1900 年	22,309
1908 年	19,88 3

劳动力需求的这种迅速的增长,使工人阶級的許多阶层对 資本处于較为有利的地位。在新时代的最初两个十年中間,亦 即从 1870 年起,由于經济蕭条和政治压迫而在德国、法国和奥 地利发展得极为緩慢的工会,現在开始非常迅速地成长,特別是 在經济发展最为蓬勃的德国。这些国家的工会赶上甚至超过了 工人阶級事业的老战士——英国的工会,并且在提高工資、縮短 工时等改善劳动条件方面取得了重大的成就。

例如,奧地利工会会員人数在1892—1907年期間从46,606 人增加到501,094人;德国中心工会会員人数在1893—1907年期 間从223,530人增加到1,865,506人。在同一时期,亦即从1892 年到1907年,英国工联会員人数仅仅从1,500,000多人增加到 2,406,746人。可見,英国工会会員人数增加了900,000人,而德 国則增加了1,600,000人。

但是这一时期德国工会不仅在自己队伍的迅速增长方面超过了英国工会,而且还是工会运动的一种較高的形式。英国的工、联完全是自发地形成的,产生它的只是实践;德国的工会则是社会民主党人創立的,他們領导着工会,并且在自己的工作中依据

着馬克思主义的卓有成效的理論。因此,德国的工会运动能够 采取更为合理的形式。与按地区和职业分散組織的英国工联不 同,在德国建立了大规模的、集中化的产业工会;在这里,比英国 的工联能够在更大的程度上限制各个工会有关它們的管轄范圍 的爭論,并且避免行会习气和貴族化。德国的工会活动家比英 国人更多地感觉到自己是整个无产阶級的代表,而不仅仅是組 織到工会里面来的某一行业的劳动者的代表。英国人只是逐漸 地摆脱了世代相傳的这种局限性。国际工会运动的領导地位日 益轉到德国工会,因为德国工会一直自觉地或不自觉地比它們 的英国同志处于馬克思主义理論的更大的影响之下。

社会改革的实行越是在議会中受到阻撓,工人阶級通过政治途徑所获得的实际成就越少,工会、特別是德国工会的这种輝煌的发展便越是对广大无产阶級发生深刻的影响。

看来,工会以及合作社的使命,似乎就在于不經过任何政治 动薄,而只是利用現有的立法基础,来爭取工人阶級地位的日益 提高和資本活动范圍的日益縮小,用"立宪的工厂"来代替資本 主义专制制度,并且通过这个过渡阶段,不經过任何急剧的破坏 和重大的变革而逐漸达到"工业民主"。

但是,就在阶級矛盾似乎日益緩和的时候,已經产生了将重新导致阶級矛盾尖銳化的因素。

八 阶級矛盾的尖銳化

除了工会組織以外,同时还建立起另一种日益威胁工会組 織的强有力組織。这个組織就是企业主联盟。

我們在上面已經提到股份公司。最初, 只有銀行和商业企业采取股份公司的形式。但是从上一世紀70年代起, 股份公

司形式开始日益扩展到工业方面。我們已經指出过,股份公司促进了以生产的日益扩太为基础的、企业向少数所有者手中的集中。股份公司帮助了大金融資本家剥夺投入股份的小額資产;大金融資本家要比小額"儲蓄者"远为熟悉現代經济生活的危險航路,有时他們甚至在經济生活中人为地制造波瀾和暗礁。由于股份公司制度,投入股份的小額資产也变成政权的工具,为領导股份公司的金融界巨头所完全控制。最后,股份公司也使个別的大金融資本家、个別的十亿富翁和大銀行能够在許多同类企业还沒有完全为他們所占有之前就受他們的支配,从而把它們联合成为一个共同的組織。

因此,从90年代起,企业主的組織就像雨后春笋一般在所有的資本主义国家发展起来;而且,根据現有的立法,它們采取了各种各样的形式,但是它們的目的却只有一个:为提高利潤建立人为的壟断。这个目的一部分靠提高产品价格、即加紧剝削消費者来达到,一部分則靠降低生产费用来达到。降低生产费用的办法有种种,但是不管哪种办法,最后不是解雇工人,就是加紧剝削工人,而且往往两者兼而有之。

企业主为了鎮压工人而結成联盟,要比联合到旨在維持高額价格的卡特尔和托拉斯更为容易。在这里,企业主彼此之間既无竞争又无矛盾,而是完全一致的。在这方面,不仅同一生产部門的企业主之間的利益是一致的,而且各个不同生产部門的企业主之間的利益也是一致的。企业主作为买主和卖主不管在商品市場上彼此如何互相敌对,作为同一种商品即劳动力的买主,在劳动力市場上却是彼此亲密团結的。

企业主的这种組織給工人阶級的工会組織的进一步发展造成越来越大的阻碍。諾曼在上面所引的那篇文章中夸大了这种 組織的力量。工会对这种組織并不是那样无能为力的。但是近 些年来,工会的胜利进展受到越来越大的阻撓,它們被迫到处轉为守势,企业主越来越多地并且越来越成功地用同盟歇业来对付罢工。工会可以进行胜利斗争的有利时机正在越来越少。

工資要求极低的外国工人的日益大批入境,更加加深了这种状况。这是工业繁荣的自然結果;而工业繁荣,由于铁路的修建和航运的发达使資本主义产品能够远銷地球的最遥远角落,因而又是世界市場扩大的結果。在新开辟的銷售地区,这些产品代替了当地的、主要是农民的手工业品;因此,在这些地区的居民那里便发展起新的需求并且产生了对货币的需要。同时,在这些落后地区,由于当地工业的衰落,又造成了劳动力的过剩。人們在本国找不到工作、尤其是能够保障工資收入的工作。而資本主义国家用来运銷工业品的新的交通工具、即铁路和輪船,却使他們能够借回程之便作为活的货物涌到这些可以找到有利工作的工业国家。

人和商品的交流,是資本主义工业市場扩大的必然結果。最初,資本主义工业在本国范圍內从城市向乡村供应工业品,而从乡村不仅获得原料和食品,而且获得劳动力。当工业国变成輸出商品的国家,它也就立即变成輸入人口的国家。英国就是一个例子。在上一世紀初,大批工人流入英国,特别是从爱尔兰。

当然,这些落后成分的流入給无产阶級的阶級斗爭造成严重的障碍,但这种流入是同工业資本主义的发展不可避免地联系着的。不应該像侈談社会主义的現代"現实主义政治家"那样,把工业資本主义的这种发展歌頌为无产阶級的幸福,而把外国人的流入看做是对資本主义的发展毫无益处的可詛咒的現象。資本主义制度下的任何經济进步,都会給无产阶級带来某种可詛咒的东西。如果美国工人不满于日本人和中国人流入該国,那末他們就应該反对美国輪船把美国商品运往日本和中国,

反对用美国的金錢在这两个国家建設铁路。这两者間是有着不可分的联系的。

外国人的流入, 正和采用机器, 用女工代替男工, 用非熟练工人代替熟练工人一样, 是压制无产阶級的一种手段。不应該因为这种流入的消极結果就反对外国工人, 而应該反对資本的統治, 抛棄那种认为資本主义工业的迅速发展可以保证工人得到稳定利益的幻想。这种利益总是暫时的。最后到来的总是悲惨的失望。这一点甚至在現时也表現得十分明显。

上面已經指出过,最近二十年来德国向国外的移民显著减少。但是同时,移居德国的外国人的数目却增加了。其数目如下,

1880 年276,057	•
1890 年433,254	
1900 年778,698	
1905 年 1,007,179	

这些数字都是在各該年 12 月 1 日統計的,也就是說,是在 农业和建筑业停止工作的时候統計的。这里沒有計算那些只是 夏季在德国做工,而秋季回归本国的大量外国工人。

企业主联盟的存在,以及工資要求不高的、无組織的、无保护的外国工人的流入所造成的工会斗争的困难,当食用商品价格上漲的时候,就变得加倍的尖銳。

对于維持欧洲工人阶級的生活水平說来,我們上面指出过的那个自70年代开始的食用商品价格下降的情况,具有极其重大的意义。食用商品价格的下降,提高了工人工資的购买力,緩和了危机时期工資下降的消极后果,并且在危机克服之后使实际工資比名义工資提高得更快(只要农产品进口稅沒有影响到食用商品价格的低廉)。

但是,近些年来食用商品价格又重新开始提高了。

研究一下英国物价变动的情况是最适宜的,因为英国沒有农产品关税对物价的影响。根据康拉德所制的統計表,英国一吨(即一千公斤)小麦的价格如下:

1871-75年246.4馬克
1876-80年206.8馬克
1881-85年180.4馬克
1886-90年142.8馬克
1891—95年128.2馬克
1896年123.0馬克

根据德国統計季刊(1908年第4期)的統計数字,最近几年的价格发生了如下的变动。在利物浦,拉巴拉塔小麦从7月到9月每吨价格如下:

1901 年 ·······12	9.1馬克
1902 年	
1903 年13	9.3馬克
1904年15	2.1.馬克
1905 年 ••••••14	4.8馬克
1906 年13	8.0馬克
1907年16	0.0馬克
1908 年17	6.0馬克

当然,不同年份的价格的漲落决定于收成的好坏。但是仍然可以认为,食用商品价格的上漲在現时并不是暫时的現象,而 是长期的現象。

俄国农业經济的破产和美国由农业国变为工业国,使人可以 以 想, 廉价食用商品大量流入欧洲的现象将逐步停止。

例如,在美国,小麦的生产近些年来已經不再增长了。 美国小麦生产情况列表如下:

年份	耕 地 面 积 (单位:百万英亩*)	收获量(单位: 百万浦式耳**)	12月1日每蒲式 耳的平均价格
1901	49.9	748	62.4分
1902	46.2	670	63.0分
1903	49.5	63 8	69.5分
1904	44.1	552	92.4分
1905	48.9	693	74.8分
1906	47.3	735	66.7分
1907	45.2	634	87.4分
1908	47.6	664	92.8分

由此可見,小麦生产与其說在增长,无宁說在减少。而价格 則表現出完全确定的增长趋势。

除了食用商品进口額的縮減以外,人为地提高一切物价和 运輸費用的企业主联盟也促进了价格的上漲。这里更不消說农 产品关税。这种关税更加加重了压在劳动者肩上的重担,因为 它使国家能够提高食用商品的价格。

除了这一切之外,再加上 1907 年末开始的带来大批失业的危机,无产阶級的状况就变得像現时这样悲惨了。但是不能指望,危机的結束会給无产阶級带来 1895 年到 1907 年时期曾經出現的那种繁荣。高昂的食品价格将继續保持下去并且更加提高,国外廉价劳动力的流入也不会停止;相反地,随着更加有利的市場情况的来临,国外劳动力将更加大規模地重新流入。此外,企业主联盟将用更加坚固的铁环勒紧工人,而单靠工会斗争是不能打破这个铁环的。

不管工会过去和現在是如何重要甚至必需,我們也不应該

^{*} 英亩---4047平方米。

^{**} 蒲式耳——英国容量单位,等于 36.36 公升(美国每一蒲式耳等于 35.23 公 升。——編者)。

指望它会依靠单純工会斗争的方法, 重新給予无产阶級事业的 发展以近十二年来所曾經給予的那种强有力的推动。而且, 我們应当估計到, 我們的敌人能够强大到足以暫时迫使无产阶級 实行退却的地步。

值得注意的是,在最近的繁荣年代,当工业已經充分开工并且不断抱怨劳动力不足的时候,工人却不能再提高自己的实际工資,即不是用紙币,而是用食品表示的工資;他們的实际工资甚至无宁說降低了。在德国,通过私人所进行的調查,已經判明工人阶級的不同阶层存在着这种情况。而在美国,官方承认这种情况涉及到整个工人阶級。

从 1890 年起, 华盛頓的劳工委員会就每年对美国最重要工业部門的某些企业的劳动条件进行調查。近年来劳工委員会調查了 4169 个工厂和作坊的工資和工作日长度, 以及工人家庭的收支情况和主要消費品及其价格。然后就調查所得的数字进行比較研究, 以便判明工人生活水平是提高还是降低。

· 下面表中的每一栏都是以 1890 年到 1899 年这一期間的平均数为 100。因此, 101 这个数字表示比 1890 年到 1899 年 这一期間的平均数提高百分之一, 而 99 則表示降低百分之一。

劳工委員会的統計数字如下:

					<u> </u>	
年	份	完 全 就 业 工人的周工資	工人所消費的 食品的零售价格	周购	工資	的力
18	90	101.0	102.4		98.6	
18	91	100.8	103.8		97.1	
18	92	100.3	101.9	i	99.4	1.
18	93	101.2	104.4		96.9	
18	94	97.7	99.7		98.0	
18	95	98.4	97.8		100.6	
18	96	99,5	95.5		104.2	

年 份	完 全 就 业 工人的周工資	工人 所消費的 食品的零售价格	周 工 資 的购 买 力
1897	99.2	96.3	103.0
1898	99.9	98.7	101.2
1899	101.2	99.5	101.7
1900	104.1	101.1	103.0
1901	105.9	105.2	100.7
1902	109.2	110.9	98 . 5
1903	112.3	110.3	101.8
1904	112.2	111.7	100.4
1905	114.0	112.4	101.4
1906	118.5	115.7	102.4
1907	122.4	120.6	101.5

这个統計表首先告訴我們,所謂无产阶級的"改良主义的高 漲"实际上究竟是什么。最近十七年来,对工人阶級說来是非常 有利的时期。这是美国經济极其繁荣的年代,这种繁荣可能是 今后永远不会重新出現的。大家知道,任何国家的工人阶級都 沒有享受到美国工人阶級所享受到的那种自由,任何国家的工 人阶級也沒有像它那样奉行更为現实的政策,这种政策摒棄了 任何可能使工人阶級离开旨在改善自身状况的瑣細日常工作的 革命思想。尽管如此,在經济高漲的 1907 年,貨币工資虽然比 前一年提高百分之四,实际工資却比經济情况极不景气的 1890 年提高得极少。当然,失业和对明天缺乏信心,是危机时期和繁 荣时期之間的重大区别;但是,1907 年完全就业工人的周工資 的购买力却只比 1890 年有微少的改变。

的确,名义工資是大大地提高了。它在 1890—1894 年蕭条时期,曾經从 101.0 降低到 97.7,也就是說,降低了百分之三,但是其后便不断提高,到了 1907 年达到了 122.4,也就是說,几乎增加了百分之二十五。

相反地,在从 1890 年到 1896 年期間,食品价格却比名义工資降低得更快,也就是說,从102.4降低到 95.5,几乎降低了百分之七,以致周工資的购买力并不像名义工資降低得那样厉害。 1890 年到 1894 年期間,实际工資从 98.6降低到 98.0,也就是說,只降低了百分之零点六,而名义工資則降低了百分之三。从 1894 年到 1896 年,名义工資从 97.7 提高到 99.5,而食品价格則继續下降。因此,1896 年工人名义工資的购买力达到 104.2。

从那时起,工人的名义工資就不再有那么大的购买力了。就是在繁荣时期,在十多年中間工人的实际工資也一直低于 1896年。但是却有人把这叫做工人状况的緩慢的然而确实可靠的改善哩。

下述情况也是值得注意的,即甚至在資本家大发橫財的工业最为繁荣的时期,工人的实际工資不仅未能保持业已达到的水平,而且开始下降了。固然,从1906年到1907年,名义工资从118.5提高到122.4,即几乎提高百分之四,但食品价格也同时从115.7跳到120.6,即几乎陡漲百分之五,以致甚至在这一时期实际工資也降低了百分之一。实际上,今天的状况显然还要坏些。不能责备美国的統計家,說他們喜欢把眼前形势看得过于一片漆黑。

这使我們有理由設想, 就是在危机結束和新的繁荣时期到 来的时候, 无产阶級也不能指望重新出現不久前的工会斗爭的 光輝时代。

但是,再說一遍,我們这里决不是說,工会因此已經变成无能为力的或者甚至是多余的东西。工会仍然是无产阶級的最大的群众性組織,沒有它,无产阶級便将毫无保障,便将注定彻底的貧困化。形势的改变并沒有减少工会的重要性,而只是要求它采取其他的斗爭方法。凡是工会要同企业主的巨大組織打交

道的地方,工会就难以直接从它那里爭取到任何东西;但是,因为它們同这种組織的斗爭达到了巨大的規模,如果企业主拒絕做任何让步,那末它們的斗爭就能够震撼整个社会、整个国家,并且給予政府和議会以影响。

在那些受企业主联盟支配并且对整个經济具有重大意义的· 工业部門里,罢工越来越带有政治性质。另一方面,有越来越多 的条件,可以在純政治斗争,例如争取选举权的斗争中,成功地 利用群众性罢工作为武器。

由此可見,工会越来越面临着政治的任务;无論在英国还是在法国、德国和奥地利,工会都越来越多地参予政治。这是拉丁語系国家的工团主义的十足健全的內核;但是由于工团主义的无政府主义根性,遗憾地,它使这个內核乾癟在反議会主义的外壳里面了。虽然如此,工会的"直接行动"仍然只能作为合理的补充和加强,而不能代替工人政党的議会斗爭。

現在, 无产阶級斗争的重心, 比最近二十年来更加轉到政治方面。自然, 无产阶級又重新开始对社会改革、工人立法表現出巨大的兴趣。但是, 在这里它正在遇到普遍的停滞, 而在当前的力量对比下, 在現时的国家制度下, 这种停滞是无法克服的。

不应当把停滞理解为絕对的沉寂(在像我們这样不安的社会里这是不可能有的),而应当理解为正在轉变为沉寂甚至退化的那种緩慢的发展速度(这是同技术和經济变革的速度及剝削增长的速度比較起来說的)。就是这种极其緩慢的发展也越来越必須通过严重的斗爭(主要是工会斗爭)来准备和爭取,而这种斗爭所招致的迅速增长的痛苦和牺牲,日益超过了它最后所能获得的积极結果。

但是不应忘記,正是我們的"实际的"、"改良主义的"活动, 不仅加强了无产阶級,而且也促使我們的敌人采取日益强有力 的反抗。爭取社会改革的斗爭越是重新轉变为政治斗爭,企业 主联盟便越是极力"嗾使"議会和政府进攻工人及其組織,把工 人的政治权利化为烏有。

于是,在政治生活中, 争取政治权利的斗爭又提到首要地位, 而宪法問題和涉及国家生活基础的問題也重新具有决定的意义。

无产阶級的敌人越来越力图重新削弱无产阶級的政治权利。在德国,每当无产阶級获得重大胜利之后,选举时用复票选举权³⁹来代替普遍平等选举权的威胁总是要增加。在法国和瑞士,軍閥殘酷地迫害罢工工人,在英国和美国,法院限制无产阶級的行动自由,因为議会和国会不敢明目張胆地反对这种自由。

但是无产阶級不能仅限于反对箝制言論的斗爭。如果无产阶級不能爭取建立新的国家基础,使得国家机器永远为无产阶級的阶級利益服务,那末它的处境便将越来越困难。如果撇开俄国不說,那末德意志帝国現在便是最需要这一点的国家。議会选举制度本身越来越不利于城市无产阶級。1871 年議会选举时的划分选区的办法,現在仍然原封未动地保存着。但是我們知道,从那时以来城乡之間的对比关系已經发生了变化。如果說在1871 年时有三分之二的居民住在乡村,而有三分之一的居民住在城市,那末現在的比例則完全不同了,尽管选区的划分依然未变。乡村地区越来越比城市更占优势。在最近的几次議会选举中,社会民主党共得选票总数的29%,而仅得議席10.8%。相反地,中央党得选票总数的19.4%和議席的26.4%,而保守党人則得选票总数的9.4%和議席的15.7%。

这两个党所得选票总数少于社会民主党,但是却得議席 42.1%,即比社会民主党多三倍。在比例选举制下,社会民主党 在1907年所得的議席不是43个,而是116个;保守党和中央党 則总共得議席 115 个, 而不是 164 个。

继續保持目前的选区划分,对于最落后的居民阶层說来实质上意味着复票选举权,而这种选举权的不平等随着城市无产 阶級人数的增长而逐年加强。

同时,我們現行的投票制度也充分說明,无論在乡村或小城市,无产阶級在政治上几乎像在經济上一样受着有产阶級控制,因为現时所采用的选票,封筒还不如过去的制度能够保持选举的秘密。

当然,仅仅消灭这些缺点是无济于事的。如果議会本身既 无威信又无权力,那末仅仅扩大我們在議会中的影响和力量又 有什么用处呢? 首先应該为議会爭取到这种权力,确立起真正 的議会制度;帝国政府应当成为帝国議会的委員会。

但是,帝国議会的不幸不仅在于帝国政府不听从它的意旨,而且同样地也在于帝国还不是一个統一的国家。帝国議会的职权范圍是极受限制的,它处处都要同各邦及其政府和議会的主权发生冲突,同它們的狹隘的分立主义发生冲突。当然,各小邦是比較容易对付的,但是在帝国議会的道路上横阻着一个强有力的障碍——普魯士及其議会的三級选举制。首先必須粉碎普魯士的分立主义。普魯士邦議会必須不再成为各种各样的反动派的支柱。爭取北德意志各邦議会、首先是普魯士邦議会选举的秘密平等选举权,以及把帝国議会变为国家的决定力量,也是当前最迫切的政治任务之一。

如果通过这种办法能够把德国变为民主国家, 那末这也还不足以为无产阶級开辟道路。 現时已占人口絕大多数的德国无产阶級, 可以由此取得解决工人立法問題的钥匙, 但是如果国家缺少实現社会改革所必要的足够資金, 那末仅仅这一点对无产阶級說来还是无济于事的。

現在,国家的全部資金都用于加强陆海軍各。陆海軍軍費的不断增加,使得現代国家甚至忽視那些不仅有利于无产阶級,而且也有利于全体居民的文化方面的任务,如改革国民教育、改善交通(运河和公路)等等;这些措施会大大提高国家的生产及其竞争能力,因此也是以資本主义的純业务利益为轉移的。

但是,由于全部資金都为陆海軍所占用,而且只要存在着現 时的制度則今后也仍将为陆海軍所占用,因此不可能撥出大笔 款項来实行这些措施。

廢除常备軍和裁减軍备——这是国家实行重大的社会改革的必要前提。甚至資产阶級分子也日益承认这一点,但是他們不能創造这个前提条件。苏特涅式40的和平空談并沒有使資产阶級分子向这个目的前进一步。

現时的軍备竞賽首先是殖民政策和帝国主义的結果;只要你参予这个政策,那末宣傳和平便是沒有意义的。誰贊同殖民政策,誰也就应当贊同軍国主义和爭夺海上霸权的斗爭;因为給自己提出一定的目的而又拒絕达到这个目的所必要的手段是荒謬的。我們朋友中那些幻想世界和平和裁軍,参加各种各样的資产阶級国际性会議,同时又认为殖民政策(当然是人道的、社会主义的殖民政策,但仍然是殖民政策)势在必行的人,应当考虑一下这个問題。他們很像60年代普魯士的进步党人,进步党人作为資产阶級的政治家,害怕革命,力求借助于无往不胜的霍亨索倫王朝达到德国的統一,而不去采取革命的道路。但是同时,他們作为民主派的政治家,又力图限制軍国主义,尽可能不把实現这个任务所必需的軍費交到霍亨索倫王朝手中。这种矛盾終于断送了他們。

在当前的形势下,这是战斗的无产阶級所面临的最刻不容 緩的政治任务。这也是无产阶級必須付諸实現的"实际的"政

策。在这些任务还沒有解决以前,由于企业主联盟的发展、食品价格的騰貴、落后工人阶层的流入工业,以及不可能通过立法来实行某种社会改革和压在无产阶級肩上的国税的增加,因而无产阶級就不能指望有任何稍微重大的"改良主义的"高漲。

改革帝国議会的选举制度, 爭取在秘密投票条件下实現邦議会选举(特別是在薩克森和普魯士)的平等选举权, 爭取帝国議会能够駕御各邦的政府和議会——这仅仅是首先必須爭取完全民主和国家統一的德国无产阶級所面临的任务, 而反对帝国主义和軍国主义, 則是全体国际无产阶級的共同任务。

有些人可能认为,解决这些任务也不会使我們得到任何东西。难道瑞士不就是符合上述一切要求——完备的民主制,民兵制,沒有任何殖民政策——的国家嗎?然而在瑞士,社会政策的发展也并不十分順利,企业主也和其他国家一样在剝削和奴役着无产阶級。

因此,应該首先着重指出,瑞士幷沒有置身于其他国家所推行的軍备竞賽之外,相反地,它也在花費不少金錢来热心于軍备。軍費支出的一部分虽然是由各州来支付的,但是联邦的支出却在飞快地增长。下列数字可以证明这一点:

 1875 年
 39

 1885 年
 41

 1895 年
 79

 1905 年
 117

(单位:百万法郎)

1907 年 139

1908年------ 151

軍費支出也像关稅收入一样特別迅速 地增长。其数字如下:

	联邦軍費支出	財政关稅部收入
•	(单位:百万法郎)	(单位:"百万法郎)
1895 年	·····23	4
1905年	31	64
1906年	35	62
1907年	42	73
1908年	40	70

如果把几乎彼此相抵的邮政和电报的收支(支出为六千三百万,收入为六千六百万)抛开,那末 1908 年的收入为八千一百万,其中关税收入占七千万,而支出为八千八百万,其中軍費支出占四千万、国債利息占六百万。

由此可見,甚至在瑞士,軍事化也占用了国家收入的大部分,而它的开支还在继續迅速增长着。

此外,权利是继承的、是恩賜的还是在頑强的忘我斗爭中爭取的,在这中間也是存在着很大区别的。

恐怕沒有一个人会天真地认为,我們不必經过斗爭就可以不知不觉地从軍国主义和专制主义轉到民主制,从好战的帝国主义"长入"自由民族間的亲密合作。只有当人們认为,今后的全部发展将只在經济基础上进行,而无須乎政治力量对比和政治制度方面的任何变化的时候,才会产生这种"长入"的思想。而当人們发觉,只要无产阶級想继續沿着經济高漲的道路前进,那末这种变化对无产阶級說来就是迫切必要的,那时候,政治斗爭、政治动荡和政治变革的必要性也就产生了。

无产阶級在这个斗爭中必然要大大加强起来; 无产阶級如果不在国家中占居統治地位,它就不能在这个斗爭中获得胜利, 就不能达到上述目的——确立民主制和消灭軍国主义。

因此, 在現代的大国中, 确立民主制和消灭軍国主义, 必将

造成与瑞士久已存在的、傳統的民兵制和共和制完全不同的結果。

这种改造工作越是仅仅掌握在无产阶級手中,这个結果也就越加明显。无产阶級不用指望在即将到来的战斗中找到忠实的盟友。过去我們曾經指望在查产阶級陣营中,主要是在小查产阶級和小农中,找到盟友。我們已經知道,馬克思和恩格斯曾經长期希望小查产阶級民主派参加革命,至少是在初期,如在1848年、甚至在1871年的巴黎所曾經发生的那样。当民主派的政党和政治家越来越让出自己的陣地的时候,我們馬克思主义者却仍然希望把小查产阶級和小农群众吸引到自己方面来,让他們关心我們的革命目的。这种希望反映在我写于1893年的上引文章中,而尤其明显地反映在恩格斯1895年所写的《导言》中:

"如果这样继續下去,我們在本世紀末就能够爭取到社会中間阶层的大部分、小資产阶級和小农,发展成为国内的一个决定力量……"。

我們的希望沒有实現。这再一次证明,当我們馬克思主义者过高估計小資产阶級的革命性的时候,我們就在自己的估計和"預言"方面犯了錯誤。但是同时这也证明,所謂馬克思主义的教条主义狂热从党內驅逐了小資产阶級分子这种指責,究竟有多少根据。如果說恩格斯曾在1894年反对法国的土地綱領,而我在一年之后反对德国的土地綱領,那末这也并不是因为我們把吸引农民到自己方面来看作是多余的,而是因为我們认为人們建議給我們的那种吸引农民的特殊方法是不正确的。在过去这段时期里,我們的法国、奧地利和瑞士党的同志曾經企图用这种方法从农民那里获得成就,但是沒有得到任何結果。

对于小資产阶級也可以这样說。我們在中等居民阶层的广大群众中間可以說进行了各种各样的社会主义宣傳,但是今天

要把他們吸引到我們方面来,是要比过去任何时候都更加困难了。这种观点并不是出于馬克思主义的"正統性"。我們知道,与其責备馬克思主义的过于悲观的估計,无宁应該責备它的过于乐观的估計。从这一点上来說,上述观点是近年来惨痛經驗的結果。我們的馬克思主义的"教条主义狂热",只是帮助我們承认这个經驗并且理解这个經驗,也就是說,帮助我們揭示它的原因,弄清楚究竟什么东西是实行成功的"現实政策"的必要前提。

在这里,我們再一次确信,当我們的"实际的"工作加强了无 产阶級的时候,这种工作也便无产阶級同其他阶級之間的矛盾 尖銳化。

我們中間有些人希望,資本家的卡特尔和瑞恩41,也会像使中等居民阶层大吃苦头的关税政策一样,把这部分居民引导到我們队伍中来。实际上恰恰相反。农产品关税和企业主联盟是同工会同时出現的。結果,手工业者从各方面受到压制。关税和企业主联盟引起了食品和原料价格的上漲,而工会則在同时争得了工資的提高。当然,提高的照例只是名义工资而不是实际工资,因为物价比工资增长得更快。虽然如此,圍繞着工资的斗争却引起小手工业者的恼恨;他們把企业主联盟和主張提高关税的政党,看作是反对有組織的工人的斗争的盟友。他們认为,是工人,而不是关税和卡特尔,不仅应該对工资的提高負責,而且应該对原料和住宅价格的上漲負責,因为在他們看来,原料和住宅价格的上漲是工資提高的結果。

物价的上漲也对小商人的状况发生不良的影响,因为他們的顾客(大部分是工人)的购买力赶不上物价的增长。但是,他們的憤怒不是发泄在关税政策和企业主联盟上面,而是发泄在工人身上。而且,随着工人为避免物价上漲的后果而組織起消費合作社,他們的这种憤怒也日益加强,因为消費合作社排除了商

业的中介。

物价的上漲总要加剧买主和卖主之間的矛盾,因而加强了作为食品的买主的无产者同作为食品的卖主的农民之間的矛盾。

不应忘記,工人在商品市場上起着特別的作用。除了工人 以外,其余一切人在商品市場上都不仅是商品的买主,而且是商 品的卖主。在价格普遍上漲的情况下,这些卖主作为其他商品 的买主所損失掉的东西,还可以依靠他們自己的商品的价格的 上漲而贏取回来。只有工人只是作为商品的买主,而不是作为 商品的卖主出現在商品市場上。他們的劳动力是一种完全特殊 的商品,它的价格决定于它自己的独特的規律,因而它的价格的 改变并不立即引起工資的改变。 要知道, 劳动力并不是脱离人 而独立的产品, 它同人的整个生命有着不可分离的联系。 劳动 力的价格取决于对其他商品說来幷无任何意义的生理条件、心 理条件和历史条件,这些条件使貨币工資比其他产品的价格具 有較为稳定的性质。工資只是非常緩慢地幷且只是在某种程度 內随着物价的变动而变动。因此, 在物价低落时, 工人要比其他 商品购买者获得更多的利益,而在物价上漲时則吃亏最大。工人 在商品市場上的地位是同卖主的地位直接对立的,尽管他生产 一切东西,而只消費他所生产的产品的一部分。他是处于消费 者的地位,而不是处于生产者的地位。因为他历生产的产品并 不屬于他,而是屬于剝削他的資本家。正是資本家,作为雇佣工 人的劳动产品的生产者和卖主,随同这些产品出現在商品市場 上。而工人則只是作为食品的购买者出現在市場上。

这也就决定了工人同这些产品的卖主、从而也同对他說来是卖主的农民,发生对抗的关系。不仅在农产品关税方面,而且在其他許多情况下(例如在企图提高牛奶价格时),反对农民最

坚决的也正是工人。

但工业中工資的提高和劳动条件的改善,也同样在使用雇佣劳动力的农民中間引起愤怒。工业繁荣、工会势力强盛和工会取得胜利的时期,也是农业中劳动力不足的时期。不仅是男女雇农,甚至农民的子女也越来越向往工业,逃避农村中野蛮的劳动条件。当然,該詛咒的"社会"*,被认为是因此而发生的农业劳动力不足的罪魁恶首。

因此,最初构成小資产阶級民主派的核心并且是革命的坚决拥护者,而后来虽然不大积极,但仍然是革命无产阶級的盟友的那些阶級, 現在有越来越多的人变成无产阶級的最凶恶的敌人。这种情况在"被馬克思主义毒化了的"德国要較为好些, 而在法国、奥地利和瑞士則远为严重。

在各大国中,中等居民阶层同无产阶級的敌对关系,因为他們在帝国主义和殖民政策問題上的正相反对的立場而更加恶化。凡是不站在社会主义立場上并且否定社会主义的人,如果他不願意陷于絕望,他就只得信仰殖民政策。这是資本主义还能够向它的拥护者展示的唯一前景。但是殖民政策是同承认軍国主义和爭夺海上霸权的斗爭有着必然的联系的。因此,在利益上同手工业、中間商业和食品生产漠不相关的中等阶层的代表、即知識分子,如果不走向社会主义,便会因为无产阶級反对帝国主义和軍国主义而同无产阶級及其思想家分道揚鑣。勃倫塔諾42和諾曼之流,一方面对无产阶級的工会組織和合作社組織以及它的民主趋向表示好威,另方面又都是海軍和世界政策的热烈崇拜者;他們只是在事情还不触及帝国主义及其工具的

^{• &}quot;社会"一詞俄文为 "Соци", 显系社会民主党(социаи-демократия) 或社会主义(социализм) 这两个詞的以訛傳訛的說法或卑称。——譯者

时候才是社会民主党的朋友。

因此,这种政策似乎旨在孤立无产阶級,并且在无产阶級比任何时候更加需要扩展自己的政治力量的时候,用这种办法使无产阶級在政治上陷于一筹莫展。

虽然如此,帝国主义政策却仍然只能成为摧毁統治制度的支点。

九 革命的新时代

我們已經知道,瑞士的軍費支出是在如何迅速地增长。然而,这不过是軍国主义大国的情况的一种微弱的反映罢了。以德意志帝国为例,按照德意志帝国統計年鉴所发表的数字,其軍費支出如下(以百万馬克为单位)。

-	1873年	1880/ 81年	1891/ 92年	1900年	1909年	
旗 軍	308	370	488	666	814	
梅 年	26	40	85	152	409	
殖民地管理費		. —		21	32	
撫 恤 金	21	18	41	68	115	
国債利息		9	54	78	171	
总 計	355	437	668	985	1541	
每年增长額	12 21 35 62					
国家支出总額	404	550	1118	2056或 1640*		
每年增长額	2	1 5	52 5	8 8	38	

从1900年起,邮政、铁路和国家印刷所的支出被列入支出栏内,而过去这些开支是不在該栏内列示的。1900年,这些开支达四亿一千六百万馬克。

我們看見,支出在不断增长,而且增长的速度越来越快;在帝国成立的最初十年,每年平均增长二千一百万,而在最近十年則每年平均增长八千八百万。在最后几年中,这个增长額每年已經达到几亿(1905年——2195亿;1906年——2392亿;1907年——2810亿;1908年——2791亿;1909年——2850亿),也就是說,在四年中間总共增加七亿。

这个增长額主要是用于軍备方面的支出, 并且首先是用于海軍方面, 而不是用于陆軍方面。从1891年到1909年, 帝国的人口从五千万增加到六千四百万, 亦即增加了四分之一, 而在同一时期, 陆軍方面的支出几乎增加一倍, 撫恤金和国債利息几乎增加两倍, 海軍支出則几乎增加四倍。这种疯狂的增长在現存制度还沒有根本改变以前是不会停止的。同資本主义生产的机械化和自然科学成就在生产中的利用相联系的技术的不断发展, 也影响到軍事方面, 造成这方面圍繞新发明的不断竞爭, 使业已达到的成就相继失去价值, 使国家政权手段日益加强。但是与工业方面的情况不同, 这种情况在軍事方面并沒有达到提高劳动生产率的結果, 而只是不断扩大战爭时期的破坏, 不断提高和平时期的非生产性支出。

不仅是技术的发展,而且旨在扩大自己的統治、至少是扩大自己的势力范围的列强的世界政策,也使列强必須不断加强它們借以实現其統治的手段。只要存在着爭取世界霸权的政策,疯狂的軍备竞賽就不可避免地要日益加剧,直到弄得精疲力尽为止。正如我們已經知道的,帝国主义是現存社会所仅余的唯一希望和唯一前途。除此而外便只有一条出路——社会主义。因此,在无产阶級还未强大到足以决定国家的政策、克服帝国主义的政策并代之以社会主义的政策以前,这种疯狂行为是只能有增无已的。軍备竞賽越是继續下去,它給各国人民带来的痛

苦也就越大。而且,每个阶級都将日益頑强地力图把这种重担 轉嫁到其他阶級肩上;軍备竞賽将越来越加剧一切阶級矛盾。

在德意志帝国,基本的負担当然是压在工人肩上的。这个 負担在工业繁荣、食品价格低廉和工会运动順利的年代已經足 够沉重了。而在危机、物价騰貴和企业主联盟力量占优势的时 期,这个担子便将变得更加难以忍受。

而且,日益增长的賦稅重担不仅减少工人的收入和降低他 們工資的购买力,而且还严重威胁工业进步本身,而据說世界政 策原是应該有助于这种进步的。

美国是德国工业的最危險的竞争者。由于德国現行的保护 关税制度,德国的工业較之美国处于更不利的地位。

固然,美国也实行着更高的保护关税,但只是对工业品,而不是对农产品。美国拥有最低廉的食品,并且自己生产着几乎一切原料。同时,美国还具有在自己的比邻沒有一个大陆强国这种优越性。美国不必每年从生产中抽出五十万人来做毫无用处的玩偶兵游戏。

随着欧洲軍国主义的加强,美国在工业方面的优势日益增长,而欧洲的經济发展則日益緩慢,欧洲工人的經济状况也日益恶化。这一过程的进一步加快,正在要求工人做出最重大的牺牲。

当然,美国也走上了軍国主义的道路,从而也走上了加紧武装的道路。从美西战争⁴³时起,美国的陆海軍支出便日益增长。但是,这一点給美国造成的損害要比欧洲列强为少,因为它沒有必要在自己的国內維持一支龐大的常备陆軍。在美国的整个国土上只有七万士兵。无論在工业竞争方面还是在軍备竞赛方面,美国都能比其他一切国家坚持得更久。

关于美国, 我們拥有如下的材料:

	人口	国債	陆軍支出	海軍支出	出	П	額
年度	(单位:	(单位:百	(单位:百	(单位:百	粮食	原料	工业品
,	百万人)	万美元)	万美元)	万美元)	对出口	总额的	百分比
1880	50	1724	38	14	56	29	15
1890	. 63	725	45	22	42	3 6	21
1900	76	1023	138	56	4 0	24	35
1907	8 6	89 4	125	98	28	3 2	40
1908	87	897	140	119	28	30	42

我們看見,国債整个說来沒有增加。截至 1890 年,它有了显著的减少。从 1890 年起,由于对西班牙的战争,国债也像陆軍支出一样开始增长。但是到了 1907 年,尽管陆海軍的支出增长了,国债却重新减少。

上面的表告訴我們,美国的工业品出口額是在如何迅速地 增长,美国如何日益作为工业国而不是作为农业国出現在世界 市場上。

德国的商品出口总额在1908年达七十亿馬克,其中工业品占四十三亿馬克(即百分之六十二)。在美国的国产商品出口总额八十亿馬克(十八亿三千五百万美元)中,工业品占三十亿馬克(七亿五千万美元)以上。在1890年,德国的工业品出口额为二十一亿四千七百万馬克,而美国的工业品出口额只有八亿馬克(一亿七千九百万美元)左右。因此,在同一时期,德国的出口额增加了百分之一百五十,而美国则增加了百分之三百。

由此可見,美国作为一个工业国,已經开始紧紧地追上、我們。

美国在 1900 年到 1908 年期間,国債額减少了一亿三千万 美元(五亿馬克),而德国則在同一时期增加了十五亿馬克。从那 时以后,支出和賦稅又有了增加(增加了五亿),但是仍然添不滿 战神的欲壑。

这个重担首先压在工人阶級的肩上,对工业也发生着有害的影响,使竞争发生困难;而这又反过来打击了工人,因为在竞争中首当其冲的正是工人。但是对工人的压迫也有它的不能超越的一定界限,因此軍备竞賽归根到底必将使工业的发展陷于瘫痪状态。

同时,軍备竞賽也使民族矛盾日益失銳化幷且加强战爭的危險,虽然据說它的目的在于維护和平。不断的、疯狂的扩軍备战,对各国政府說来越来越变得不能忍受了,但是却沒有一个国家的統治阶級把它們所推行的对外政策看作是扩軍备战的原因。它們要这样看也是不可能的,因为这个政策是資本主义的最后支柱。因此,各国的統治阶級都极力把罪过推到别人身上,——德国人把罪过推到英国人身上,英国人則把罪过推到德国人身上。因此,普遍的神經过敏和相互猜疑日益加强,而这反过来又促进更加疯狂的軍备竞賽,直到最后得出这样的結論:惨痛的結局胜过沒有結局的惨痛。

如果不是革命的二者擇一較之在武装和平之后更有可能在战爭之后发生,这种形势早就要导致战爭了,因为除了革命以外,只有战爭才是各国从疯狂地虚费国帑的状态中摆脱出来的唯一出路。近三十年来,无产阶級的日益增长的力量,阻碍了任何战爭在欧洲的爆发,而现在更迫使各国政府顾忌战爭。但是各国正在不可遏止地走向这样一种状态,在这种状态下,枪炮終将自行开火。

另外一个因素也在这方面起着作用,这个因素比軍备竞賽 更加使世界政策达到荒謬絕倫的地步,从而使資本主义生产失 去发展的最后可能性。

认为只有欧洲玄明各国的人民才能独立发展这样一种观

念,是殖民政策或帝国主义的基础。他們按照对待自己持友好态度的程度,把其他种族的人分別看做幼儿、白痴或馱畜,但总归是可以任凭自己支配的下等生物。甚至社会主义者,只要一开始执行殖民政策(当然是在道德的基础上),便也抱着这种看法。但是事实很快就告訴他們,我們党关于一切人平等的基本原則不是空洞的辞句,而是极其現实的力量。

固然,处于欧洲文明之外的民族,近几百年来几乎处于无防御的状态,并且不能进行长期的抵抗。但是,这并不是因为他們天生地落后,像妄自尊大——这种妄自尊大在我們的种族主义理論家的鬼話中得到科学的表現——的欧洲查产阶級所认为的那样。这些民族只不过是为欧洲技术的优势以及归根到底仍然是以技术为基础的欧洲天才的优势所压倒罢了。处于欧洲文明之外的民族,除了只有万余人口的少数最落后部族外,完全能够接受欧洲的文明,但是迄今为止他們一直缺乏必需的物质前提。

資本主义的傳播,长时期来几乎沒有給現存的状况带来任何变化。資本主义輸出业者最初只是把資本主义生产的产品,而不是把資本主义生产本身,輸出到处于欧洲文明之外的地区(当然,現在的美洲和澳洲也是在欧洲文明之内的)。同时,这种地区主要地限于毗連水路干綫、海岸和几个大河沿岸的地区。但是近几十年来,特別是近二十年来,发生了急剧的变化:在对海外領地的政策方面开始了一个新时代,而且工业国对落后国的产品輸出,这些年来也变为現代工业生产資料和交通工具的輸出了。

我們知道,这一时期的铁路建設,特別是在东方(包括俄国),得到了飞速的发展。此外,紡織业、冶金业和矿山业这样一些資本主义工业在那里也得到了同样迅速的发展。矿山业使南非发生了很大的变化。

从上一世紀80年代后半期起,生产資料的輸出保证了資本

主义工业的新繁荣。在80年代前半期,工业品出口方面的实际 情况表明, 資本主义工业已經不能进一步发展了。但是, 生产工 具的輸出使資本主义工业得到新的、完全出乎預料的、輝煌的发 展。这之所以可能,只是因为生产工具的輸出,保证了处于欧洲 文明范圍之外各国的資本主义生产方式的发展,幷且迅速地消 灭了那里从过去保存下来的旧的經济关系。但是同时,这也使东 方傳統的思想方式官告終結。随着从欧洲傳来新的生产方式、迄 今处于野蛮状态的各族人民的精神能力也突然发展起来,幷且 达到了欧洲的水平。但是不能够說,那里風起云涌的新思潮是 充滿着对欧洲的热爱的。新的国家成了旧的国家的竞争者,而 竞爭者总是敌人。欧洲精神在东方国家的傳播,不是使这些国 家成为欧洲的朋友,而是成为欧洲的平权的敌人。这种情况幷 不是一下子就表現出来的。我們从上文中已經知道,对力量的 自觉在社会生活中是起着很大作用的; 那些虽然拥有足够的独 立自主能力,但仍然沒有自觉到自身力量的新兴阶級或民族,势 将长期受人支配。这种情况甚至在目前也得到证实。由于欧洲 民族常常战胜东方民族,使得后者认为对欧洲民族的任何抵抗 都是徒劳的。欧洲人也抱着这种看法。他們的殖民政策就是建 立在这种看法上面的。这种殖民政策使他們能够支配其他民 族,像牲畜一样販卖和交換这些民族的人民。

但是一旦日本人首先打破僵局,便馬上影响到整个东方。整个东亚和伊斯兰世界都已經奋起, 并且开始执行抵抗任何外来 統治的独立政策。

赤道非洲是可以实行帝国主义扩張的碩果仅存的地区。那

里的气候是当地人的最好的盟友,欧洲的士兵不能在那里进行战斗,因而欧洲人必須招募当地人作为雇佣軍;这就造成了一个因素,以致有朝一日这些雇佣軍会掉轉枪口对付自己的长官。

在亚洲和非洲,到处充满一种叛逆的精神,欧洲的武器得到越来越广泛的应用,对欧洲的剥削的抵抗也日益增长。向任何一个国家移植資本主义剥削,都必然地同时在那里留下反抗这种剥削的火种。

这首先表現为推行殖民政策的日益困难和殖民政策支出的不断增长。我們的殖民主义在信者安慰我們說,殖民地現在加在我們身上的重担,会为将来的丰富收入所补偿。实际上,为保持殖民地所必需的軍費支出今后还将不断地增长。而且事情还不仅限于此。亚洲和非洲的大多数国家都日益接近于这样一种时刻, 那时候一时的愤怒将轉变为公开的、持久的愤怒, 并且終将推翻外来的压迫。英国在东印度的領地最接近于这种状况;而失去这些領地,对英国說来就意味着破产。

我們已經着重指出过,从日俄战爭时起,东亚和伊斯兰世界已經奋起反击欧洲的資本主义。这样,他們就是在同欧洲无产阶級的那同一个敌人进行斗爭。当然,我們不应該忘記,他們虽然在跟同一个敌人进行斗爭,却有着他們自己的不同目的。他們起来斗爭,不是为了使无产阶級战胜資本主义,而是为了使国内的民族資本主义能够同外来的資本主义相抗衡。对于这一点,我們不应当存任何幻想。正像波尔人*是最凶恶的吸血鬼,而日本的統治者是社会主义者的最疯狂的迫害者一样,青年土耳其派也认为对付罢工工人是必要的。因此,我們必須批判地对待欧洲資本主义的欧洲以外的敌人。

[•] 南非的荷兰殖民者的后裔。——譯者

但是这决不改变这样一个事实,即他們会削弱欧洲的資本主义及其政府,并給世界局势带来政治动荡的因素。

我們知道,从1789年到1871年期間,在工业資产阶級还沒 有为自己爭取到迅速发展所必要的政治条件以前,欧洲一直处 于动蕩不安之中。从日俄战爭时起,亦即从1905年起,东方也 进入了这种持續的政治动蕩时期。东亚和伊斯兰世界各国人民, 以及俄国各族人民的状况, 現在在許多方面与 18 世紀末 和 19 世紀初的西欧資产阶級的状况类似。当然,两者的条件并不是 完全一样的。差別首先就在于, 时間已經差了整整一个世紀。 一国的政治发展,不仅取决于該国内部业已形成的社会条件本 身,而且取决于对該国发生影响的整个周圍世界的条件。在俄 国、日本、印度、中国、土耳其和埃及等国的各个不同阶級之間、 可能存在着大革命以前的法国的各个不同阶級之間所會經存在 过的那种关系。但是,英国、法国和德国在这一时期所已經取得 的阶級斗爭經驗, 却会对他們发生影响。此外, 他們爭取本国資 本主义生产的有利条件的斗争,同时也就是反对外国資本和外 来压迫的斗争,而这个斗争是1789-1871年革命时期西欧各国 人民所无須进行的。

这些差別使东方不致簡单地重演百年以前在西方所曾經发生的那些事变。尽管如此,形势的相同点却是如此之大,以致东方現在也正在开始一个类似的革命时期,即密謀、政变、叛乱、反动、新的叛乱和不断的动势的时期,而在这个地区还未建立起足以保证自由的发展和巩固的民族独立以前,这个时期是会继續下去的。

由于世界政策的推行,东方——就这个詞的最广泛的意义 而言——已經在政治方面和經济方面同西方建立起密切的联系,使得东方的政治动蕩也会引起西方的不安。各国费了很大力 气才争取到的政治均势,现在由于这些国家所无力对之发生影响的意外变化而变得不稳定,被认为不可能和平解决因而被束諸高閣的那些問題,例如对巴尔干各国的关系問題,现在突然重新发生并且要求限期解决。惊慌不安、互不信任、普遍的无信心,以及原来就被軍备竞賽弄得十分紧張的神經过敏状态,都达到了頂点。世界大战已經迫在眉睫。而近几十年来的經驗告訴我們,战爭也就意味着革命,它将引起极其重大的政治变革。恩格斯早在1891年时曾經认为,即使可能引起革命并且可能使我們取得国家政权的战爭爆发起来,对我們說来也不是什么大走紅运的事,因为时机还不成熟。在一段时期里,无产阶級与其在战爭所引起的革命上冒險,还不如利用現存的国家基础更能稳步前进。

从那时以来,情况发生了很大的变化。无产阶級現在已經 强大到可以更加平靜地等待日益迫近的战爭了。既然无产阶級 已經从現存国家基础吸取了它所能从那里吸取的全部力量,既 然这个基础的改造已經成为无产阶級进一步发展的必要条件, 那末就不能再說什么为时尚早的革命了。

无产阶級对战爭是深恶痛絕的,它要尽一切努力不听任战 爭情緒的发展。虽然如此,如果战爭終于爆发,那末現在无产阶 級已經可以滿怀着对未来的希望等待战爭的結局了。

从 1891 年起,无产阶級不仅在人数上增长了,在組織上巩固了,而且在道义上也取得了巨大的优势。二十年前,德国社会民主党还面对着帝国的統治者在爭取創建帝国的斗爭中所贏得的巨大威信。現在,这种威信已經烟消云散了。

另一方面,帝国主义思想越是遭到更大的破产,社会民主党 便越会成为爭取实現偉大思想和偉大目的,并且能把导源于这 种思想的能力和忠誠发动起来的唯一政党。

相反地,在敌人的队伍里面,由于意識到他們的領袖为貪汚

受賄和愚昧无知弄得日益退化。正在瀰漫着一种怯懦和消沉的情緒。他們越来越不相信自己的事业和自己的領袖的正义性,这些領袖正是在形势变得日益困难的現在,越来越表現出而且今后还要不可避免地表現出自己的庸碌无能,越来越暴露出自己的毫无价值。

不能认为这是偶然的或者是个別人物造成的;原因就在于情势本身。

这里有各种各样的原因。只要阶級或国家一旦从革命阶段 过渡到保守阶段,只要它一旦不再为自己的生存或巩固而斗争, 而开始滿足于現状,只对現状做微小的改善,它的思想領袖和領 导者的精神眼界便会馬上变得狹窄起来。他們对重大問題的兴 趣消失了,他們的胆略不見了; 勇敢的思想家和战士被看做不稳 分子拜受到冷遇。而勾心斗角和优柔寡断則大为盛行。

此外,那些不需要再为偉大理想而斗爭的阶級和国家的政治家和思想家,已經不再有对于一般阶級利益和整个社会利益的无私关怀,而只是关心自己个人的利益。鼓舞那些爭夺政权的人的,已經不是为社会創造某种偉大的新事业的願望,而只是为自己爭取荣华富貴的野心。他們的无耻的升官发財思想,还表現在当权人物不願意那些最能为公共事业服务的人留在自己身边,而只喜欢那些最善于阿諛逢迎自己的个人需要和爱好的人。

除了一切当权者在保守阶段都有的这些道德衰退和智力衰退的一般原因以外,还有来自資本主义的特点的特殊原因。

从前,剝削阶級同时也就是統治阶級。至少、它們也在国家 机关中占据着主要的地位。相反地,資本家阶級則由于埋头于 自己的龌龊勾当,而把政治交給那些实质上不过是他們的帮办 的人:在民主国家交給那些干练的政客、国会議員和新聞业者; 在专制国家交給廷臣,而在处于中間状态的国家,則交給这些分 子的混合体,在这个混合体中有时是前者占优势,有时是后者占优势。

当資本主义剝削还为数甚微之时,資本标榜"积累"的口号,而且力图把这一口号强加給国家机关。小資产阶級不管願意与否总得忠于这一口号;相反地,大資本則随着剝削的加紧而日益揮霍和奢侈,这种揮霍和奢侈終于采取了像軍备竞赛那样的疯狂的速度和荒謬的形式。

从前,国家的統治者,就其富有和奢侈来說,是他的全体臣 民所望尘莫及的。現在,甚至盘踞最高地位的政治家和国事活 动家,在这方面也日益为金融界的巨头所超过。当权的国事活 动家要用国庫款項来提高自己的正常收入已經不那么簡单,特 別是在議会制国家里,因为在那里必須重視呼吁实行节約的选 民和納稅人的意見。国家收入的增长額中軍备用款越大,要做 到这一点也就越加困难。

如果政治活动家和国事活动家不願意在自己的生活排場方面落后于花銷越来越大的大剝削者,他們就只有在合法的收入来源以外,利用自己在国家中的势力舞弊营私,寻找非法的收入来源。他們利用自己对国家机密的熟悉和对国家政策的影响来进行市場投机;他們利用大剝削者的好客来过寄生式的生活,要大剝削者替他們支付債款,而在最坏的情况下甚至徑直接受賄賂,出卖自己的政治权力。

这种坏现象是普遍的,它在一切有大别们者的資本主义国家里都极为流行。它首先侵入最有势力的政治机关:在民主国家里是国会議員和新聞业者,而在专制国家里則是宫廷集团。它到处引起深刻的道德敗坏;資本主义别们和辅張浪費越是严重,政治活动家和国事活动家的欲望越是增长,国家政权越是强大,国家政权的經济职能越是寬广,这种道德敗坏现象便越是迅速

地腐蝕周圍的一切。

当然,不能认为那些沾染了貪汚腐化习气的人都能意識到自己的堕落,也不能认为統治阶級的政治活动家和国事活动家都是出卖节操的人。如果这样认为,那便是夸大其詞。但是,貪汚腐化这种歪風邪气正在这些集团中日益增长,以致需要有越来越大的意志力,才能不为这种歪風邪气所熏染;而貪汚腐化的風气越是盛行,貪汚腐化的手法越是高明和隐蔽,以致沾染这种习气的人也感觉不到自己的堕落,那末沾染这种习气也就越加容易。

总之,我們知道,随着政治問題的日益复杂化,日益要求国事活动家有淵博的知識、严肃认真的作風、坚毅果断的精神和寬广的眼界。但是,正是在这种时候,在統治阶級中,科学的态度却日益为夸夸其談所代替,认真作風日益为輕率馬虎所代替,爭取达到崇高目的的坚持不渝的努力日益为个人的升官发財主义和勾心斗角所代替,沉着果断的坚毅精神日益为不断地摇摆于公开的殘忍和怯懦的退縮之間所代替。同时,貪得无厌和貪污受賄的風气也日益发展,这既表現在巴拿馬运河舞弊案的可耻事件上,又表現在当权者同騙子的勾結上,更几乎普遍地表現在軍用物資供应者的舞弊上,有的人供应不牢固的装甲板,有的人供应不能使用的大炮,有的人則从本国敲取两倍于外国的价錢。軍事供应早就成了許多資本家发財致富的手段;軍事物資供应者从来沒有像現在这样同政府保持着如此紧密的联系,对决定战时和平时的各种問題的政策发生如此巨大的影响。

現在,这些供应者还是最大的工业家,是无产阶級的最大的 剝削者。他們最感兴趣的是反对国内敌人或国外敌人的殘酷战 爭,并且对于那些由見風使舵分子組成的政府发生最大的影响。

因此,任何国家都必須随时准备迎接来自邻国的挑衅或进

攻,而任何国家的工人阶級都必須随时准备迎接来自本国統治 者的挑衅或进攻,而且是可能引起难以弥补的災难的进攻。这 一切都可能影响小資产阶級分子的新的动向。

当然,統治阶級的道德敗坏是在劳动人民所无从接近的圈子里实現的。为了揭穿制度的全部腐朽性,需要有像日俄战争那样的大災变。平时,只有当什么事情弄巧成拙的时候,整个黑幕才被羞答答地掀起一角。这种暴露对无产者的阶級觉悟不发生多大的影响。他們早就对統治阶級抱着敌視的态度,并且对統治阶級的道德品质根本不存任何幻想。

小資产阶級則是另一回事。他們越是背叛自己的民主傳統, 越是托庇于自己的政府并期待它給予援助,越是信任自己的政 府,认为它是不可动搖的,那末当他們知道这些政府的堕落的时 候,当这些政府威信扫地的时候,他們的失望也就越大。

同时,大資本主义卡特尔对小資产阶級的迫害越来越加紧,而国家对小資产阶級的錢袋的需索也越来越多。这种情况决不会有助于加强小資产阶級对統治阶級的信任。

但是, 当統治者的庸碌无能、敷衍塞責和貪污腐化輕率地导致慘禍、战爭和政变, 因而使国家遭受无可計量的災难的时候, 小資产阶級最后終将不能遏止自己的憤怒。那时候, 小資产阶級的盲目的憤怒将立即指向当时的当权人物, 而且他們过去越是觉得自己的統治者尊严和偉大, 这时的憤怒也就越是强烈和无情。

近十年来,小資产阶級对无产阶級的憎恨无疑地加强了。 因此,无产阶級在自己的政策中应該估計到,它将不得不单独地 进行未来的战斗。馬克思便會着重指出过,小資产者作为資本 家和无产者之間的中間环节,經常搖摆于两者之間,有时靠攏这 一方面,有时靠攏那一方面。我們对他們不能寄托任何希望,整 个說来他們总是靠不住的,虽然个別的小資产阶級代表可能成为优秀的党員,但是小資产阶級对我們的敌視可能仍然继續增长。但这并不排斥这样一种可能性,即有朝一日小資产阶級会由于难以忍受的賦稅負担的重压和当权人物的意外的道德崩潰,而整个轉到我們方面来,并且或許能够从而清除我們的敌人,保证我們获得胜利。不过,应該直截了当地說,小資产者将不能做出更合理的举动,因为胜利的无产阶級将大大改善一切非剝削者、被压迫者、被剝削者,以及現在在小資产者或小农的地位上苟延殘喘的人的生活。

不管小資产阶級目前怎样敌視我們,他們决不顧意成为現存制度的巩固支柱。和社会的其余一切支柱一样,小資产阶級 也正处在搖搖欲墜和四分五裂的状态中。

人民越来越对現存制度的巩固性失去信心,而实际上現存制度的巩固性也正在日益削弱。可以感觉得到,我們已經进入了一个普遍动搖的时期,而由于这种状况已經继續了整整一代的生活期間,所以不能再继續发展下去,迅速地变得越来越不稳定的目前状况,不可能再继續保持一个世紀之久。

但是,在这种普遍动摇的形势下,无产阶級的最近任务是摆得十分明确的。我們已經揭示了这些任务。无产阶級如果不改变它据以进行斗争的国家基础,就将不可能继續前进。德国无产阶級的最近任务,就在于采取最坚决的行动,争取在整个帝国和个别邦国(如普魯士和薩克森)确立民主,它的最近的国际任务,就在于反对世界政策和軍国主义。

我們为解决这些任务而拥有的手段,也和这些任务一样是明确的。除了以前我們會經采取过的各种手段以外,現在又加上了群众性的罢工;我們还在90年代初期就从理論上承认了这种罢工,而从那时以来它在有利条件下所具有的效果,也一再为

实踐所证明。如果說自从1905年的那些光荣的日子*以来,群众性罢工已經多少退居次要地位,那末这只是证明,总罢工不是在任何条件下都可以收到效果的,而在任何情况下都采取总罢工将是愚蠢的。

在这方面,形势是很明显的。但是,在談到未来的战斗时, 应該考虑的不仅仅是无产阶級;在这个战斗中起作用的还将有 許多現在完全无法估計的其他因素。

无法事先估計我們的国事活动家的立場;他們迅速地更替, 他們的情緒也迅速地发生变化。不应当指望他們有首尾一貫的、 目标明确的政策。

也无法事先估計小資产阶級群众的动向,他們时时从一方面跑到另一方面,以致我們的秤盘也要随之不停地上下摆动。

更难估計的是千头万緒的对外政策,因为对外政策涉及到許多国家,而这些国家的对內政策所特有的不稳定性,是要更加强烈地影响到它們的对外政策上面的。

最后,对东方各国所发生的变化也是无法做任何估計的;在 这些国家中,有許多新的、过去沒有研究过的因素在开始发生作 用。

現在,这一切因素在不断地、最紧密地互相发生作用,这些 因素将在今后为我們造成許多意想不到的情况。

但是,在这种普遍动摇的情势下,社会民主党本身越是屹立不摇、坚持不渝,那末它也就越会巩固壮大起来。与不稳定的、依情緒为轉移的政策相反,社会民主党的理論越是能保证它采取首尾一貫的、目标明确的实际活动,它就越能提高工人群众对自己力量的自觉。社会民主党越是在一切权威扫地的时期表现

^{* 1905} 年初魯尔煤矿工人曾举行群众性罢工,同年 9 月社会民主党 耶拿代表大会曾通过总政治罢工的决議。——譯者

出毫不动搖性,它自己的威信也就提得越高。而且,它对統治阶級的貪汚腐化現象越是采取不調和的反对立場,那末在普遍的腐朽已經浸透了仅仅为討好政府而完全放棄自己原則的資产阶級民主派的情况下,广大人民群众对它的信任也就会愈益加强。

社会民主党越是坚定不移、始終不渝和毫不調和,它就越能 更迅速地战胜自己的敌人。

在"反动群众"这个概念已經变成現实的現在,要求社会民主党参与联合政策或联盟政策,就等于要求社会民主党实行政治自杀。在資产阶級政党出卖节操和大肆糟蹋自己声誉的现在,希望社会民主党用同資产阶級政党結盟的政策来束縛自己,希望它同資产阶級政党联合起来助长这种出卖节操的勾当,那就无異于要求社会民主党实行道德自杀。

热心的朋友們生怕社会民主党可能通过革命过早地取得国家政权。但是依我們看来,只有在革命以前,亦即在无产阶級夺取到真正的政权以前就取得国家政权的假象,才能够算是过早地取得政权。在还沒有夺取到真正的政权以前,社会民主党要参加国家政权,就只能向资产阶級政府出卖自己的政治力量。无产阶級,作为一个阶級,任何时候也不会从这里得到什么好处,在最好的情况下也只能爭取到几个締結卖身契的議員罢了。

凡是把社会民主党看做无产阶級解放的工具的人,都应該最坚决地反对自己的党参預这种腐败勾当。如果說有什么手段能够使人民群众中一切正直的人失去对我們的信任,使一切能够参加并决心参加无产阶級各阶层的斗争的人輕視我們,并且能够阻碍我們向前发展,那就是社会民主党采取联盟的政策。

那时候,将只有把我們的党看做是追求个人名利的阶梯的 分子,亦即滿脑子升官发財思想的官迷,才会大走紅运。我們越 是少招揽这样的分子,我們越是对他們敬而远之,对我們的斗爭 也就越有好处。

除了这里已經談过的以外,关于这一斗爭的細节恐怕未必 再能談出任何确定的东西。从来都沒有像現在这样难于預言未 来发展的形式和速度,因为除了无产阶級以外,与未来发展有关 的一切因素,現在都是这样地不确定和这样地无法估計。

只有普遍的动搖是确实可信的。可以确信,我們已經进入了普遍动蕩和不断政治变革的时期,这个时期,不管它所采取的形式和所延續的时間长短如何,在无产阶級还沒有蓄积起足够的力量来从政治上和經济上剥夺資本家阶級,从而为世界历史开辟一个新紀元以前,是不会轉入較长的稳定时期的。

当然,很难說这个革命时期是否会像从 1789 年开始一直延續到 1871 年的資产阶級革命时期那样延續得很久。現在,事业比以前更加迅速地向前发展。但是,另一方面,斗爭舞台也空前地扩大。当馬克思和恩格斯写作《共产党宣言》的时候,曾經认为只有西欧是无产阶級革命的舞台。現在全世界都成了这种舞台。現在,不仅在史普勒河和塞納河的两岸,而且在哈德孙河和密士失必河、涅瓦河和达达尼尔海峽、恒河和黄河的两岸,都正在进行着劳动人民和被剥削人类的解放斗爭44。

和斗爭舞台是宏偉巨大的一样,这一斗爭所追求的終极目的——世界經济的公有組織——也是宏偉巨大的。

而且,在这个剛剛开始的、可能延續整整一个世代的革命时 代終結的时候,无产阶級同它进入这个时代时相比将变成完全 另外一个样子。

如果說,无产阶級的精华在今天已經是联合到最巨大的自由組織中的、欧洲各文明民族人民中最坚强、最有远見、最富于自我牺牲精神和最勇敢的一部分,那末,它在斗争中和由于斗争的結果,将把一切阶級的最富于自我牺牲精神和最有远見的分

那些能够参加这个偉大斗爭并分享光荣的胜利的人是幸 福的!

斯拉夫人和革命45

从"三月起义"46 这一革命斗争时起已經过去华个多世紀了。这段时間在社会生活中是不算长的,——然而,整个世界却把我們从这个时代划分开来。那时以来所发生的巨大变革,可以用斯拉夫人对革命的态度来最清楚地加以說明。

1848年时,除了极少数的例外,斯拉夫人还是"反动的群众"。如果撇开波兰的小貴族和知識分子不談,那末可以說,斯拉夫人的一部分曾經抱着不关痛痒的态度观望争取人民自由的偉大斗爭,而另一部分則为了挫敗自由事业而投入这个斗爭。斯拉夫人极其成功地达到了这个目的。革命的命运早在"六月起义"47时期的巴黎就被决定了。但是,德国和何牙利的革命所以被那样彻底粉碎和消灭,奥地利的专制制度所以能完全恢复自己的統治,則应归罪于捷克人、克罗地亚人和俄罗斯軍队的干涉。1848年10月維也納的陷落和匈牙利軍队在維拉豪斯附近(1849年8月13日)向俄国将軍巴斯凱維契的投降,对东方的革命說来,是和西方的六月屠杀一样的决定性失败。

不管德国革命家具有如何强烈的国际团結的思想,他們却不能抑制对匈牙利的斯拉夫人的极大仇恨,把他們看做是各族人民中的敗类。这也是毫不足怪的。在他們看来,革命必須战胜这些敗类。斯拉夫人被认为是奴隶民族,被认为是天生要被 奴役的民族。

但是,斯拉夫人从事反革命行动的原因不在于神秘的、天生

的奴隶性,而在于他們所生活于其中的經济条件。除了捷克人 以外,他們全是根本不能理解資产阶級社会的政治要求和社会 要求的純农民民族。固然,在波希米亚已經有发达的城市生活 和資本主义大工业,但是捷克民族却是由农民、小市民和沒有阶 級觉悟幷且就思想眼界說来跟着小市民的尾巴跑的无产者构成 的。的确,小資产阶級在1848年时还是个革命阶級,但早在那 个时候它已經到处暴露出自己是不可靠的了。半資产者、华无 产者、小資产者,时而把自己想成这个,时而把自己想成那个;时 而投身革命,时而投身反动;时而卷入革命的怒潮,时而流于奴 函婢膝,絲毫沒有一个稳固的立場。捷克的小市民就是这样:他 們最初表現出自己的革命方面,而后来則表現出自己的反动方 面;他們在七月曾起来反对温第什格萊茨48(他因此曾炮轰布拉 格城),而在十月,当这同一个温第什格萊茨去对付他們所仇恨 的維也納时,他們又对他表示同情。

当然,这种行徑,除了小資产阶級的不可靠性以外,还取决于民族的对立。在捷克的农民、小市民和无产者看来,德国人是敌人、剥削者和压迫者。在波希米亚,不仅資本是德国的,而且官僚、僧侣和軍队的上层以及大部分貴族也都是德国的。同时,在波希米亚,革命也是德国的产品,革命的代表者是德国人,而革命的目的則是統一和加强德意志民族!捷克人民在短时期的革命陶醉之后投入反革命的怀抱,这是不足为怪的。

現在,这一切发生了多么大的变化啊!从1848年起,資本主义不仅在德国为自己开辟了道路,而且在斯拉夫民族那里也为自己开辟了道路。資本主义已經完全征服了大部分斯拉夫世界,并且不仅在德国和波兰得到迅速的发展,而且在俄国以及斯洛文人、克罗地亚人和塞尔維亚人那里得到迅速的发展。資本主义在到处制造无产者,造成資本和劳动之間的对抗关系;从这

种对抗关系中早晚要发展起无产阶級的阶級意識和独立的无产阶級政策。而独立的无产阶級政策必然就是革命的政策。

因此, 斯拉夫人被认为是奴隶性的化身的时代早就过去了, 他們現在已經跨进拥有革命阶級的民族的行列, 在他們內部現 在正为解放工人阶級、同时也为解放全人类进行着偉大的文化 斗爭。

不仅如此,我們在上面指出的斯拉夫民族的改造,几乎在二十五年以前便已为举世所公认。現在可以认为,斯拉夫人不仅已經跨进革命民族的行列,而且革命思想和革命事业的重心正在日益轉向斯拉夫人。

革命的中心正在从西方移向东方。19世紀前半期,革命中心曾經在法国,有时則在英国。1848年,德国也跨进革命民族的行列,而英国則在不久以后脫离了这个行列。从1870年起,全世界的資产阶級都开始失去它的最后一点点革命性。从那时起,做一个革命者和做一个社会主义者,变成了同义詞。正是在这个时代,随着普法战争之后而发生的許多事件,把社会主义以及欧洲革命运动的重心,从法国移向了德国。

新的世紀开始时所发生的一些事件,使人們感觉到我們正在面对着革命中心的进一步轉移,亦即移向俄国。

早在70年代末和80年代初,俄国革命家49的英勇斗爭便 曾一度震惊整个欧洲,并对所有交明国家的社会主义运动发生 了最深刻的影响。

除了巴黎公社的起义和它的英勇灭亡以外,除了德国社会 民主党在它反对"偉大的"俾斯麦的斗爭中的那种神速壮大以一 外,再沒有什么东西能够像少数俄国革命家反对专制恐怖力量 的那种无畏的、有时是极其成功的殊死斗爭那样,給与70和80 年代的社会主义运动以如此有益的影响,并且如此地鼓起它的 斗志和自我牺牲精神。

由于沒有一个革命的阶級做后盾,这場殊死的斗爭終于以战士的枯竭而告終。

但是从那时以来,新的一代英雄人物已經在俄罗斯民族中成长起来,并且現在已經不再是孤軍作战了。在沙皇帝国中,强大的无产阶級正在成长,它本身产生着英雄人物并且給予来自其他人民阶层的革命英雄以支持,这种支持是他們从前所沒有的。因此,我們正在面临着俄国革命斗争的新时代;这个斗爭是在比二十五年前更广泛的基础上爆发的,但是在战斗的激烈性上,在压迫者的野兽般的殘忍性和卑鄙性上,在革命家的英勇精神和无私的自我牺牲精神上,都較之以往时期俄国革命运动的斗爭毫无逊色。

但是,我們面对的不仅是俄国的武力对武力的斗爭。不,同 攀头的革命紧紧地結合在一起的,还正在进行着头脑的革命。觉 醒的各人民阶层都热烈地渴望知識,力求弄清楚自己的历史任 务,借以着手解决最复杂、最大胆的問題,并且站在日常斗爭的 細微末节之上,高瞻远矚这一斗爭所追求的偉大历史目的。

我們可以指望,这种智慧的高漲将产生出必然要影响到西 欧的丰功偉业。从西方接受了革命首創精神的俄国,現在可能 成为西方革命动力的泉源。热火朝天的俄国革命运动,看来可 能成为清除那种开始在我們队伍中流行的萎靡不振的庸人态度 和謹小慎微的政客伎俩的最强大手段,从而迫使斗爭的渴望和 对我們理想的耿耿忠忱重新像烈火一般燃燒起来。

对西欧說来,俄国早就不再是反动势力和专制制度的简单 支柱了。现在的情况无宁說恰恰相反。西欧正在成为俄国的反动势力和专制制度的支柱。朽烂的沙皇宝座正在摇摇欲墜,如果不是西欧资产阶級不断用成百万的金錢来重 新加 固 这个宝

座50,恐怕它早就崩潰了。1848年,沙皇曾經向欧洲派送强大的 援軍来鎮压欧洲資产阶級的起义;現在,这同一个資产阶級又在 給予俄国以强有力的支持,帮助沙皇鎮压国内的一切爱好自由 的运动。俄国的革命家如果不是必須同时跟沙皇的盟友——欧洲资产阶級——进行斗争,他們或許早就取得了战胜沙皇的胜利。

我們希望,他們这次能够战胜自己的敌人,而新的"神圣同盟"⁵¹ 将比它的前身更快地崩潰。不管俄国当前斗爭的結局如何,在这一斗爭中死难的烈士(遺憾的是,这种死难者的数目是过于多了) 所牺牲的鮮血和幸福是不会归于泡影的。他們的鮮血滋潤着整个文明世界的社会变革的幼苗,促使它茁壮地、迅速地成长。

在 1848 年时,斯拉夫人曾經是摧殘人民之春的花 朵 的 严 寒。現在則可能成为融解反动冰层、給人民带来新的幸福春天 的暴風雨,

注 釋

- 章連布萊赫尔,麦克斯·亨利—德国社会民主党人。考茨基和摩連布萊赫尔关于对改良主义以及馬克思、恩格斯和倍倍尔的观点的評价問題的爭論,以及关于議会活动和預算等問題的爭論,刊載在1908年第1、4、6、7、8、11期《新时代》上。——第11頁
- 2 《新时代》(《Neue Zeit》)——德国社会民主党的杂志,1883年至1923年出版于斯图加特。1917年以前考茨基曾任該杂志編輯人。自90年代后半期起,在恩格斯逝世之后,該杂志經常刊載修正主义者的文章。在第一次世界大战年代(1914—1918),該杂志采取中間立場,搖摆于馬克思主义者和公开社会沙文主义者之間,实际上則支持后者。——第11頁
- 3 考茨基指的是他的小册子《社会革命》。他在那本小册子中論叙了馬克思主义的革命学說,闡明了革命和进化的問題,以及各个历史时代革命的特点;考茨基的主要注意力集中在資产阶級民主、資本主义社会中无产阶级在阶级斗争中的地位以及无产阶级革命等問題上面。——第12頁
- 4 《反社会主义者非常法》是俾斯麦利用 1878 年两次謀杀德皇威廉一世的事件而提出的,曾由帝国議会于 1878 年通过。威廉虽然只受輕伤并且很快痊愈,反动集团却大肆迫害社会民主党和工人运动。法令禁止了社会民主党組織及其活动,禁止社会民主党出版报紙、杂志和宣傳文件。根据这个法令,德国社会民主党的积极活动家都受到各种各样的迫害。法令于 1890 年廢止。——第 18 頁
- 5 俾斯麦,奧托·馮·双豪森, 公爵(1815—1898)——反动的普魯土国事活动家、工人运动的最凶恶的敌人。1862年任首相,用"铁血政策"領导了普魯土容克地主爭取在普魯土領导下統一德国的斗爭。經过了同丹麦、奥地利和法国的战争,于1871年1月建立起德意志帝国,由俾斯麦自1871年至1890年3月任宰相。俾斯麦是1871年武装干涉和鎮压巴黎公社的組織者之一。——第19頁
- 6 欧文,罗柏特(1771—1858)——卓越的英国空想社会主义者,馬克思主义的先驅者之一。1800年至1829年在苏格兰的紐拉納克管理一个大工厂。他改善了他所管理的工厂的工人的劳动条件,把工作日从13—14小时縮短到10.5小时,創办了工人子弟学校、托儿所和幼儿园。1825年他在美国組織了一个名为"新协和"的

共产主义新村。新村失败后返回英国,在英国参加了合作社运动。欧文批判了資本主义社会及其私有制、竞争、阶级划分和工人的登困化。他把未来的社会也像为一种社会主义公社的联合体,这些公社把农业和工业生产结合起来,在那里每个人都按照自己的能力劳动并按照需要获得产品。欧文否认阶级斗争和革命是改造社会的手段,他不理解工人阶级的革命作用。他认为普及教育是改造社会的基本方法。——第21頁

- · 7 傅立叶,沙利(1772—1837)——卓越的法国空想社会主义者。他尖銳地批判了資产阶級制度,认为这种制度在一个极端产生穷奢极侈和游手好閑,而在另一个极端则产生群众的資困,压制人的思想和感情,使人得不到全面的发展。他认为,保证人們的一切需要得到滿足的社会主义应該代替資本主义;在社会主义制度下,每个人都将有劳动的权利,而劳动本身也将成为人的需要和享乐。新社会的条件使人們可以从一种工作轉到另一种工作,消除終生束縛在一种职业上的現象;并将創造出高度的劳动生产率和极为丰富的产品,这些产品除了分給資本家的部分以外将按照劳动和才能加以分配。傅立叶徒劳无益地向富人呼吁,要他們帮助进行自己的社会主义实驗。他不懂得工人阶級的历史作用和无产阶級革命的必要性,认为教育及和平手段是新社会代替資本主义的唯一途徑。傅立叶的社会主义学說,同圣西門和欧文的学說一起,是科学社会主义的理論来源之一。——第21頁
- 8 蒲魯东,比埃尔·約瑟夫(1809—1865)——小資产阶級的政論家和社会学家、庸俗經济学家、法国无政府主义的先驅者之一。他在批判資本主义所有制的同时,却捍卫小私有制。他认为商品交换形式是劳动者贫困状况的根本原因。为了消除这种交换形式,他提出了把社会建立在相互服务、无息信贷和交换銀行基础上的空想主义理論。蒲魯东建議不要消灭商品交换和剩余价值,而要清除对资本主义的濫用和危机,使私有制永世长存。馬克思在《哲学的登困》—书中批判了蒲魯东的观点。——第21頁
- 9 布朗基,路易·奧古斯特(1805—1881)——法国革命家,1830年、1848年、1870年革命的积极参加者,一些反对国王政权和資产阶級政权的秘密阴謀組織的領导者之一。他认为,只要通过少数革命家的阴謀建立起他們的专政,就可以推翻剝削阶級的統治和消灭对劳动人民的压迫,而无須广大群众参加革命。1839年5月12日和1870年10月31日两次举行这种政变,都被政府迅速鎭压下去了。这种单靠少数革命家的阴謀而輕視同群众和具体环境的联系,并低估革命政党的領导作用的理論和策略,在工人运动中被称为布朗基主义。——第22頁
- 10 考茨基对无产阶級胜利的条件抱着一种不正确的观点。他和西欧社会主义政党的其他领导者一起,认为无产阶级革命只能首先在无产阶级占人口大多数的

資本主义高度发达的国家(例如,德国、法国、英国或美国)获得胜利。历史的經驗告訴我們,无产阶級革命首先在俄国获得了胜利;俄国虽然是一个中等发展程度的資本主义国家,但是却有着馬克思列宁主义政党所领导的强大的无产阶級革命运动,有着工人阶级同劳动农民的联盟。实际生活证实了列宁的学说的正确性,推翻了社会民主党的陈腐教条。——第22頁

- 1 关于科倫共产党人审判案的小册子是指 1853 年馬克思所写的《揭露科倫共产党人审判案》一文。1852 年 10 月 4 日至 11 月 12 日在科倫进行的共产党人审判案,是根据普魯士警察的各种阴謀和伪证捏造出来的。普魯士反动派想借助于对十一名"共产主义者同盟"成員的司法迫害,来打击德国无产阶級的革命部分。一一第 23 頁
- 12 伯恩斯坦,爱德华(1850—1932)——修正主义者,德国社会民主党和第二国际的机会主义右翼的領导者,苏联的敌人。他在恩格斯逝世后公开修正馬克思主义的最重要的原理。伯恩斯坦在他的《社会主义的前提和社会民主党的任务》(1899—1902)——书中,要求社会民主党放棄馬克思主义的經济学說、无产阶級革命和无产阶級专政的理論,以及馬克思主义的其他基本原理。他提出了"运动就是一切,終极的目的是微不足道的"这个口号,用改良主义来顶替无产阶级的革命斗争。他捍卫資产阶级民主,反对革命暴力,认为只有議会斗争和其他合法斗争才是无产阶级的基本斗争手段。第一次世界大战时期,他同考茨基一起采取了中派的立場,十月社会主义革命后反对苏联的苏維埃政权。——第29页
- 13 倍倍尔,奥古斯特(1840—1913)——德国社会民主党和第二国际的創始者和杰出活动家之一。根据馬克思和恩格斯的指示,倍倍尔同李卜克內西一起創立了德国社会民主党,領导了德国无产阶級的斗爭。他在議会中保卫巴黎公社,反对軍事撥款。在反对社会主义者的非常法年代,倍倍尔根据馬克思和恩格斯的建議,进行了反对取消派和无政府主义者的斗爭。"这时倍倍尔显示出了自己是党的真正領袖。他及时地看出了危險性,认識到馬克思和恩格斯的批評是正确的,因而把党引上了进行不調和的斗爭的道路。"(《列宁全集》中文版第 19 卷第 294 頁。) 倍倍尔曾經反对伯恩斯坦,但他的斗爭是不彻底的。他有时在理論上和实踐上对机会主义者做出原則性的让步。倍倍尔在揭露德国帝国主义时,无論在德国工人运动問題上或第二国际的活动上都犯过中派的錯誤。列宁曾經指出,倍倍尔的为人和活动反映了工人阶級在准备和聚集力量时期的特点,反映了它的长处和缺点(参閱同上书第296頁)。但是,倍倍尔对革命无产阶级的必然胜利一貫地表現了坚定的信心。——第29頁
 - 14 福尔馬尔, 乔治·亨利(1850—1922)——德国社会民主党的机会主义右翼

的領袖之一,改良主义的思想家。福尔馬尔要求党抛棄阶級斗爭和无产阶級革命的 理論,放棄党綱的宣傳,把党的活动仅仅限制在爭取微小改良的議会斗爭范圍內。 在土地問題上他捍卫富农的利益。第一次世界大战时期是热烈的社会沙文主义者。 馬克思和恩格斯都曾批判过福尔馬尔的机会主义观点。——第30頁

- 15 倍倍尔指的是馬克思的著作《法兰西内战》。——第30頁
- 16 李卜克內西, 威廉 (1826—1900)——德国社会民主党的創始人和領袖之一,曾經积极地参加 1848 年的革命。流亡倫敦期間与馬克思和恩格斯結識,成为社会主义者。——第30 頁
- 17 俾斯麦的文化斗争——这是对 19 世紀 70 年代俾斯麦反对德国天主教党 ("中央"党)的斗争的称呼。斗争的方法是:警察迫害,把耶穌会教团暂时驅逐出德国,限制教会的某些权利,等等。实际上根本就沒有进行什么文化斗争。"俾斯麦的这場斗争,只是巩固了天主教徒的战斗教权主义,只是危害了真正的文化事业,因为这样一来不是把政治上的分野提到首位,而是把宗教上的分野提到首位,使某些工人阶层和民主派忽視革命的阶級斗争的迫切任务而去重視最表面的、资产阶級騙人的反教权主义运动。"(《列宁全集》中文版第 15 卷第 377 頁。)——第 30 頁
- 18 考茨基的这些文章曾被譯成俄文, 抖由"知識"公司于 1907 年以《革命的展望》这个标題出版。小册子《倫理学和唯物主义历史观》在 1906—1917 年期間和苏維埃年代曾数次被譯成俄文出版。——第 30 頁
- 19 阿尔巴和娣利——以異常發酷的手段鎮压农民起义的貴族国事活动家。 曾任西班牙国王駐尼德兰全权代表的西班牙公爵阿尔巴(1507—1582),在国內实行 血腥的恐怖政策,对积极的革命家进行了大規模的屠杀。——第31頁
- 20 哈布斯堡王朝——奥地利皇族, 最后一个皇帝查理一世 (1887—1922) 为 1918 年的革命所推翻。——第 31 頁
- 21 罗曼諾夫王朝——自 1613年至 1917年統治俄国的沙皇皇族。最后一个沙皇尼古拉二世 (1868—1918),为 1917年的二月資产阶級民主革命所推翻。——第 31 頁
- 22 1848年革命被鎮压下去以后,普魯士实行了建立在所謂三級制之上的宪法。全体居民都按照所納稅額分成三类即三"級": 分担总稅額三分之一的最大額稅、款的人列为第一类,分担第二个三分之一大額稅款的人列第二类,分担最后一个三分之一的小額稅款的人列为第三类。每一类都选出同等数目的复选人,再由复选人选举議院的議員。这样就可以保证第一类和第二类的代表、亦即富有的居民阶层在議院中占居統治地位。这个制度在普魯士一直实行到 1918年。——第 32 頁

- 23 "霍屯督选举"——对 1907年德意志帝国議会选举的諷刺称呼。这次选举的結果, 社会民主党較上届选举减少了三十六个議席。选举进行时, 恰值反动政党正在爭取增加撥款来加强殖民政策, 鎖压西南非洲德国殖民地的起义。从 1904年 坚持到 1907年的霍屯督部族的起义,被非常残酷地鎭压下去。——第 32 頁
- 24 "摩洛哥危机"——法国帝国主义者力图侵略摩洛哥。英国政府对此加以赞助,但德国帝国主义則反对法国的計划,提出了对摩洛哥的权利要求。1906 年在西班牙城市阿尔赫西拉斯召开的国际会議上討論了这个問題,但是会議的决議更加加到了国际局势抖且加强了軍备竞賽。

德国、英国、法国和沙皇俄国在土耳其争夺势力范围的斗争已經进行了很长时期。到了20世紀,由于德国建設横貫土耳其直到巴格达的铁路(后来又延长到波斯灣)而失銳化。这个斗爭几次达到非常激烈的程度。——第33頁

- 26 康德,伊曼努尔(1724—1804)——18世紀后半期和19世紀初期德国唯心主义的創始者。康德的哲学带有二重性,他一方面承认不依賴于人的意識的物、即所謂"自在之物"的客观存在,一方面又认为这些物是不可认識的。在康德看来,空間、时間、因果性、自然規律都不是物质世界的特性,而只是人的认識能力的特性,是人先于任何經驗而具有的直观和意識的形式。康德企图把科学和宗教調和起来。許多資产阶級哲学家和修正主义者,其中包括伯恩斯坦和阿德勒等人,都是康德哲学的拥护者。考茨基也认为把馬克思的經济和历史理論同康德哲学結合起来是可能的。——第43頁
- 27 杜岡-巴拉諾夫斯基,米海尔·伊万諾維契(1865—1919)——俄国資产阶級經济学家,所謂"合法馬克思主义"的著名代表,后为立宪民主党員,1917—1918年是烏克兰的資产阶級反革命的积极活动家。他在《过去和現在的俄国工厂》一书中反对否认俄国資本主义发展的民粹派。杜岡-巴拉諾夫斯基公开捍卫資本主义制度和对无产阶級的剝削,写过一些妄图"駁斥"馬克思主义的有关經济問題的著作。資产阶級的經济学家和改良主义者,都利用考茨基所引用的这本杜岡-巴拉諾夫斯基的著作《現代社会主义的历史发展》(圣彼得堡 1906 年版第 119 頁) 和他的其他著作来反对馬克思主义。——第 44 頁
- 28 恩格斯給馬克思的小册子《法兰西阶級斗争》写的《导言》曾經刊印在德国社会民主党的杂志上,但删除了有关新条件下的街垒策略、革命斗争手段和破坏资产阶級宪法的可能性等若干論点。这些删节歪曲了恩格斯的观点的本质,使他变成

了資产阶級一地主国家的法制的拥护者。恩格斯坚决地抗議了这种仅仅有利于 机 会主义者的、歪曲他的观点的作法。恩格斯的《导言》第一次在苏联全义发表(参看《馬克思恩格斯全集》俄文第 1 版第 16 卷第 2 部)。——第 57 頁

- 29 《新萊荫报》(《Neue Rheinische Zeitung》)自 1848 年 6 月 1 日至 1849 年 5 月 19 日出版于科倫, 由馬克思任主編。該报发表了馬克思和恩格斯的許多著作。列宁在《卡尔・馬克思》一文中曾称該报为"革命无产阶級的最好的、无与倫比的机关报"。——第 57 頁
- 30 凯列尔, 艾恩斯特(1841—1928)——主張对社会民主党采取非常手段的普魯士保守党人; 1894—1895年任德国内政部长。按照恩格斯的評价, 他是"剛愎自用的、傲慢的和心胸狹隘的容克的典型"(《馬克思恩格斯全集》俄文第1版第24卷第35頁)。——第58頁
- 31 《前进报》(《Vorwärts》)——德国社会民主党的中央机关报,出版于 1876 年至 1933 年。恩格斯曾在該报上对德国和其他国家的社会民主党内的机会主义表現进行了斗争。恩格斯逝世后,該报經常刊載机会主义者的文章;在第一次世界大战年代捍卫社会沙文主义的立場;十月社会主义革命后曾进行反苏 宣傳。——第 59 頁
- 32 恩格斯的《德國的社会主义》一文, 見《馬克思恩格斯全集》俄文第 1 版第16 卷第 2 部第 239—254 頁。——第 60 頁
- 33 普特卡麦尔,罗柏特 (1828—1900)——普魯士显貴,曾任許多高級官职;1881年任內政部长,对工人运动和一切反对党进行了残酷的斗争。——第66頁
- 34. 考茨基这里指的是西班牙的資产阶級民主革命,西班牙于 1873 年建立了 共和国。 領导第一国际西班牙支部的无政府主义者阻碍了共和国的巩固: 他們阻撓 工人参加政治斗争, 妨碍群众的革命积极性的发揮。各地起义被粉碎和工人阶級被 镇压以后, 君主制度又恢复起来。 恩格斯在总結西班牙革命斗争的經驗时写道: "西 班牙的巴枯宁分子給我們提供了一个怎样搞糟了革命的最好不过的例子。"(《馬克 思恩格斯全集》俄文第 1 版第 15 卷第 124 頁)——第 66 頁
- 35 奥地利的无政府主义者采取了一些恐怖行动,結果奥地利政府于 1884 年 发布了一个反社会主义者的专門法令。根据这个法令,警察封閉了工会和工人报刊。但是工人运动仍然继續发展起来,在 1889 年 1 月成立了 奥地利 社会 民主党。——第 67 頁
 - 36 "独立派"或"青年派"——施佩尔、康普梅尔等人——90 年代初德国社会

民主党内"左的"华无政府主义反对派。他們在議会斗爭可以使社会民主党大大扩大对群众的影响, 并且是工会运动以外无产阶级的阶級斗爭的极重要形式的时期否定議会斗爭。"独立派"集团后来被开除出党。——第69頁

- 37 这里指的是克里木战争。在这次战争中,尽管俄国軍队在湿瓦斯托波尔坚持了十一个月的英雄的保卫战,俄国却为英、法和土耳其联軍所战败。列宁曾經写道:"克里木战争显示出农奴制俄国的腐败和无能。"(《列宁全集》中文版第17卷第103頁)封建农奴制度是俄国战败的基本原因。战争加强了国内的革命动荡,促进了政府实行农民改革和其他改革。——第82頁
- 38 布朗日, 乔治·艾恩斯特(1837—1891)——法国将軍, 1886—1887年任陆軍部长。他一方面同反动的保显派进行勾結, 一方面企图借助于籠絡人心的宣傳來为自己树立民主派的声望。他曾在一段时期里利用了他在小資产阶級分子中間的威信。——第84頁
- 39 复票选举权——选举时进行几次投票的权利,例如,可以同时在居住地点以及企业和科学机关等所在地投票。这种权利使有产阶級有可能得到額外的选票。——第100頁
- 40 考茨基显然指的是女作家苏特涅·貝尔莎(旧姓金斯基,世襲伯爵)——資产阶級的国际反战协会的創始人和主席。——第 102 頁
- 41 卡特尔——資本主义壟断形式之一,某一生产部門的企业主之間关于規定 商品統一价格和划定銷售地区的协定。
- 瑞恩——資本家間关于通过市場收购或仓庫囤积的办法来提高某些商品 价格的临时协定。——第 106 頁
- 42 勃倫塔諾,路易奧(1844—1931)—德国資产阶級經济学家,所謂"国家社会主义"的拥护者。反对馬克思主义,特別是反对馬克思关于剩余价值、資本主义剝削和无产阶級資困化的理論,反对无产阶級革命。只承认不革命的"阶級"斗爭,号召建立資本家和工人之間的阶級和平。勃倫塔諾认为通过建立改良主义工会和实行自由主义的工厂立法,就能够消除阶級矛盾。用恩格斯的話来說,他想說服工人,要工人满足于自己的雇佣奴隶的命运(《馬克思恩格斯全集》俄文第1版第2部第152頁)。在帝国主义时期,勃倫塔諾成为壟断組織的热心的維护者。在他看来,壟断組織同工会团結合作,可以消灭資本主义危机,保障資产阶级社会内的社会和平。在上地問題上他主張"土壤肥力递减"和小农經济稳固性的反动理論。——第108頁
- 43 这里指的是 1898 年的战争,美国通过这次战争掠夺了过去西班牙的殖民地——菲律宾、波多黎各和夏威夷,确立了对古巴的控制。——第111 頁

44 这里指的是位于下面这些河流两岸的国家或首都: 史普勒河——柏林; 塞 納河——巴黎; 涅瓦河——彼得堡。

哈德孙河和密土失必河在美国;达达尼尔海峽在土耳其;恒河是印度的大河;黄河是中国的大河之一。——第126 頁

- 45 《斯拉夫人和革命》曾在俄国社会民主工党的报紙《火星报》1902年3月10日第18号上发表。——第128頁
- 46 "三月起义"——指德国 1848 年的革命,尤指 1848 年 3 月革命群众在柏林 街垒的武装斗争。——第 128 頁
- 47 "六月起义"——法国 1848 年革命的最高点。6 月 23 日巴黎无产阶级举行起义,在街垒上同反革命的正規軍和别动队进行英勇的搏战。考茨基这里指的是陆軍部长卡文·雅克将軍以空前残酷的手段对巴黎工人起义所进行的鎮压。——第128 頁
- 48 溫第什格萊茨,阿尔弗萊德 (1787—1862)——奧地利将軍,革命的恶名思著的敌人。1848年6月12日爆发的布拉格城居民的起义,被他指揮下的奧地利軍队殘酷地鎮压下去。根据他的命令,奧地利軍队以非常野蛮的手段鎮压了1848年維也納居民的革命的十月起义。——第129頁
- 49 考茨基称革命的民粹派、秘密的"民意"社的成员、"黑分派"等等为80年代的俄国革命家。民粹派对历史和俄国的发展抱着不正确的观点:拥护个别人物、英雄在历史上起决定作用的唯心主义理論,不承认人民群众的作用,否认資本主义在俄国的发展,认为只有农民是革命的动力,放棄組織群众的工作,选擇了个人恐怖这种錯誤的、有害的同沙皇制度作斗爭的策略。但是在人民日益不滿沙皇制度的条件下,80年代革命民粹派的自我牺牲的斗争,曾是国内政治局势中的一个重大的因素,并且在俄国国外造成了强烈的印象。——第130頁
- 50 考茨基指的是欧洲和美国的資产阶級通过自己的銀行給予沙皇政府 的 巨額貸款。——第 132 頁
- 51 "神圣同盟"——俄国、奥地利皇帝和普魯士国王根据 1815 年 9 月 26 日在巴黎签訂的条約所結成的同盟。同盟的目的是这些国家的君主为了保卫現状,特别是为了对付一切革命运动(不管在何地发生)而互相援助。1815 年 11 月法国参加了这个同盟,后来大多数欧洲国家也都参加了这个同盟。

同盟在很长时期內曾是欧洲反动势力的支柱。——第132 頁